

# radiocorriere



Napoli, Sorrento, Capri... alle meravigliose bellezze naturali aggiungono gli incanti di un antico e pittoresco folclore. La tarantella ne è una delle espressioni più tipiche e originali; ed eseguita, come qui vedete, nei classici costumi regionali è anche una delle più simpatiche attrattive turistiche. Alle danze e alle canzoni napoletane di ieri e di oggi la RAI dedica, con l'orchestra diretta da Giuseppe Anepeta, cinque trasmissioni settimanali. Lo stesso complesso, oltre a periodici profili dei più grandi autori napoletani scomparsi e dei migliori tra i viventi, presenterà ora le musiche più caratteristiche dell'Ottocento romantico italiano.

## Il libro delle ferie

**A**nche gli scrittori sono uomini: amano divertirsi, hanno i loro giochi e i loro sport preferiti. Chi ama il tennis (è il caso di Longhi) e chi è appassionato di calcio (vedi Fratolini), chi ha la possibilità di sottoporre a una sorta di processo il bridge (Anna Banti) e chi afferma la felicità umana esser tutta racchiusa nell'arte di passeggiare (Baldini). E si potrebbe continuare. Perciò, quando la Radio ebbe l'idea di invitare gli scrittori italiani a illustrare ciascuno il suo gioco o il suo sport preferito, ne uscì fuori una galleria movimentatissima, che divertì gli ascoltatori (e molto anche gli scrittori, tutti emozionati dal fatto che una volta tanto non si chiedessero loro cose «serie»).

L'originale silloge delle sedici conversazioni radiologiche è ora passata dal microfono alla stampa. E' infatti uscito in questi giorni il quinto quaderno della EDIZIONI RADIO ITALIANA («GIUOCHI E SPORTS» - L. 250) che riproduce le sedici conversazioni, illustrate da disegni originali di Mino Maccari. Nessun dubbio che questo volume sarà considerato il libro delle ferie di questa stagione; e servirà anche ad avvicinare il pubblico agli scrittori: questi scrittori che troppo spesso si vedono solo nell'aspetto «fotografato» e non si riesce ad immaginarli muniti di racchette, rannicchiati su un bicicletto, oppure tesi ansiosamente a seguire il ritmo delle carte intorno al classico tappeto verde.

# Radiomondo

**I**l Comitato ordinatore del Premio Nazionale della Pubblicità di cui abbiamo dato notizia sul nostro n. 23 scorso, ha deliberato di rinviare al 26 agosto p. v. il termine utile per le segnalazioni delle campagne o manifestazioni pubblicitarie concorrenti al Premio Nazionale.

Quantunque la Giuria abbia mandato di deliberare su tutte le campagne svoltesi posteriormente al 1° gennaio 1949, anche non segnalate a cura degli interessati, essa ha preferito prorogare il termine suddetto onde ridare al minimo la probabilità che possano sfuggire al suo esame manifestazioni di qualche interesse tecnico.

Il provvedimento interessa le Case industriali e commerciali utenti di pubblicità, non meno che i pubblicitari.

**R**adio Actualités ci ha presentato recentemente la fotografia di uno straordinario suonatore di un ancora più straordinario strumento. Quest'ultimo è denominato «arpa di vetro» e consiste, in sostanza, in una numerosa batteria di bicchieri di cristallo, allineati in gradazione su diversi piani e graduati in maniera da rendere le più complesse e perfette melodie al semplice tocco delle dita. Il settimanale, nel dar la notizia la commenta rammentando che questa arpa di vetro non è una novità, tanto che Mozart compose a suo tempo un celebre pezzo per l'esecuzione su «glass arpa».

**R**adio-Genève, in occasione del suo 25° anniversario, organizza un concorso aperto a tutti gli autori di lingua francese per un lavoro essenzialmente radiofonico. I premi da assegnarsi sono tre, rispettivamente di 500, 250 e 150 mila franchi. La durata del lavoro non deve superare i 50 minuti; non deve avere argomento storico, né derivare da novelle o romanzi noti. Sono esclusi i lavori in versi e quelli non assolutamente inediti. I testi, anonimi, accompagnati da una busta chiusa contenente nome e indirizzo dell'autore, dovranno giungere alla direzione di Radio-Genève (66 Boulevard Carl Vego) entro il 15 settembre 1950.

**I**n una intervista fornita a Radio Actualités, la signora André Beart-Arosa, assidua collaboratrice della Radio Svizzera, ha annunciato una sua prossima riduzione radiofonica del film «Ladri di biciclette» di Vittorio de Sica.

**S**ulla Catena Nazionale della Radiodiffusion Française è presentata, a cura di Sergio Lifar dell'«Opera», una serie di trasmissioni concernenti la storia del balletto russo. La prima, che ebbe luogo il 3 giugno col titolo «Parlami scopri i balletti russi», rievocò la scena del lontano 19 maggio 1909, giorno in cui Sergio Diaghilev presentò al Théâtre du Châtelet la famosa compagnia che fece accorrere tutta Parigi ad ammirare il grande Scialapin e la tuttora vivente Kschessinska la quale ha partecipato alla trasmissione.

**E** è probabile che venga inaugurato entro quest'anno, a Parigi, un «Museo radiofonico mondiale», nel quale sarà accolto tutto il materiale-radio usato, dai primitivi e rudimentali apparecchi, alle più moderne attrezzature trasmettenti e riceventi.

## STAZIONI ITALIANE A ONDE MEDIE E CORTE

RETE ROSSA			RETE AZZURRA			AUTONOME		
	kC/s	metri		kC/s	metri			
Ancona	1448	207,2	Bari II	1484	202,2	Cagliari	1061	282,8
Bari I	1115	269,1	Bologna II	1484	202,2	Trieste	1142	262,7
Bologna I	1115	269,1	Bolzano I	656	457,3			
Bolzano II	1484	202,2	Catania I	1484	202,2			
Catania I	1367	219,5	Firenze I	656	457,3			
Catanzaro	1578	190,1	Genova I	1331	225,4			
Cosenza	1578	190,1	Messina	1331	225,4			
Firenze II	1484	202,2	Milano I	899	333,7			
Foggia	1578	190,1	Napoli I	656	457,3			
Genova II	1484	202,2	Pescara	1331	225,4			
Milano II	1448	207,2	Roma II	1331	225,4			
Napoli II	1034	290,1	Torino I	656	457,3			
Palermo	1578	190,1	Venezia I	1331	225,4			
Potenza	845	355,0	Verona	1484	202,2			
Roma I	1578	190,1						
Salerno	1034	290,1						
S. Remo	1578	190,1						
Savona	1484	202,2						
La Spezia	1448	207,2						
Torino II	1484	202,2						
Udine	1034	290,1						
Venezia II	1578	190,1						
Vicenza								

STAZIONI PRIME:

STAZ. SECONDE:

Ancona - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I  
Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Pescara - Potenza - Roma I - Salerno - S. Remo - Savona  
La Spezia - Torino I - Udine - Venezia I - Verona - Vicenza  
Bari II - Bologna II - Bolzano II - Catania II - Firenze II - Genova II - Milano II - Napoli II - Roma II  
Torino II - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s	NAZIONE	metri	kC/s
<b>ALGERIA</b>			<b>GERMANIA</b>			<b>INGHILTERRA</b>		
Algeri I	337,1	890	Amburgo e Colonia	308	971	◇ Programma Leggero		
Algeri II	306,1	980	Coblenza	295,2	1016	Droitwich	1500	200
<b>AUSTRIA</b>			Frankoforte	208,4	1439	Stazioni sincronizzate	247,1	1214
Vienna I	513,7	584	"	48,86	6190	◇ Terzo Programma		
<b>BELGIO</b>			Monaco di Baviera	412	728	Droitwich	463,7	647
Bruxelles I (francese)	483,9	620	<b>MONACO</b>			Stazioni sincronizzate	194	1546
Bruxelles II (flamminga)	324	926	Montecarlo	204,6	1466	◇ Programma onde corte		
<b>FRANCIA</b>			<b>OLONIA</b>			ore 5,00 - 8,15	31,55	
◇ Programma nazionale			Varsavia (Progr. Naz.)	1321,4	227	" 7,00 - 18,15	19,76	
Paris III	445	674	<b>SVIZZERA</b>			" 11,30 - 17,15	16,84	
Marsiglia I	445	674	Berncastel	567,1	529	" 12,00 - 12,15	19,76	
Rennes	379,4	791	Monteceneri	538,6	557	" 14,30 - 16,45	25,30	
Bordeaux	249	1205	Sottens	392,6	764	" 16,45 - 22,00	31,55	
Lille I	334,9	1277	<b>INGHILTERRA</b>			" 19,00 - 22,00	19,76	
I Gruppo sincronizz.	241,7	1241	◇ Programma nazion.	433,5	692	<b>RADIO VATICANA</b>		
II Gruppo sincronizz.	232,4	1349	North	370,8	809	Orari dei programmi in lingua italiana		
◇ Programma Parigino			Scotland	340,5	881	11,30 domenica m. 31,10 - 50,26		
Lyon	498,4	602	Wales	330,4	908	14,30 tutti i giorni m. 48,47 - 50,26 - 202		
Nancy	358,9	836	London	285	1052	16,30 venerdì m. 48,47 - 50,26 - 202		
Limoges	422,5	710	West	275,2	1088	18 mart., vener. e sabato m. 48,47 - 50,26 - 202		
Paris I	347,6	863	Midland	260,6	1151	20,30 tutti i giorni m. 41,21 - 48,47 - 50,26 - 202		
Toulouse	317,8	964						
Strasbourg	258,6	1160						
III Gruppo sincronizz.	213,8	1403						

**CREMA  
NIVEA**  
PER LA CURA  
DELLA PELLE

all'aria...  
al sole...



**radiocorriere**

SETTIMANALE DELLA  
RADIO ITALIANA

Direzione e Amministrazione:  
TORINO - VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172

Pubblicità: CIPP  
COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI  
Milano - Via Meravigli, 11 - Tel. 17.767  
Torino - Via Pomba, 20 - Tel. 52.521

## Letteratura dei negri d'America

*Nel rispondere a quanti ci scrivono dolendosi perché la RAI comprende nelle sue trasmissioni programmi di musica negra o ispirata a motivi ed a ritmi cari alla gente di colore, ci è occorso più volte di richiamare i nostri lettori ad una più esatta comprensione e valutazione della musica e della letteratura dei negri americani. A questa maggiore obiettività di giudizio, lo scritto di Umberto Morucchio che pubblichiamo, porta un contributo autorevole di osservazioni e di impressioni.*

Ecco un problema che fino a pochi anni or sono — nello stupido e delittuoso imperverare delle campagne razziali — avrebbe avuto poca fortuna ad essere trattato fra noi. Eppure la letteratura dei negri d'America ha ormai assunto uno sviluppo e un'importanza da conferirle il massimo interesse, pur non avendo ancora due secoli di vita. Certo se si considera la produzione anonima, specialmente di carattere lirico, si risale nel tempo molto di più, dato che le prime manifestazioni cominciarono con l'arrivo degli schiavi negri nel continente americano, il che avvenne nella prima metà del secolo XVII; ma la figura del poeta individuale, che si stacca dal coro della sua stirpe, sia pure per cantare con accento e sensibilità personali i motivi della tradizione, si profila circa un secolo dopo con Phillis Wheatley. Da allora fino ad oggi si contano, fra maggiori e minori, almeno una sessantina di poeti negri, parte dei quali rivelano chiaramente gli influssi della lirica moderna, americana ed anche europea, altri invece,

e sono forse i più, si rifanno ai modi e ai motivi della poesia anonima che diventa in certa maniera la matrice musicale del loro canto, dove sospiri d'amore e di dolore, speranze religiose ed ansie di redenzione, temi eterni della poesia di ogni tempo e di ogni colore, si complicano e si avviano dei riflessi del complesso razziale.

Forse il massimo segno della loro capacità poetica i negri lo hanno raggiunto nei canti anonimi, particolarmente nei cosiddetti «spirituali», che parlano delle rose del cielo, dell'anima, dei rapporti fra vita terrena e vita celeste. Dal lontano 1619, quando per la prima volta furono sbarcati in terra straniera e divennero schiavi, i negri non ebbero altra prospettiva al di fuori di giornate piene tutte di pesanti lavori, magri ranci, scomodi giacigli e la sferza implacabile degli aguzzini. Strappati da una terra sfrenatamente libera, seguaci fino allora di riti e di culti che armonizzavano con una pratica di vita svincolata da ogni regola e tutta intesa al godimento, ora divenuti schiavi si



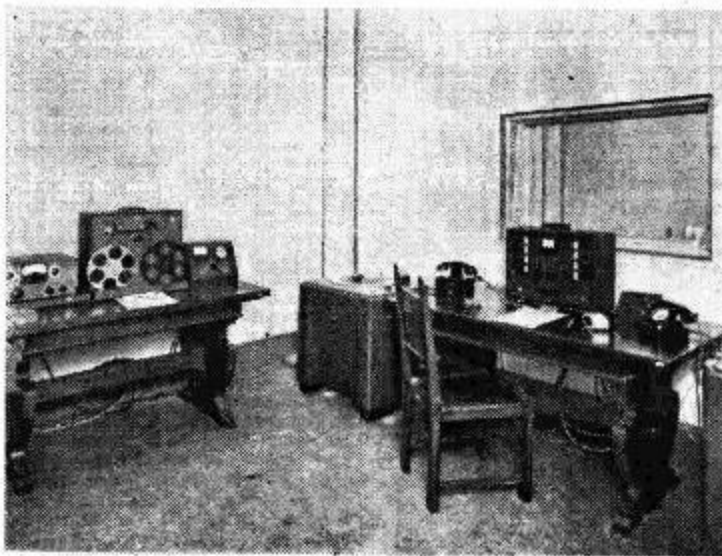
Lo scrittore negro Richard Wright, fotografato durante il suo soggiorno in Italia.

accostarono istintivamente al cristianesimo dei bianchi, ascoltarono missionari e predicatori, appresero il nome di un Dio, che già altra volta aveva liberato dai Faraoni un popolo schiavo e a tutti i perseguitati e gl'infelici promette pace e compenso in un'altra vita. E i loro canti spirituali presero a parlare di quella sperata beatitudine invece delle attuali amarezze, a raffigurarsi il cielo, dove si va dopo morti con un dolce cocchio, che scende lentamente per risalire senza scosse, preceduto da squadre d'angeli. C'è negli «spirituali», come notava il Calverton, assai di più dell'ordinario zelo cristiano. Non sono puri e semplici inni religiosi, scritti o recitati per fare più piacevole il servizio divino e per rendere più efficace il rito: sono il dolorante acuto grido di un popolo. Gesù è per il negro l'incarnazione stessa dell'anima sofferente di una razza.

Se i motivi ispiratori di questi canti sono da cercarsi in un an-

lito inesausto ad evadere da questa vita terrena verso la pace celeste, il tono che lo esprime è quello di una certezza pacata, di una sofferenza che trova la sua rassegnazione nella fede, senza un grido scomposto e senza un gesto di ribellione. L'accento è piuttosto elegiaco e lo sviluppo è quello della nenia o della cantilena, dove il motivo iniziale si ripete tre o quattro volte e perfino con le stesse parole, martellando i concetti con una insistenza che li incide musicalmente nell'anima.

Diverso contenuto hanno invece i «seculars» (canti secolari) che cantano le cose della terra e della vita radicata ai problemi terreni: lamenti d'amore, lodi della donna amata, strali contro gli aguzzini, canzoni che accompagnano il lavoro, brevi fantasie, semplici e sagge parabole. Un complesso di cose fresche, sorge da cui affiora coi suoi aspetti più vari l'anima elementare di un popolo fanciullo. Da questo



Si è chiusa in questi giorni a Firenze la V Conferenza dell'Unesco. La Radio Italiana ha avuto l'incarico dei servizi di registrazione inerenti alla Conferenza ed ha messo a disposizione, oltre al personale, un impianto comprendente una sala di smistamento e quattro sale di registrazione con annessi quattro studi. Il complesso delle apparecchiature era montato nei sotterranei del Palazzo Pitti, in precedenza opportunamente adattati. Le due fotografie che pubblichiamo mostrano, a sinistra una delle quattro sale di registrazione e a destra la sala di smistamento.

complesso corale della folla anonima, che fa da sfondo al loro canto, si staccano successivamente i poeti individuali: pensosi o fantasiosi, pittoreschi o polemici, idillici o venati di «humour». Da Phillis Wheatley, che con Jupiter Hammon inaugurò, per così dire, la poesia negra, restando tuttavia scarsamente originale dal punto di vista della razza e del folklore, a Paul Laurence Dunbar, che per motivi d'ispirazione come per il linguaggio dialettale segnò una vera svolta nella poesia di colore; da William Burghardt Du Bois, fautore e araldo del rinascimento negro a James Weldon Johnson, che ispirato da visioni del cielo e dell'oltretomba tornò a narrare miti e leggende, incidendo sulla naturale recettività religiosa del suo popolo; da Claude Mac Kay, che fece del suo canto una vibrata protesta contro i soprusi, i linciaggi, le violenze, a Lagston Hughes, che all'irruenza di Mac Kay unisce una sensibilità lirica e un fastoso immaginismo, sempre sorretto e disciplinato da un vigile controllo.

Ma la letteratura dei negri d'America, più ancora che nella lirica, ha trovato nel romanzo il campo più adatto alle sue polemiche razziali.

A rigore, la storia ufficiale della narrativa negra negli Stati Uniti comincia con Charles Chesnut verso la fine dell'Ottocento e si arricchisce successivamente delle opere di Fisher e di Toomer, di Walter White e di Thurman, di Hughes e di Mac Kay, di Hurston e di Wright. Temi: il passato dei negri, le crudeltà sopportate, la loro vita di schiavi, gli affetti familiari oppressi; e il presente dei negri e quanto la condanna passata abbia un peso riflesso nella libertà attuale, e come i bianchi appaiano ancora gli antichi conduttori di campi di schiavitù.

UMBERTO MORUCCHIO

Ugole d'oro

## Enrico Caruso

BIOGRAFIE SONORE DI RICCARDO NORRELLI  
SABATO ORE 21,03 - RETE RUSSA

Sabato sera avrà inizio una serie di trasmissioni dedicate ai grandi cantanti che, ormai scomparsi dalla vita o dalle scene, continuano tuttavia a sopravvivere nel ricordo dei loro ammiratori. Di qualcuno esistono biografie, di pochi memorie autobiografiche, adorne di fotografie ove essi figurano chi nella zimarra di Colline, chi nel farsetto di don José, nel costume di Aida o in quello di Manon. Poi ci sono gli aneddoti, che si tramandano negli ambienti lirici, e infine... Ecco.



Enrico Caruso (autocritica)

Infine rimangono i dischi: dischi talvolta male incisi, oppure affievoliti per l'usura del tempo e della puntina. Eppure quei dischi li ascoltiamo ancora con religioso silenzio, perché hanno il potere di farci retrocedere nel tempo, quando Tamagno mandava in delirio le

folle sparando il suo *do di petto*; quando la Tetrazzini si esibiva in piazza, di fronte a una platea di duecentomila spettatori; quando Titta Ruffo... quando Scialapin... Perché, ci siamo detti, perché non rievocare la vita dei più grandi cantanti del nostro secolo? Trattandosi di gente di teatro, la finzione sarà più che giustificata: un attore dunque interpreterà il personaggio del tenore o del baritono, e al momento opportuno lascerà il microfono ai dischi, ossia alla vera voce di Tamagno, di Nozzareno De Angeli, ecc.

L'onore di aprire la serie di *Ugole d'oro* spetta a Enrico Caruso, nato come ognun sa, a Napoli nel 1873 ed ivi mancato nel 1921. Narra dunque il Caruso nelle sue Memorie: «Sono nato a Napoli il 27 febbraio 1873 in via San Giovannello agli Otto Galli, al numero 7. Cominciai a cantare a dieci anni nelle chiese. Facevo la delizia di tutti i buoni fedeli, almeno così reputo, perché nessun segno di disapprovazione ebbi mai. Col provento che traevo dai miei canti liturgici davo da vivere a due famiglie, che mi smerciavano a tutt'andare...». E oltre: «Fu Edoardo Misiano che scoprì il tesoro della mia voce. Senza di lui, canterei ancora in qualche piccola sala da concerto...».

Ad Edoardo Misiano, Caruso serbò infatti eterna gratitudine, tanto più perché fu in grazia sua se egli accostò il maestro Vergine, suo primo insegnante ed appassionato sostenitore. I primi passi della carriera di Caruso sono una catena di nomi: Misiano lo conduce da Vergine, Vergine da Nicola Daspuro (rappresentante della Casa Sonzogno), Daspuro lo segnala all'editore Sonzogno... e Sonzogno per tutta risposta lo incolperà poi di avergli fatto scritturare un baritono anziché un tenore! Malgrado ciò, Caruso riuscì a debuttare al Liceo con l'Arlesiana di Cilea.

Ma solo venticinque anni, ma ormai la via che lo condurrà alla



Enrico Caruso nell'«Ernani» di Verdi

gloria non ha ostacoli né soste: è tutta una serie di trionfi, di straordinari successi che lo condurranno a debuttare nel massimo teatro lirico italiano, la Scala di Milano. Ivi interpreta la parte di Nemorino nell'*Elisir d'amore* di Donizetti e riscuote entusiastici consensi sia di pubblico che di critica. E' questo suo primo successo scaligero che gli fa ottenere la scrittura per una stagione lirica all'Opera di Buenos Aires. Si profila ormai un periodo di agiatezza per il grande tenore napoletano. Non si tratta più di percepire la modesta somma di quindici lire serali, ma il ben altro compenso di dodicimila lire mensili. I successi di Buenos Aires gli apriranno i battenti dei maggiori teatri delle due Americhe, che se lo contesero a colpi di milioni. L'amore della sua patria lo ricondusse a Napoli nel 1902. Debuttò al S. Carlo nella diletta opera donizettiana, ma l'esecuzione della celebre romanza «Una furtiva lacrima» non suscitò l'entusiasmo che egli si aspettava dal suo pubblico preferito. Fu la più grande amarezza della sua vita, amarezza che non riuscì a dimenticare mai e che gli fece più volte ripetere a distanza di tempo la dolorosa frase: «A Napoli non canterò più».

Dopo la breve parentesi partenopea ritornò in America dove per circa diciotto anni doveva essere il dominatore assoluto della scena lirica nord-americana, un vero idolo della folla. Presto imparò a cantare in inglese cercando di aderire il più possibile allo spirito di quel popolo che tanto amore gli aveva dimostrato.

Ma evidentemente non possiamo qui dilungarci su fatti ed aneddoti che riguardano la vita di Enrico Caruso. Piuttosto se vi interessano, come speriamo, molti ne potrete ascoltare nella trasmissione di sabato prossimo, unitamente alla vera voce del grande tenore scomparso.

## GIUGNO RADIOFONICO 1950

RISULTATI DEI SORTEGGI DI SABATO 1° LUGLIO 1950

10 MOTOR - SCOOTERS LAMBRETTA sono toccati  
in sorte ai seguenti nuovi abbonati alle radioaudizioni:

Klan Eldia fu Luigi - residente a Trieste, via Revoltella 87, trattoria, che ha contratto il nuovo abbonamento speciale il 1° giugno 1950.

Garino Paolo fu Michele - residente a Torino, via Piazzezza 63 p. t., che ha contratto il nuovo abbonamento il 19 maggio 1950.

Cersini Emilio fu Francesco - residente a Arcidosso (Grosseto), via Vittorio Emanuele 5, osteria, che ha contratto il nuovo abbonamento speciale il 10 giugno 1950.

Nirani Pierino di Licio - residente a Castel San Giovanni (Piacenza), via Matteotti 61, che ha contratto il nuovo abbonamento il 20 giugno 1950.

Fanti Mario fu Giovanni - residente a Genova-Sestri, via Giotto 7/8, che ha contratto il nuovo abbonamento il 23 giugno 1950.

Busettini Luigi di Tomaso, residente a Tarvisio (Udine) via Ceccau 9, che ha contratto il nuovo abbonamento il 6 giugno 1950.

Ottaviano Mario di Alessandro - residente a Chieti, via Lucio Camarra 2, che ha contratto il nuovo abbonamento il 12 giugno 1950.

Vertuani Giulio di Luigi - residente a Sernide (Mantova), via Da Vinci, che ha contratto il nuovo abbonamento il 14 giugno 1950.

Lanza rag. Francesco fu Secondo - residente a Cremona, via Bertesi 4, che ha contratto il nuovo abbonamento il 31 maggio 1950.

Rodi Salvatore di Giuseppe - residente a Trapani, via Roma 10, che ha contratto il nuovo abbonamento il 21 giugno 1950.



# STAGIONE LIRICA DELLA RAI

## Francesca da Rimini

DI RICCARDO ZANONAI - DOMENICA, ORE 21,05  
RETE ROSSA - MARTEDÌ, ORE 20,40 - RETE AZZURRA

**P**recluso ormai a qualsiasi meravigliosa avventura il mondo melodrammatico dell'Ottocento, iniziata ed affermata l'esperienza dell'opera verista, Riccardo Zandonai se in un certo senso e per taluni aspetti appare ancora legato per sottili fili alle esperienze verdiane e wagneriane, è invece estraneo a quelle dell'opera verista.

Zandonai è soprattutto un creatore di atmosfere e si può dire, astrazione fatta dal grado di pertinenza del genio creativo, che il processo di composizione del quadro melodrammatico, è in lui inverso rispetto a quelli verdiani e wagneriani. In questi, infatti, i personaggi o meglio le passioni dei personaggi, stanno alla base dell'atto creativo e creano il quadro con un processo di dilatazione; in altre parole, l'atmosfera è generata e complementare, si configura, insomma, attraverso i vari «fatti» musicali del dramma: in quello di Zandonai il quadro atmosferico è il primo ad essere generato, il «fatto» musicale quadro si completa a sé e i personaggi si configurano in esso con valori di semplici particolari emotivi. In questa differenza, che a prima vista può non rivelare tutta la sua importanza, sta forse il segreto della vitalità e della personalità di Riccardo Zandonai. Non si vedrebbe altrimenti come potesse essersi determinata una tale vitalità ed affermata una pur così distinta personalità, quando tutto era stato detto e definitivamente in una forma e nell'altra, la romantica e la verista, e quando sembrava davvero ormai impossibile dire qualche cosa di nuovo, con un'opera melodrammatica, a meno che non si determinasse un fatto evolutivo nella forma, nella sostanza, nella tecnica sia strumentale, sia armonica, sia teatrale, tale da aver carattere di vera e propria rivoluzione: come si è visto nei tentativi fatti poi.

Per quanto riguarda Zandonai una tale possibilità si afferma con caratteri particolarissimi che traggono la loro ragione prima di vita e di emozione dalla poetica forza con cui il musicista sa creare l'ambiente, il clima direi, l'atmosfera alla respirazione dei suoi personaggi melodrammatici.

Ritornando all'opera che ci riguarda e cioè alla *Francesca da Rimini*, troviamo in essa l'esempio più luminoso di questa nostra impressione (non oseremmo dire asserzione). Se c'è un'opera i cui personaggi hanno un peso drammatico contrastante e determinante, questa è *Francesca da Rimini*. Paolo e Francesca, Gianciotto e Malatestino, sono personaggi inconfondibili tra loro anche se travolti da una stessa «bufera infernale». Personaggi drammatici, poetici, musicali così ricchi di spassimo da offrire un qualche aspetto particolare a Dante e a D'Annunzio senza che i loro contorni siano per questo ricalcati; e dunque anche Zandonai. Ma in questi il personaggio, dal punto

di vista musicale, si configura nel quadro acquistando un contorno per così dire atmosferico tutto suo proprio. Oseremmo portare, a dimostrazione di questa tesi, l'esempio più azzardato: quello della battaglia nel secondo atto. Chi ascolti questo atto tanto discusso avverte subito che la battaglia nasce dall'orchestra e vi nasce con le sue esplosioni timbriche, con le sue crudeltà ritmiche, con le sue

musicali terza dimensione di quello poetico.

E lo smagamento della lettura nel quadro finale entra come un soffio di aria marina dalle trifore aperte a respirare l'Adriatico.

E il furore di Gianciotto e perciò la sua personalità musicale sembra giungere al galoppo dalle fumanti e dirizzate castella sonanti di armi e di grida feroci.

Tutto veramente sembra convergere in un punto per dar vita ai personaggi; e in questo convergere sta la forza sinfonica della rappresentazione di essi. E non soltanto, oserei dire, nei loro contorni fisici ma nella loro ragione d'essere drammatica e umana.

La personalità di Riccardo Zandonai nasce dunque a nostro pa-

quella musica ed ogni fiore e ogni alito di vento. Sognante musica di attesa da cui nasce come una logica conseguenza l'apparizione di Paolo. E all'apparizione tutto resta immobile: Paolo con la sua rosa rossa, Francesca, le persone, le cose, gli sguardi, i palpiti. Tutto sembra ormai senza respiro: non respira che la musica. Questa struggente e bellissima pagina musicale racchiude un mondo di estasi; e tra le corde delle civiote e dei fenti resta prigioniero il divino e terribile destino di Paolo e Francesca. La musica è protagonista; e qui veramente avviene il mirabile trapasso: l'atmosfera diviene personaggio, il quadro azione drammatica, il sogno una realtà musicale che non perirà.



«Amor condusse noi ad una morte» (da una popolare illustrazione di Gustav Doré per il Canto V dell'*Inferno* di Dante. In questo canto il Poeta descrive il secondo girone nel quale i lussuriosi sono tormentati da un'orribile turbine, e trova Francesca da Rimini che gli narra la vicenda del suo tragico amore).

livede pause. Ma non è, che si creda, una musica a programma, la descrizione musicale di una battaglia. E' la voce di un mondo in conflitto che sovrasta gli smemorati spiriti di Paolo e Francesca e in cui si innesta un'altra e ben più cruda battaglia: quella dell'amore. Tutto viene dal fuori, sovrasta, sommerge; e il languore dei due amanti è quasi la stanchezza per quel crudo battaglia; anche l'ondeggiare tematico che avvolge i due amanti è un ondeggiare di bianchi cirri nel cupo cielo tempestoso.

E Malatestino prende forma e consistenza musicali dagli urli strazianti del prigioniero e la sua torbida passione si configura in quella atmosfera infernale di segrete, di botole, di asce sanguinanti, di capi mozzati, di livide gelosie, generata dall'ambiente»

rere da questa sua particolare concezione dell'ambiente-protagonista. Personalità che crediamo non possa più essere messa in dubbio giacché da questa musica si può riconoscere il suo autore: porta insomma una firma ben riconoscibile. Uno di quei casi di «derivazione» (vedi l'esempio clamoroso di Riccardo Strauss) in cui tu riconosci le origini, in Zandonai molto varie complesse e sottili, ma al tempo stesso le ritrovi trasfigurate in un linguaggio assolutamente personale.

Il finale dell'atto primo di questa affascinante *Francesca* è la riprova non solo di questa destinazione ma di quanto si è sostenuto circa la particolarissima qualità di creatore di atmosfere che caratterizza Zandonai.

In quel giardino tutto spira amore ed ogni ancella è una nota di

Ascoltatela questa pagina: basta da sola a fare di *Francesca da Rimini* un'opera di poesia e perciò fuori del tempo e della caducità; basta da sola a testimoniare la genialità di una tecnica che si trasfigura in opera d'arte: basta da sola, ove altro non vi fosse, a decretare a Riccardo Zandonai un alloro vivo quanto il fiore scartato che Paolo offre, nei secoli, a Francesca.

FERNANDO LUDOVICO LUNGU

### IL LIBRETTO

Se è vero che Zandonai si è accostato con giovanile entusiasmo alla «lezione» dannunziana dell'immortale coppia amorosa dantesca, non dobbiamo dimenticare che ebbe un fedele e intelligente coadiutore in Tito Ricordi che

provvide, con coraggio e con opportunità, a compiere quei necessari mutamenti e sfrondamenti atti a far sì che la tragedia di Gabriele d'Annunzio si adattasse — divenendo « libretto » — alle esigenze creative del musicista. Ciò non impedisce tuttavia che fra i personaggi e le passioni e i momenti dei due drammi — quello di D'Annunzio e quello di Zandonai — vi sia identità ammirevole e coerenza univoca.

I quattro atti di *Francesca da Rimini* (l'ultimo è diviso in due quadri) si possono brevemente riassumere così: il primo atto è scenicamente imperniato sull'inganno teso da Ostasio, figlio di Guido Minore da Polenta e fratello di Francesca, per far sposare — complice il notaio Ser Toldo Berardengo — la sorella a Giovanni lo Sciancato (Gianciotto), figlio di Malatesta da Verucchio e fratello di Paolo il Bello. Si chiude con il significativo e delicato episodio della rosa che Francesca offre, equivocando, a Paolo quale pegno d'amore.

Nel secondo atto, Francesca e Paolo si incontrano nella dimora dei Malatesta, mentre fervono i preparativi della battaglia. Nel cuore di Francesca cova l'ostilità verso Paolo. Ella lo ritiene responsabile della trama per cui dovette sposare Gianciotto. Si accende la pugna. Paolo è fra i combattenti. Gli è al fianco, bella e altera, Francesca. Dopo vicende alterne, durante le quali l'offesa si accanisce e viene, ora da una parte ora dall'altra, gagliardamente rintuzzata, la vittoria arride ai Malatesta.

Un dardo sfiora il capo di Paolo. Ferito? Francesca affonda la mano fra i capelli del cognato per accertarsene. Nulla. Ma ben altra ferita ha sentito Paolo al contatto della piccola mano. Nel gesto pietoso ha pure sentito la dichiarazione del perdono e della caduta di ogni astio poiché Francesca si è ricreduta sul conto di Paolo e l'odio dilegua rapido per lasciare il posto alle prime avvisaglie della passione d'amore. Giunge Gianciotto con una grande notizia: Paolo è eletto capitano del popolo. Dovrà partire per Firenze. Fra altri episodi di armi e di pugnhe, la lotta prosegue.

Il terzo atto è il più conciso. Nella camera di Francesca le fanciulle intonano leggiadre canzoni di festa amorose e di antiche leggende. Sopraggiunge Paolo, che ha fatto ritorno da Firenze. Scende nel cuor del cognato un estremo languore e un caldo soffio di passione. Come abbiamo accennato, due quadri formano il quarto e ultimo atto.

Malatestino dall'Occhio, fratello di Gianciotto e di Paolo, è preso dalla brama di Francesca. Le propone di ucciderle il marito, se si adatterà alle sue voglie. E' respinto. Si vendicherà. Gianciotto deve recarsi a Pesaro. Prima della partenza, viene a prendere commiato dalla moglie. Restato solo con Malatestino, costui gli insinua il tremendo sospetto. Paolo ama Francesca. Vuole la prova? Non parla e attenda, celato, l'ora del convegno nella camera di Francesca. Gianciotto non ascolta inutilmente i suggerimenti del perfido fratello. E la tragedia si conclude con la duplice uccisione di Francesca e di Paolo all'inizio del loro supremo appuntamento d'amore.

## CONCERTI

### CONCERTO SINFONICO

diretto da Ettore Gracis - Lunedì, ore 21.15 - Rete Azzurra.

La *Sinfonia* in do di Sammartini, che apre il concerto, costituisce una rarità, essendo inedita e solo da poco tolta alla polvere degli archivi musicali. Di Giovanni Battista Sammartini si eseguisce ancora troppo poca musica; e ciò è in antitesi con l'importanza che la storiografia musicale contemporanea attribuisce a questo musicista settecentesco. Sammartini è il musicista più tipico e più completo di transizione tra il Settecento preromantico e il Settecento romantico. Le sue sinfonie sono già impostate secondo quei canoni narrativi e costruttivi che poco di poi i musicisti di Mannheim, e poco più oltre Haydn stesso, consacreranno ufficialmente, a definire la nuova forma della sinfonia. Sammartini, musicista milanese, dimostra una volta di più con quale precisione gli italiani del Settecento abbiano preannunciato le forme musicali che sarebbero diventate tipiche nell'Ottocento. Non solo: a queste forme essi, con intuizione realmente profetica, infusero già gli spiriti che trasformavano completamente quelli della produzione musicale precedente. Questa *Sinfonia* dimostra quanto avanzate fossero le concezioni musicali del Sammartini e le sue aspirazioni stilistiche. La *Sinfonia* si compone di tre tempi: Allegro, Andante, Allegro.

Da Sammartini a Mozart il passo non è lungo. Si sa come dalla musicologia contemporanea Sammartini sia stato riconosciuto quale uno dei diretti precursori storici di Mozart.

Mozart scrisse il gruppo dei concerti cui appartiene questo K. 216 nel 1775. Il gruppo contiene, oltre il K. 216 i 207, 211, 218, 219; tutti per violino e orchestra. Come gli altri del gruppo, anche il Concerto in sol maggiore K. 216 è caratterizzato da una linearità virtuosistica assai spiccata, cui dà alimento e slancio una sobria ma sostanziosa melodia; nella quale agiscono elementi soprattutto di origine italiana (Sammartini, Tartini e Nardini) e un poco anche francesi. Il Concerto mozartiano che si esegue in questa occasione è in tre tempi: Allegro, Adagio, Rondeau. L'Allegro iniziale è di una limpidezza cristallina, sulla quale lo strumento solista ha poca presa e, pertanto, non viene mai a trovarsi particolarmente impegnato. L'Adagio è largamente e spaziosamente cantabile. Nel Rondeau finale la ricerca dell'effetto virtuosistico si affina e si fa più complessa e, di conseguenza, se ne avvantaggia l'istrumento solista che viene a trovarsi assai più impegnato.

Alla fine del concerto troviamo le *Invenzioni per orchestra* di Malipiero. Appartengono a un anno particolarmente produttivo: il 1932. L'anno che vide la nascita degli *Inni* e del Concerto per violino. Queste *Invenzioni* rivelano una vasta maturità stilistica e si affermano, inoltre per il fervore delle immagini e per l'ardente personalità che queste ha concepito. Sono sette momenti psicologici individuati puntualmente dall'artista e nei quali si susseguono panorami sonori e ritmici propri ad ognuno di quelli.



« I VOSTRI  
INVITATI  
VI GIUDICANO  
DA QUELLO  
CHE LORO  
OFFRITE »

dice la Principessa Ginevra  
de Sangro de Fondi, una  
delle più elite dame dell'  
Alta Società Italiana.

La Principessa aggiunge: « Ecco perché nelle riunioni di Società in casa mia io preferisco sempre offrire l'Amaro Cora ».

In tutte le Padrone di casa che si apprestano a ricevere in piccolo o in grande, per un trattenimento o per una semplice visita, c'è sempre un po' d'apprensione che non tutto « riesca » come dovrebbe: ebbene, le Signore che sanno il fatto loro si garantiscono il successo in anticipo tenendo di riserva l'Amaro Cora. L'Amaro Cora, il preferito del Bel Mondo, fa ben figurare chi lo offre, allietta chi lo beve; crea, insomma

fra gli invitati la benevolenza dei giudizi e la cordialità dell'umore. La Casa Cora ha ora messo l'Amaro Cora alla portata di tutti i bilancieri, anche di quelli modesti.



D'estate, oltre che come liquore, bevete l'Amaro Cora come dissolvente ghiacciato al seltz, con una scorza di limone. Rinfresca nella calura, ristora dopo lo sport



# Amaro CORA

nobilita la vostra casa.

IL SAPONE  
AL LATTE  
RUMIANCA

NUTRE  
E DETERGE  
LA PELLE



# La «Messa in si minore» di Bach

PER SOLI, CORO E ORCHESTRA - DIRETTORE: HERBERT VON KARAIAN  
MERCOLEDÌ ORE 21,45, RETE ROSSA - DAL TEATRO ALLA SCALA DI MILANO

Impelagato in noiose diatribe con i funzionari municipali di Lipsia, che controllavano a termini di regolamento la sua attività di cantor della Thomasschule, Giovanni Sebastiano Bach pensò che un titolo di «Hofkomponist», cioè compositore di corte, sarebbe stato proprio quel che ci voleva per chiudere la bocca a quei pedanti borghesi e abbagliarli col riflesso d'uno splendore inconfutabile. Si rivolse perciò nel 1733 al Principe Elettore di Sassonia, Federico Augusto II, e poiché costui era cattolico (per ragioni di convenienza dinastica), gli fece omaggio delle prime due parti — Kyrie e Gloria — d'una Messa secondo il rito cattolico, e naturalmente in latino. Le altre tre parti seguirono a distanza di anni — Credo, Sanctus, Agnus Dei — sì che nel 1738 l'opera colossale era compiuta.

In realtà, ognuno dei cinque elementi dell'Ordinarium Missae si compone poi, musicalmente, di numerosi pezzi — arie, duetti, cori, nessun recitativo — sicché, in realtà, l'enorme composizione, della durata di tre ore, racchiude 24 compiuti episodi musicali, e precisamente: sette cori concordi a cinque voci, sei a quattro voci, uno a sei (Sanctus), uno ad otto (Hosanna), un duetto di soprani, uno di tenore e soprano, uno di soprano e contralto, un'aria per soprano (Laudamus), due arie per contralto (Qui sedes, con oboe d'amore, e Agnus Dei), due per basso (Quoniam tu solus, con corno da caccia, e Et in Spiritum Sanctum, con oboe d'amore); una per tenore (Benedictus). Gli episodi musicali sono così distribuiti tra le varie parti dell'ufficio: tre ne contiene il Kyrie, otto il Gloria e otto il Credo, tre il Sanctus e due l'Agnus Dei.

L'enorme Messa non fu mai eseguita per intero durante la vita di Bach, né pare che gli stesso ne prevedesse l'esecuzione continua; s'era invece stabilito l'uso di destinare le parti a determinate feste liturgiche: il Kyrie all'Avvento, il Gloria a Natale, il Credo alla Trinità. Più frequentemente, e senza regola fissa, venivano cantati il Sanctus e l'Agnus Dei.

Un simile modo di smembrare il gigantesco capolavoro non è da considerare come un oltraggio, che anzi esso coglie, in verità, l'essenza stessa della composizione e la vera unità artistica e formale, che si stabilisce, mirabile, all'interno dei singoli pezzi, mentre sarebbe vano pretendere di riconoscere una vera unità nell'insieme della composizione, condotta a termine durante cinque anni di lavoro non continuo, ma intercalato da altre composizioni.

Qualche volta Bach attinse anche ad altre sue composizioni, cioè alle Cantate sacre che egli scriveva settimanalmente, per il culto luterano nella chiesa di S. Tommaso a Lipsia. Ciò dovrebbe ammorire i commentatori e molta cautela nelle considerazioni, generalmente assai vane, sul riflesso esercitato dalla diversità di culto nella composizione di questa Messa cattolica (Bach ne scrisse pure altre quattro). In realtà, la differenza di culto poteva esser risentita da lui semplicemente come un'accidentale individuazione del consueto testo sacro da musicare, così come il testo d'ogni cantata settimanale si differenziava da quelli delle altre

settimane: il tutto unificato da quel massimo comun denominatore che è la personalità artistica ed umana di Giovanni Sebastiano Bach, sola norma, sola legge, solo dogma che conti sul serio, ed in maniera essenziale — non appena la musica sia in gioco.

Del resto furono piuttosto discreti gli prestiti che Bach trasse dalle sue Cantate, e spesso giustificati da innegabile analogia di situazioni artistiche ed espressive; per esempio, non si saprebbe veramente fargli gran colpa di aver utilizzato la musica della cantata *Wir danken dir per il Gratias agimus* che vuol dire esattamente la stessa cosa; e non c'è da stupire che le idee musicali della cantata *Weisen, klagen* («Piangere, lamentarsi») potessero prestarsi utilmente per il *Crucifixus*.

Molto difficile segnalare bellezze particolari in un monumento come la Messa in si minore, che, se non è composto dal punto di vista espressivo, poiché consiste in realtà in un aggregato di numerose opere d'arte ben compiute e distinte, è però compattissimo quanto allo stile della scrittura musicale: una continua trasformazione del contrappunto nel lirismo più puro e più intenso. I 24 pezzi, cori e arie o duetti che siano, si possono descrivere genericamente e raggruppare a seconda del contenuto espressivo, come cori di supplica, di pietà, d'affermazione della fede, di giubilo e di rendimento di grazie; arie o duetti d'intercessione, di celebrazione, e arie relative ai misteri. Lo strumentale (archi, due flauti, due oboi, che diventano tre nel Sanctus, tre trombe, due fagotti e piatti), si fraziona generalmente in complessi parziali, ognuno dei quali occupa tutta la durata d'un pezzo musicale e gli conferisce un preciso colorito timbrico, analogamente a quello che succede nelle Passioni.

MASSIMO MILA



Ai microfoni di Radio Milano: il basso Cesare Siepi (a destra) mentre canta, accompagnato dal pianista Piero Resentini.

## Musiche di Beethoven

DIRETTE DA HERBERT ALBERT - VENERDÌ, ORE 21,35  
RETE AZZURRA - DALLA BASILICA DI MASSENZIO IN ROMA

Celebri pagine beethoveniane formano il programma di questo concerto.

Le vicende del conte Lamoral di Egmont, valoroso condottiero del secolo XVI salito sul patibolo per l'indipendenza delle Fiandre, attirarono l'attenzione di Goethe che volle intesservi attorno una tragedia. Per questa tragedia, Beethoven compose nel 1810 delle musiche consistenti in una *ouverture*, due canzoni, due *melodrammi* e una *marcia trionfale*. L'*ouverture* è certamente la pagina più drammatica e impressionante. E' in essa la sintesi di tutto il tormento di Egmont e della sua aspirazione alla libertà. Ogni idea, ogni tema sembrano personificare i diversi momenti della tragica vicenda che si snoda inevitabile fino alla gloria e all'apoteosi dell'eroe che cede

al destino avverso senza essersi piegato.

L'*ouverture* di Egmont è oggi popolarissima, soprattutto per la mirabile perorazione finale, così ricca di colori abbaglianti e di accenti gagliardi.

I cinque Concerti per pianoforte e orchestra che Beethoven ci ha lasciato possono venir considerati, per il vigore e la ricchezza dell'ispirazione e per la saldezza della costruzione, come un esempio classico di questa particolare forma. L'architettura di tali Concerti non differisce gran che da quella della sonata, del quartetto e della sinfonia, salvo che nei Concerti vengono poste in luce le risorse dello strumento solista, sia esso veramente «solo», sia accompagnato o dialogante con l'orchestra. I Concerti mancano del terzo tempo, ossia dello scherzo. Ne restano quindi più snelli e più avvincenti. Il finale è, di solito, un rondò. Il Quarto concerto per pianoforte e orchestra è in sol maggiore e porta il numero d'opera 58.

Il primo tempo si svolge su un motivo principale proposto dal pianoforte e ripreso dall'orchestra. Seguono un tema ritmicamente incisivo e altri temi caratterizzati da una dolce cantabilità. Per la dovizia delle inflessioni e per il frequente arabescare del pianoforte, questo primo tempo assume sovente un aspetto di «fantasia» libera e sciolta.

Il breve Andante che segue costituisce quasi un intermezzo. La sua vitalità si vale del contrapporsi di atteggiamenti ben distinti: il ritmo severo ed energico dell'orchestra e la soave melodia sviluppata dal pianoforte.

Un tema agile e brioso, sorretto da un ritmo vivace, conferisce una spiccata fisionomia all'ultimo movimento. Lo sviluppo è oltremodo variato e si realizza mentre il tema si avvicina successivamente ad altre idee secondarie.

Si sono scritti ormai dei volumi sulla Sesta sinfonia. Essa fa parte del patrimonio spirituale e affettivo di ogni amico della musica. La Pastorale può, senza retorica, essere accolta come uno dei doni più grandi che il genio musicale ha offerto all'umanità.

## I NOTTURNI DELL'USIGNOLO

### NOTTURNI MUSICALI

Non è ancora del tutto chiarito il posto che Alessandro Scarlatti dovrebbe occupare nella musica di chiesa. L'influsso palestriniano che egli subì sta a indicare la validità di una fonte la cui tradizione a più di un secolo di distanza si manteneva ancora viva soprattutto per quanto riguarda la produzione religiosa.

E' comunque naturalissimo che questa tradizione palestriniana, nell'ingegno di Alessandro Scarlatti, trovasse poi, anche nell'esercizio corale della musica di chiesa, una sua qualità espressiva, una discorsività vocalistica ben individualizzata particolarmente nell'accento e nel calore del discorso.

Se la produzione profana di Scarlatti si può considerare davvero imponente soprattutto nel teatro (vengono a lui attribuite almeno ottantasette opere scritte in un lasso di tempo di quarantadue anni, dal 1679 al 1721), quella di carattere religioso non è meno cospicua né meno significativa per la determinazione di una sì forte personalità.

Anche a non voler tener conto delle numerosissime Cantate da camera basti citare i venti *Oratori*, i *Concerti sacri*, la miriade di *Mottetti* da una a quattro voci e infine le *Messe* che sono circa duecento.

### NOTTURNI TEATRALI

Antichissimo è il torbido mito di Medea, della donna tradita e abbandonata da Giasone, dopo un'avventurosa giovinezza le cui imprese scaturirono dalla mitica unione della forza virile con il coraggio, la prudenza della donna. Sorge là dove la vita viene a configurarsi nella meraviglia dell'esistenza, dove le passioni si liberano e si disfremano fino al delitto, fino al più feroce dei sacrifici.

Interrogato, umanizzato da poeti antichi e moderni, il mito di Medea verrà rievocato in questa trasmissione attraverso le opere di Euripide, Jeffers e Alvaro.

«MEDEA» ATTRAVERSO EURIPIDE, JEFFERS, ALVARO - Mercoledì, ore 22,20 - Rete Azzurra.

# Pesaro all'ordine del giorno

**E**ccoci, dopo un anno, di nuovo a Pesaro per l'inaugurazione del III Festival di Arte Drammatica e della II Mostra Nazionale di Scenografia per Professionisti ed Amatori; e c'è subito da rallegrarsi con gli organizzatori, primo con l'Enal che ne è il promotore, perché con passione — una volta tanto il vocabolo risponde alla realtà — e con fede sono riusciti ad inserire nella vita culturale della Nazione una nuova manifestazione d'arte che fa onore a tutto il paese.

Basterebbe dare un'occhiata al programma dei gruppi partecipanti al III Festival di Arte Dram-

matica per trarre una lieta conclusione: che il Teatro non è morto, che se il pubblico delle grandi città, per noncuranza, molto spesso per snobismo, mostra certa indifferenza per questa alta espressione dell'ingegno umano, esso vive una vita intensa continuando la sua gloriosa tradizione, in un numero grandissimo di amatori che, senza illusioni e miraggi di gloria e di guadagni, perseguono un loro sogno che li fa degni di tutto il rispetto e di tutto l'onore.

Vorrei qui fare l'elogio di quelli che un giorno si solevano, con risentito spregio, chiamare filodrammatici, e che oggi sono i custodi disinteressati di un patrimonio artistico né trascurabile né affettibile.

Quest'anno i gruppi partecipanti al Festival sono ventisette, tre in più dell'anno scorso: il repertorio si presenta vario e aggiornatissimo: passando dal classico al modernissimo, dalla commedia scritta secondo i dettami del vecchio modello, diciamo ottocentesco, alla più esasperata modernità d'oltreoceano.

Infatti, accanto alla Mandragola di Machiavelli e agli Innamorati di Goldoni, si trova Invidia al Castello di Anouilh, L'ombra e la sostanza di Curroli; accanto a L'antefatto di Vozzeiani, la Lunga notte di Medea di Alvaro. Ma non è tutto qui: Pirandello è largamente rappresentato con tre delle sue più significative commedie, e poi Viola, Cantini, Colantoni, De Stefani, Benicacqua, Pugliese eccetera. Tra gli stranieri, oltre i due già menzionati, figurano Birabeau, Devai, Garcia Lorca e anche quella deliziosa favola che sono Gli interessi creati di Benavente.

Ma Pesaro ha anche un'altra virtù, che è un grande balsamo per gli autori drammatici: quella di seguire lo svolgimento della manifestazione plebiscitariamente: infatti il bellissimo Teatro Rossini, dove hanno luogo le rappresentazioni è per tutte le ventisette rappresentazioni esaurito dalle prenotazioni: seralmente affollato da un pubblico oltre che elegante attentissimo e non facile a concedere applausi; una garanzia maggiore per autori, attori e registi.

Come dicevo prima, contemporaneamente allo svolgersi del Festival di Arte Drammatica, si è inaugurata la Mostra di Scenografia: interessantissima, ordinata con gusto da Mario Pompei, nel ridotto dello stesso teatro Rossini. Nella vasta sala luminosa, gli «arrivati» (sempre che in arte sia concesso affermare che si possa arrivare) e le giovani speranze si alternano. Belle le realizzazioni di Marussig, Nicola Benois, Prampolini, Oppo, Pompei, di Ulrico Schettini, Bruno Clementi: deliziosi i figurini di Luca Torricelli per il Campiello di Goldoni e la folle di Chailot; suggestive e gustose alcune decorazioni teatrali esposte da Cecé Picciola Ferri.

A non voler tener conto della importanza artistica, questa Mostra della Scenografia e questo Festival di Arte Drammatica, che ogni anno si svolgono a Pesaro, hanno il grandissimo merito di conciliare l'animo con una visione di operosità costruttiva che abbandonata una volta tanto il calcolo, l'interesse e il guadagno, si appaga in una parola di lode: quando viene. La poesia si insinua nella realtà: e non è, credetemi, di troppo.

ALFIO BERRETTA



## Meme Bianchi

DOMENICA, ORE 22,35 - RETE AZZURRA

Da questa settimana la cantante Meme Bianchi effettuerà un breve ciclo di trasmissioni con il Quintetto diretto dal M° Bergamini.

Meme Bianchi è una conoscenza simpatica e di vecchia data per tutti i nostri ascoltatori. Il suo debutto radiofonico risale al 1937 quando essa faceva parte della Compagnia Schwartz e aveva presentato ai microfoni la famosa rivista-operetta «Al cavallino bianco», che tanto successo riscosse anche in Italia. Per oltre due anni Meme Bianchi agli ai microfoni della Radio come cantante e attrice, partecipando a quasi tutte le trasmissioni di operette, riviste e varietà, e interpretando canzoni di successo con le orchestre dirette da Barizza, Angelini, Filippini, Petralia e Gollino.

Dopo una tournée in Grecia, dove inaugurò la nuova stazione radio di Atene con un programma di canzoni italiane, entrò nella compagnia «I dixi del microfono», insieme a Elena Giusti, Nuccia Natali, Carlo Moreno, il Quartetto Finaro e altri noti artisti della radio, ed allora essa non ha più lasciato le ribalte dei teatri di rivista.

Meme Bianchi ha registrato pure molti dischi e preso parte a numerosi spettacoli radiofonici a Radio Montecarlo: essa rimane una delle interpreti di canzoni più gradite al pubblico e al suo nome è legata una lunga serie di successi.



# VINSAN

Brevetto Dott. De Franco

crea da sé la bibita che ha conquistato il mondo

Concess.: Soc. LIMONINA - Torre dei Picenardi - CREMONA  
Società LIMONINA SICILIA - CATANIA



Rasatura  
vantaggiosa!

Lo  
**Stick  
PALMOLIVE**



pur essendo un prodotto finissimo, è molto economico perché di lunga durata: serve per ben 230 barbe. La sua magnifica schiuma ammorbidisce rapidamente i peli rendendo la rasatura facile e perfetta. La pelle rimane morbida e senza la minima irritazione.

**Handy-grip**

Il nuovo astuccio "handy-grip" (facile impugnatura) consente un più agevole uso ed una migliore conservazione dello stick.



PROSA

# Regno senza confini

RADIOGRAMMA DI MARIO RONCO - MARTEDÌ, ORE 22,15 - RETE ROSSA

Testa Matta, il poeta vagabondo cammina, per la strada bianca di polvere, alla ricerca di qualche cosa che lo riveli a se stesso e agli uomini. E' stanco: si ferma per un momento vicino ad una casa di campagna. E s'incontra con una ragazza che torna dal campo: pura come l'acqua del ruscello, fresca come l'erba dei prati, dolce e soave come i tanti fiori e frutti della terra.

Ma Testa Matta, benché invitato dalla fanciulla, non resta. E neppure vuole condurre con sé la ragazza: sarebbe troppo seccante. Non può rimanere, deve andare più avanti, e deve essere libero perché deve arrivare a conquistare la gloria.

E Testa Matta va. Scrive: molto, troppo. Diventa un uomo celebre, portato alle stelle dalla critica e osannato dal pubblico tanto che egli sa bene adattarsi ad offrire ciò che altri vogliono. Diventa ricco. Si sposa con una donna bella ma che gli sarà distante non riuscendo a comprenderlo. Potrebbe essere felice, ma invece Testa Matta, ancora come sulla via maestra, si sente inquieto, scontento.

Voleva essere un «poeta», è diventato un mercante della penna. Voleva comunicare con gli uomini attraverso l'arte e adesso gli uomini tutti gli danno un senso di nausea. Perché?

Andare... Ancora andare; ancora cercare.

E Testa Matta lascia tutto: il suo ambiente, la gloria, i libri, il pubblico e torna solo e vagabondo come prima. Ancora una volta a contatto con la polvere della «strada maestra», comprenderà come tutta la sua vita perché non fosse fallita, avrebbe dovuto essere alimentata dal fuoco dell'Amore. Da quell'amore che spinge l'artista, l'uomo a donare agli altri con generosità, senza nulla chiedere, il meglio di se stesso.

E Testa Matta ritornerà indietro e arrivato a quel punto della strada dove tanti anni fa aveva incontrato la soave fanciulla si fermerà di nuovo: più stanco, più vecchio. E la fanciulla sarà lì ad attenderlo: anche lei un po' invecchiata, ma sempre fresca, pura.

«Come hai potuto attendermi?» — domanderà Testa Matta. E lei: «Perché ho saputo amare». La donna ancora gli ripeterà il suo invito: «Rimani...»; ma anche ora, anzi proprio ora il poeta dirà di no. Adesso che ha compreso, deve continuare il cammino della sofferenza perché sarà, per lui, il cammino della purificazione.

L'uomo e la donna si lasciano: tristi ma sereni; ormai nonostante disuniti si sentono vicini: tutti e due soffrono, tutti e due amano.

Il lavoro si svolge in un'atmosfera sognante, velata da una malinconia che si farà più forte là dove l'inquietudine del poeta sarà più scoperta.

## IL CACCIATORE DI SALONICO

Radiodramma di Samy Fayad - Giovedì, ore 21,25 - Rete Azzurra.

Samy Fayad torna alla Radio con un altro radiodramma: «Il cacciatore di Salonico». La trama è semplice e serve solo di pretesto all'abile autore per descriverci con un umorismo sottile e

pungente e, in qualche punto, grottesco, figure caratteristiche dell'America del Sud.

Nei due protagonisti si mescolano insieme la superstizione popolare, il donchisciotismo, la spavalderia, l'apatia e la trascuratezza. Così, quando la moglie di uno dei due viene a sapere che un celebre cacciatore di Salonico riesce, con il suo coraggio e con la sua forza, a catturare delle tigri che altrimenti avrebbero messo in subbuglio il paese, inveisce verso il marito ed il suo compagno, perché anch'essi scuotano la loro indifferenza e si diano da fare per realizzare il necessario per una vita tranquilla.

Propositi e promesse cadono per la sonnolente apatia dei due uomini. Ma intanto si viene a sapere che il celebre cacciatore altro non era che un volgare imbroglione, e che le tigri erano da lui addomesticate. Così i due pigri spaccati escono fuori, in qualche modo, riabilitati.

Tutte le figure risultano vive tanto sono bene intagliate, e il dialogo fluido e spontaneo dà al lavoro una freschezza insolita.

## INCONTRO CON LA FORTUNA

Radiocommedia di Giuseppe Luongo - Sabato, ore 17,35 - Rete Rossa.

Giuseppe Luongo svolge in questo incontro con la fortuna un tema giocoso. Siamo in una stazione ferroviaria di una qualsiasi città. Gerlando Collamanico, suonatore dilettante di trombone nella banda e commerciante di professione, è venuto dal paese per affari. All'uscita dalla stazione incontra un tipo che gli va incontro e lo tratta come un vecchio amico. Si scopre l'equivoco ma i due vanno insieme al caffè per festeggiare l'incontro. Naturalmente il presunto amico, ragioniere Demetrio Scacchi, altro non è che il compare di una piccola banda che organizza delle truffe cosiddette all'americana. L'espedito del quale ci si serve questa volta, consiste nel convincere il buon provinciale che se offrirà in beneficenza tutto il denaro che possiede un vecchio barbuto, una specie di santone, gli darà i numeri di una quaterna per vincere sicuramente al lotto. Gerlando Collamanico è indubbiamente un provinciale, forse un ingenuo, ma non troppo. Il suo istinto commerciale gli fa trattare la faccenda come un affare di compra-vendita il che sconvolge i piani della piccola banda di truffatori fino ad avere paura di essere stati scoperti. La quaterna esce e fa vincere una forte somma al buon Gerlando, il quale, fedele ai patti, vorrebbe compensare chi gli ha dato la fortuna, pagando il debito secondo gli accordi. Ma la banda da truffatrice, in definitiva, in virtù della vecchia massima della scarpa grossa e del cervello fino, resta gabbata proprio con gli stessi mezzi con la quale voleva gabbare.



SCRITTORI AL MICROFONO

## CESARE PAVESE

\*INTERVISTE CON SE STESSI\* - MARTEDÌ, ORE 21,28 - RETE ROSSA

Temperamento genuino di narratore, Cesare Pavese iniziò la carriera letteraria con saggi assai pregevoli sulla letteratura americana, della quale curò la traduzione di alcune tra le più significative opere. Nel 1936 pubblicò un libro di poesie: «Lavorare stanca». Il narratore si rivelava però nel '41 con «Paesi tuoi», un volume di racconti o schietta ispirazione paesana anche se la tecnica, i modi stilistici e la tessitura dei temi lasciavano indovinare la lunga dimistichezza dello scrittore con la narrativa americana. Nel '46 esce «Ferie d'agosto», una raccolta di racconti ispirati ai temi centrali della misura, della città e della collina, una poetica scoperta del mitico mondo dell'infanzia, i cui lontani ricordi assumono un significato simbolico.

Ma è nelle opere successive che Pavese raggiunge la piena maturità espressiva, il perfetto equilibrio tra ispirazione e stile: nei due lunghi racconti di «Prima che il gallo canti»; e soprattutto nei tre romanzi de «La bella estate» che costituiscono una trilogia in cui l'autore incide nel suo ambiente naturale, che è quello di Torino e del Piemonte, con stupende aperture paesistiche, cronache del costume contemporaneo e una galleria di ritratti della presente società borghese. Ma è in arte in cui il giudizio morale non deinde mai in polemica e che ha sorprendenti doti stilistiche: senza della misura, leggerezza di tono, e un dialogo mordente, spregiudicato e sottile. «La luna e i falò» è il più recente romanzo di Cesare Pavese. Storia di un emigrato che ritorna al paese della sua infanzia, un quadro quanto mai preciso di vita e di ambienti e tradizioni nostre, nelle quali egli scopre le sue più segrete radici, riconosce antichi e familiari volti. Libro duro, scarno che scava a fondo anime e paesaggi, cronaca di miserie, di delusioni, d'impossibili amori; opera di un forte temperamento tragico.

A Cesare Pavese è stato assegnato giorni fa il «Premio Letterario Strega» per «La bella estate». Nella foto, il vincitore subito dopo la premiazione, mentre viene intervistato da un nostro radiocronista.

## GIOVANNA D'ARCO

Mistero di Charles Péguy - Adattamento di Achille Fiocco e Guido Guardà - Sabato ore 22 - Rete Azzurra.

Di questa sintesi radiofonica delle due Giovanne di Charles Péguy, abbiamo scritto sul nostro numero 20 in occasione della prima trasmissione. Oggi che se ne effettua la replica per le Stazioni della Rete Azzurra, ci limitiamo a fissarne i caratteri essenziali.

Composta da giovane e pubblicata nel 1897, la prima Giovanna è la storia della lotta terrena della santa guerriera fino al martirio. Con il senso perenne della terra, del dolore e della carità, essa ci dà la forma stessa, l'immagine fantastica e lucida dell'a-

nima e dell'intelligenza di Charles Péguy.

Il mistero della carità di Giovanna d'Arco (1910) riprende il tema e lo esalta in glorificante visione e in prorompente preghiera. Tragedia sacra — rappresentazione della vita, dei miracoli, dei patimenti di un Dio, nel quale ci si immedesima, con il quale si ama, si soffre, si muore e si rinasce — ha la forma di un oratorio a tre voci, il cui nucleo poetico si fissa nel tema altissimo e perenne della guerra tra gli uomini. Più che un dramma vero e proprio, articolato in personaggi autonomi che intreccino e scioglano le loro passioni, esso è un impressionante esempio di realismo mistico, che richiede un pubblico completamente partecipe, intimamente religioso.



Artisti del Cinema Internazionale ai microfoni della RAI. In alto: Laura Solari, che ha preso parte recentemente ad una trasmissione di Radio Milano. A destra: Robert Taylor, intervistato da un nostro radiocronista per «Voci dal mondo». In basso: I celebri comici americani Stan Laurel e Oliver Hardy di passaggio a Milano. Gli indimenticabili interpreti di Crik e Crok hanno voluto inviare dalle colonne del nostro giornale un cordiale saluto agli ascoltatori della Radio Italiana.



## Quartetto pianistico «Pomeranz»

Sabato, ore 20,50 - Rete Azzurra.

Il programma in duplex con la Radio-diffusion Française, che sarà trasmesso sabato 15 luglio offre, tra l'altro, agli ascoltatori, una gustosa novità, un originale numero musicale che conferisce alla trasmissione un interesse da anteprima.

Agirà infatti, per la prima volta, ai nostri microfoni il Quartetto di pianoforti del M<sup>o</sup> Giuliano Pomeranz; una nuova formazione che debutta ai nostri microfoni.

Il successo incontrato dalle trasmissioni del duo pianistico Pomeranz-Brandi ha suggerito l'idea di valorizzare e ampliare questa formula, portandola alle sue massime possibilità, ed elevando a quattro il numero dei pianoforti della formazione: il programma che sarà diffuso questa settimana ne costituisce la prima realizzazione.

Per allestire questo complesso nessuno era più adatto di Giuliano Pomeranz, il quale possiede una profonda esperienza in merito essendo stato l'ideatore e il fondatore del famoso quartetto pianistico E.R.K.L.A., costituito a Berlino nel 1927, che agì per oltre dieci anni effettuando applaudite tournées in tutta Europa.

Quella dei quattro pianoforti è una formazione poco sfruttata, soprattutto perchè richiede una particolare preparazione ed uno speciale lavoro di elaborazione per ogni brano del repertorio — può essere interessante rilevare che l'unica musica originale per quattro pianoforti è la trascrizione fatta da Bach per quattro clavicembali del concerto in si minore per quattro violini di Vivaldi — ma essa offre infinite possibilità di giochi armonici, timbrici, e contrappuntistici e comporta una ricchezza espressiva, che circoscrive ampie gamme.

Oltre al M<sup>o</sup> Giuliano Pomeranz — che è l'autore di tutte le elaborazioni — fanno parte del Quartetto: Alberto Brandi, Antonio Di Mitri e Mario Guerrina, tutti dotati di ottima tecnica pianistica e di una vasta esperienza musicale.

Il programma comprende una fantasia di canzoni italiane di successo e una tarantella su motivi popolari, scritta da Pomeranz stesso: sarà una nuova nota vivace di colore che si iscriverà nel caleidoscopio dei programmi radiofonici di musica leggera.





# L'Antonietta di Ferrari e la nostra Antonietta

**S**e Paolo Ferrari non avesse scritto altro che *L'Antonietta* in collegio, nella storia del teatro italiano non figurerebbe come l'iniziatore tra noi del teatro naturalista: primo, in ordine di anzianità, se non di merito. E' *L'Antonietta*, una commedia modesta, semplice, dall'architettura elementare: a scusarla d'averla scritta, sta il fatto che fu pensata e costruita tenendo presente le qualità e i difetti di chi doveva esserne la protagonista: Gemma Cunierti, una bimbetta di sei



Paolo Ferrari

anni, o poco più, che su qualunque palcoscenico si presentasse trionfava. Un vero fanatismo. Non aveva, la Cunierti, allorché nel 1878, anno a cui risale il suo debutto al teatro Rossini di Torino, come *enfant prodige*, che sei anni, poiché era nata nel 1872, ma di essere felicemente dotata già lo aveva dimostrato sgambettando sul palcoscenico ora come pupilla del caposala Simon, protagonista di un dramma a quei tempi popolarissimo, o come figliuola del sergente Guglielmo, nel non meno popolare dramma dei *Due sergenti*, ancora oggi ricordato. Aveva nel sangue la senilità di recitare e questa gli era venuta, ancor più che dalla madre, Amelia Fantini, attrice modesta, per i rami paterni. Che se il padre, Teodoro, quando ella nacque esordì e diventò celebre, non godeva ancora nel mondo teatrale di alcuna con-

siderazione, la notorietà già se la era assicurata una zia di lei, Luciana, discreto attore che Gustavo Modena aveva accolto nella sua Compagnia e ne aveva fatto un apprezzato generico primario e più tardi un ottimo caratterista che Tommaso Salvini e Guglielmo Emanuel non disdegnarono. Papà e zio, provenienti dal filodrammatico, e di filodrammatici a Torino, a quel tempo, ve ne era una fangia, date le varie scuole di recitazione; fangia pregevole, e non dà contezza il fatto che uscirono da essi e Giovanni Emanuel e Giacinto Pezzana, Teresina Moriani e Nerina Grossi Carini, per non parlare della Marianna Moro Lin e di Giovanni Toselli, i creatori del teatro piemontese.

Di bimbi che recitano e che recitano anche bene, che sappiano far ridere e commuovere, particolarmente commuovere, perché più facile, dato che la commozione non viene tanto da loro quanto dalle situazioni angosciose in cui l'autore li mette, il teatro ne ha sempre avuti e ne ha. Direi quasi che non può farne a meno. Tutti i figli d'arte, cioè nati sul palcoscenico, sgambettano sulle scene e sono bravi anche se trascorrono l'infanzia, vengono poi sepolti nel genericismo. La piccola Gemma è stata sin dalla sua comparsa diversa dagli altri, molto più brava degli altri, se tanti scrittori, il Ferrari, il Marengo, il Gallina, lo Zorzi, hanno scritto delle commedie per lei, se il suo nome è passato dalle cronache teatrali alla storia del Teatro, ed ha preso posto tra le celebrità, nonostante sia rimasta sulla scena solo poco più di quattro anni.

Luigi Rasi, che la conobbe, e che, a quanto ritengo, si trovò a recitare con lei e la studiò da quel curioso che era, la presenta nel suo famoso e bellissimo *Dizionario dei comici*, nel modo più entusiasta. Essa era, egli dice, totalmente diversa dagli altri bambini, anche da quelli meglio disposti a recitare. Un frugolo. Non si poteva insegnarle nulla, poiché niente si aveva da insegnarle. Istinto, sensibilità, la guidavano. Le si leggeva una commedia, le si dava la parte, lei la studiava, imparava e creava, e tutto faceva con una semplicità e ingenuità indescrivibili. Niente in lei della petulantia che rende fastidiosi, in teatro e nella vita, le piccole saputelle. Impareggiabile, come attrice, come bimba era per niente diversa dalle altre della sua età. Giocava fra le quinte, saltava, rideva, faceva il chiasso e poi, quando toccava a lei, andava in scena trasformata. Bastava che si affacciasse e il pubblico era tutto



Anna Rosa Maltese, la piccola e indiofolata attrice della Compagnia di prosa di Radio Torino, è la protagonista di *L'Antonietta* in collegio di Paolo Ferrari.

suo. Il che val quanto dire che occupava la scena e scendeva in platea. Nessun vetro tra lei e il pubblico: i piccoli dolori e le piccole gioie dei personaggi che rappresentava, e faceva grandi, diventavano le emozioni di quanti la stavano ad ascoltare. Questo comprese Ferrari e nella scena centrale della sua *Antonietta* in collegio, ha reso evidente il gioco dei riflessi ponendo di fronte la piccola alla sua bambola, a cui affida di palesare i suoi reali sentimenti, le sue piccole grandi angosce.

Applaudita a Torino, acclamata a Milano, alla Commedia, messo insieme un piccolo repertorio, in cui figuravano gli autori più famosi di quel tempo, formato un complesso di attori che potevano gioiare a metterla in evidenza, Gemma iniziò, con i suoi genitori, una tournée nelle maggiori città italiane con dei successi appena immaginabili. Applaudita, vezzeggiata, idolatrata, Teodoro, il papà, am-

ministratore sagace del talento della figliuola, pensò di portare la bimba in America, sicuro che avrebbe trovato tra i nostri connazionali accoglienza entusiastiche. E così fu, tanto che tornando a Torino, dopo qualche tempo, aveva messo insieme una piccola fortuna che servì a Gemma, abbandonato il teatro, per intraprendere degli studi seri, e a papà suo, di inseguirsi, solidamente, senza concorrenti, al Teatro Rossini, come capo comico e direttore della Compagnia dialettale che vi aveva sede.

Laureata in belle lettere, Gemma Cunierti si diede a scrivere commedie e vinse l'uno dopo l'altro, due concorsi importanti: il primo con *Basta voreise bin*, che è diventato l'odierno motto della Famija Turinese; il secondo con *La mare*, commedia che volta in lingua ebbe per interprete la bellissima Tina Di Lorenzo. Per non far torto alla figliuola, anche il padre, l'austero, interessato e burbero Teodoro, incubo degli attori e degli autori dialettali piemontesi, si diede a scrivere commedie col nome di Guido Serbelli e a volgerne delle francesi in dialetto piemontese. E qualche buon successo lo ebbe anche lui.

Ad esumare *L'Antonietta* in collegio la RAI è stata consigliata dal fatto che la sua Compagnia di Torino si trova a poter disporre di una bimba di qualche anno più vecchia di Gemma Cunierti, e che ha per istinto qualcuna delle sue qualità: Rosellina Maltese. Qualità che sono risultate eccellenti, non soltanto al microfono dove compare da tempo, ma anche in teatro, ove la piccola si è affacciata. Mamma e papà sono fra i comici della RAI: Edoardo, il papà, Anna Bologna, la mamma. La piccola Rosellina è semplice, spontanea, naturale, come deve essere stata la Cunierti; poco da insegnarle perché comprende a volo; sa ciò che deve fare e lo fa, sente e se rendere evidente ciò che sente. Ma solo come la sentite. Lontana dal microfono è bimba, bimba come le altre; e tutti noi facciamo voti, a cominciare dai suoi genitori, che tale si conservi a lungo.

GIGI MICHELOTTI

## L'ANTONIETTA IN COLLEGIO

COMMEDIA IN 3 ATTI DI PAOLO FERRARI  
LUNEDÌ, ORE 21,15 - RETE ROSSA

Nella scrivere questa commedia, Paolo Ferrari ha pensato al meraviglioso istinto drammatico di Gemma Cunierti, e la trama è in gran parte un pretesto per far giocare in scena, a una bimba, un gioco di sentimenti dove la grazia e la malizia infantile possano rivelarsi in una possibilità rappresentativa anche a scapito di una migliore realizzazione poetica. Siamo a Ferrari, nella casa del conte Luigi, uomo austero e dispotico, che si considera padrone assoluto al quale nessuno deve contrastare la più piccola decisione. Solo l'Antonietta, una bimbetta di sette anni, nipote del conte, riesce a trovare il modo di addolcire l'asprezza di carattere del nonno. Il conte Luigi ha deciso di mandare l'Antonietta in collegio a Firenze e, per persuadere la bimba, deve farle credere, con la complicità del dottore, che la mamma è malata e che per non impressionarla è necessario far finta di essere contenta di andare in collegio. E' su questa finzione che la commedia trova i suoi accenti più umani. L'Antonietta ha una bambola che porta il suo stesso nome e il Ferrari, attraverso un colloquio-monologo della bimba con la sua bambola, dà modo alla piccola interprete di rivelare la sua bravura e di dare un interesse drammatico alla vicenda. Il babbo dell'Antonietta torna da un viaggio all'estero e, d'accordo con la moglie vuole ribellarsi alla decisione del padre. La bimba gli sarà d'aiuto e nello stesso tempo saprà trovare gli accenti per commuovere il nonno. Tutto riesce per il meglio e la famiglia resterà riunita. Si è già detto che questa *Antonietta in collegio* è una commedia d'occasione e per di più un'occasione di circa settanta anni fa. Valeva però la pena — a nostro parere — di riesumare questo lavoro, particolarmente adatto a rivelare le qualità di una piccola attrice proprio per le stesse ragioni che avevano suggerito al Ferrari il desiderio di scriverla.

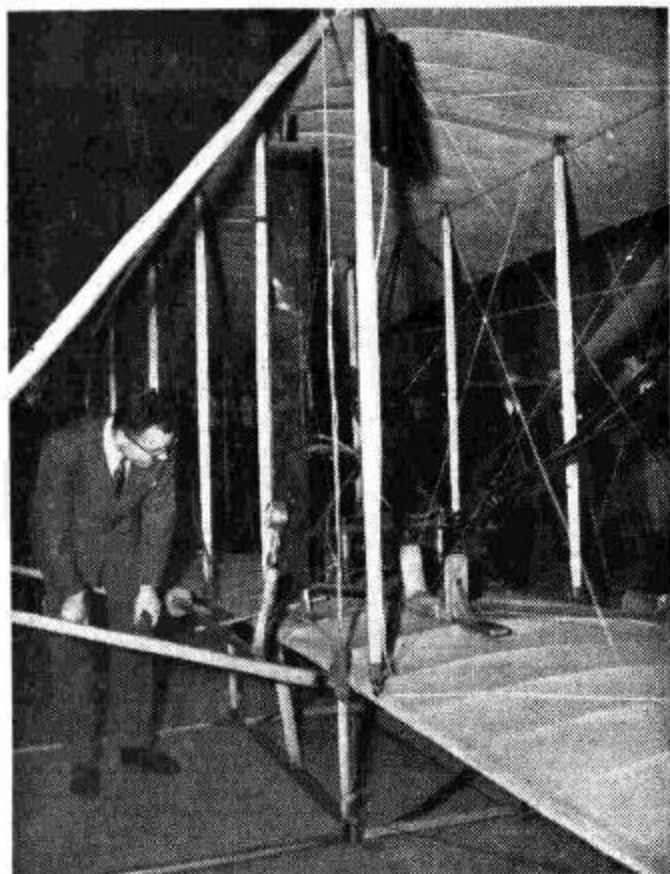
Per seguire con profitto le lezioni di spagnolo e portoghese trasmesse ogni lunedì e venerdì dalle Stazioni Prime dalle 8,30 alle 9, è consigliabile munirsi dei manuali adottati dai docenti dei corsi stessi.

**LAZZERINI SANTAMARIA jr.** - Corso pratico di portoghese \* L. 400

**BIANCOLINI KISSOPOULOS** - Corso pratico di spagnolo \* L. 400

Richiedeteli alle principali librerie oppure alla EDIZIONI RADIO ITALIANA - Via Arsenale, 21 - Torino, effettuando i relativi versamenti sul c/c postale 2/37800.

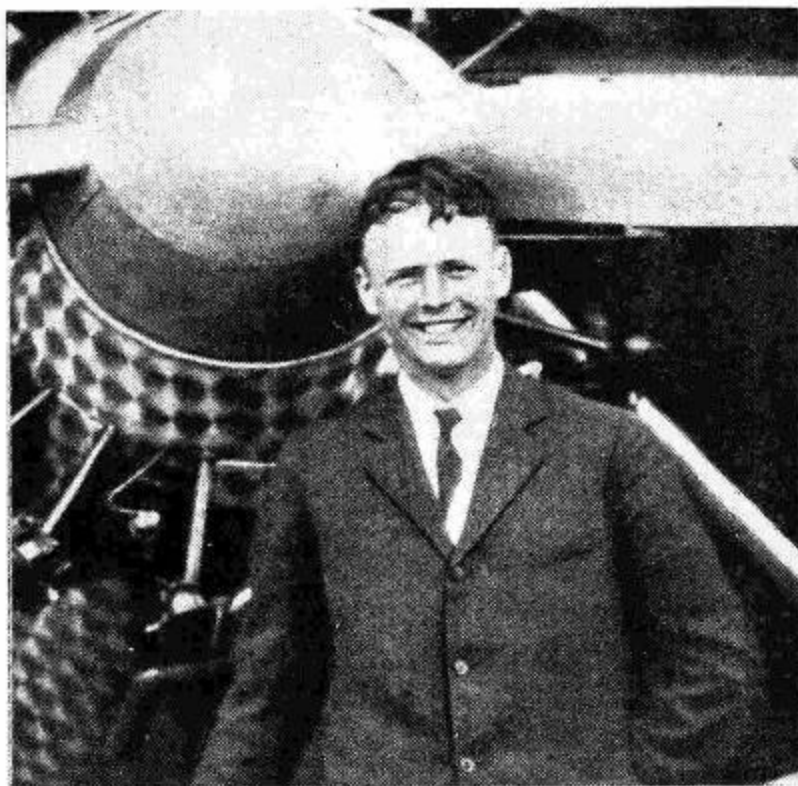
# STORIA DELL'AEROPLANO



Venerdì verrà trasmesso sulla Rete Rossa, alle ore 21.45, un documentario radiofonico dedicato alla STORIA DELL'AUTOMOBILE E DELL'AEROPLANO, i due mezzi di trasporto più tipici del '900. Il documentario si inserisce nel quadro delle speciali trasmissioni che la Radio Italiana dedica alle celebrazioni del Mezzo Secolo. Nel corso della trasmissione i pionieri delle costruzioni aeronautiche e automobilistiche, i piloti più anziani, i primatisti mondiali, narreranno al microfono le alterne fasi delle lotte drammatiche contro lo spazio e contro il tempo e ricorderanno i nomi dei loro compagni più sfortunati caduti sulla via dell'audacia e del progresso. In un numero recente del nostro « Radiocorriere » abbiamo riportato varie

l'aereo. Al posto delle ruote, troppo pesanti, un sistema leggerissimo di assi ricurvi, tipo slitta.

Una delle tappe più importanti della storia dell'aeroplano: il 29 luglio 1909, il francese Luigi Blériot attraversa in volo la Manica (foto in basso, a sinistra). Ecco un raro documento fotografico dello storico avvenimento. L'apparecchio di Blériot, da poco sollevatosi, sta per abbandonare le coste inglesi. D'ora in avanti l'aeroplano non sarà più quello strano castello di tela e di legno, destinato soltanto ad essere ammirato nelle « kermesses » domenicali, all'insegna fiorente del cartello « Oggi si vola ». Con l'impresa di Blériot l'aeroplano assume la sua pratica funzione di mezzo di trasporto veloce, al servizio del progresso e della civiltà.



fotografie relative ad alcuni fra i più noti protagonisti della storia dell'automobile; presentiamo ora le illustrazioni di alcune fra le imprese aeronautiche di maggior rilievo.

Ecco lo storico « Kitty Hawk », l'aeroplano dei fratelli Wright (foto in alto, a sinistra). Con questo apparecchio l'uomo per la prima volta riuscì ad abbandonare la terra e a volare, servendosi del « più pesante dell'aria ». Era il 17 dicembre 1903. Orville Wright volò quel giorno per 59 secondi, percorrendo 260 metri. Su questo primo apparecchio a motore il pilota si stendeva bocconi, quasi al centro dell'ala inferiore, di fianco al motore, appoggiando il petto ad un sostegno imbottito e manovrando con la « cloche » i timoni posti sulla parte anteriore del-

1927: la traversata aerea della Manica non è che un lontano ricordo. Da vari anni si tenta invano di superare l'un balzo l'Oceano. Il volo fantastico riesce finalmente ad un giovane americano di 24 anni: Charles Lindbergh. Il suo monoplano « Spirit of St. Louis » decolla dagli Stati Uniti e tocca terra soltanto a Le Bourget, uno degli aeroporti di Parigi. L'Atlantico è vinto. L'America e l'Europa sono ora più vicine tra loro. Quegli che fu chiamato per la sua audacia fortunata il « pazzo volante », era in realtà uno dei piloti più metodici, più razionali e più preparati di tutti i tempi. Il successo strepitoso del volo che lo rese famoso in tutto il mondo fu il frutto di una lunga, oscura preparazione, fatta di allenamento fisico alla fatica e di minuziosa pratica al volo strumentale.

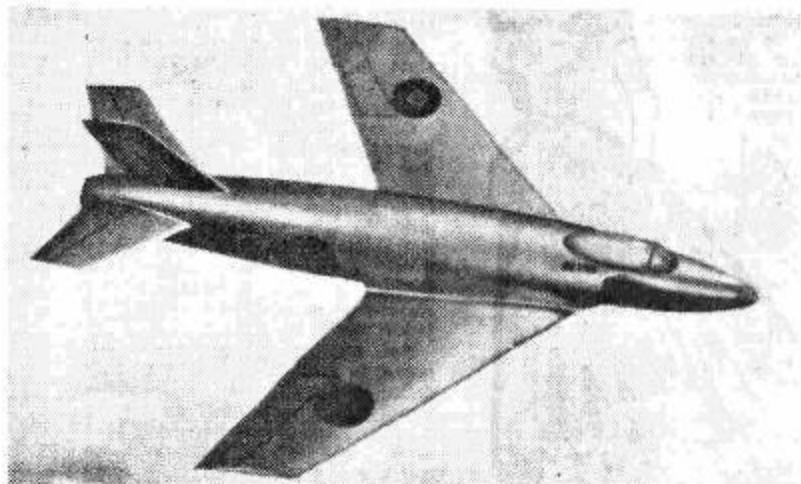




Ecco Francesco Agello, che per dieci anni fu «l'uomo più veloce del mondo». Nella fotografia in alto è ritratto appena sceso dal suo rosso «Macchi», che si intravede sullo sfondo, festeggiato dai comandanti, dai piloti, dagli avieri del famoso Reparto Alta Velocità di Desenzano sul Garda. Agello conquistò all'Italia ripetutamente il primato mondiale di velocità assoluta, portando a più riprese sempre più avanti il limite della massima velocità raggiunta dall'uomo.

La storia dell'aeroplano è stata scritta da uomini e da macchine di tutti i Paesi civili. I piloti e gli apparecchi italiani contribuirono notevolmente al progresso aeronautico. Ecco Arturo Ferrarin, uno dei nostri assi più famosi, ritratto davanti al suo «Javaia Marchetti» con il quale insieme a Carlo Del Prete riuscì a conquistare all'Italia il record di distanza assoluta, volando senza scalo da Roma alle coste del Brasile. Ferrarin era già famoso per il suo «raid» Roma-Tokio, realizzato nel 1920.

Un altro indimenticabile grande pilota italiano: Francesco De Pinedo. Le sue lunghe crociere intercontinentali, in Oriente prima, con il leggendario «Genariello», e nelle Americhe poi, con il famoso «Santa Maria», lo resero celebre in tutto il mondo quale forse il più grande pilota di idrovolanti di tutti i tempi. Scompare, come tanti altri caduti gloriosi, in un rogo di fiamme, nell'atto di decollare dall'aeroporto di Nuova York per una ennesima trasvolata atlantica.



Come un razzo streccia nel cielo (foto al centro), il «Supermarine 510» del pilota inglese Michael Lithgow, l'uomo che per primo è riuscito a superare la fantastica velocità del suono. Quale differenza, in poche decine d'anni, fra il complicato sovrapporsi di piani, di tela, di legno, di fili, di tiranti dei primi velivoli, e questo affusolato bolide a reazione, dalle linee aerodinamiche, dalle corte ali di sparviero, dal muso aguzzo come la punta di uno spillo! Gli apparecchi supersonici eliminano praticamente le distanze e riducono le proporzioni del globo da continentali a provinciali. Il sogno del volo interplanetario sta forse per diventare l'ultima e nuova realtà.

E al grande sogno fa riferimento il nome di questo colosso dell'aria: il «Comet» della casa inglese De Havilland (foto a sinistra). E' uno dei più moderni e veloci quadrimotori a reazione per passeggeri. Il 16 marzo 1950 il «Comet» ha segnato un altro record volando da Londra a Roma e ritorno in sole 4 ore e 7 minuti. Dal «Kitty Hawk» di Orville Wright al «Comet» di De Havilland la storia dell'aeroplano scorre veloce, punteggiata di vittorie e di sconfitte, di conquiste e di sacrifici, e non si ferma ancora.

# LA FINESTRA DI "CASA SERENA",

## Siate eleganti!

Casa «serena» vi aiuterà ad esserlo sempre di più con questa sua vetrinetta di modelli che apre qui da oggi. Essa vi appartiene, perché non vi appartiene che i modelli da voi richiesti e che la disegnatrice di mode Editha Ryker creerà, per voi: ne nasceranno dei vestiti eleganti e «di linea», ma tuttavia semplici ed economici, tali da poter essere eseguiti dalle vostre stesse mani o con l'aiuto di arte di poche pretese.

Il primo modello è stato chiesto dalla diciottenne Marisa S. (della provincia di Taranto) che desidera farsi un vestito «adatto a tutte le ore». Ecco: scollatura ampia e rotonda, arricchita alla vita (trattenuta, sotto, da un elastico di tre centimetri); tasche riportate, a



soffietto, sotto le quali si apre un ventaglio di «pieghettato».

E' il vestito molto giovanile. Perché la grazia del modello risulti, è bene che la stoffa (cotone, lino, shantung in seta) sia di colore unito. Quale colore preferire? Per Marisa S. che è bruna, ha la pelle ambrata e gli occhi scuri, è consigliabile un bel giallo oro. Alle amiche dai capelli «neri» tutti i toni «pastello». A quelle dagli occhi azzurri e dai capelli castani il blu d'oltremare.

Il secondo modello di Editha Ryker è per le «mamme in attesa» quante di ore non ce l'hanno già chiesto?

Giocosa «a portafoglio», che può facilmente venire allargata mediante un semplice spostamento di bottoni, man mano che la dolce data si fa più vicina: dritta, di media lunghezza.

Giacchetta a sacco, che non giunga oltre i fianchi con o senza maniche.

Quando la signora avrà riacquisito la sua linea normale, una cintura intorno alla vita combierà la fisionomia del vestito.

Questo modello può essere utilizzato per abiti di tutte le ore. Per la mattina sarà in lino, in cotone, in piqué, in popeline. Per il pomeriggio in seta, in surah, in ottoman. Quanto al colore, è consigliabile tenersi ai tessuti scuri, a tinta unita. Blu, soprattutto. Evitare le fantasie, tranne quelle classiche, a «pallini» (chiari su fondo cupo).

Non temano, «le mamme in attesa», la monotonia dell'unico modello. Se è quello che con elegante semplicità riesce davvero meglio di ogni altro a mascherare il loro stato, basterà la varietà delle stoffe e dei particolari a renderlo per ore nuovo.

La sera, un colletto più ricercato, dei bottoni preziosi, degli squisiti guanti in accordo con i fragilissimi sandaletti, renderanno questo modello completamente diverso dallo svelto «insieme da

mare», in grosso cotone, portato al mattino con gli zoccolotti e la borsa di paglia.

## La corrispondenza di Anna Maria

«Ho una piccola casa di proprietà mio marito guadagna discretamente e i miei due figli sono abbastanza buoni» così scrive la signora GHIROLA T. di Milano. «però non posso certo dirmi felice, perché ci mancano molte cose che ritengo necessarie, per rendere più uccato il mio sentimento di inferiorità, ho una sorella che ha fatto un gran matrimonio, ha una casa ricca, serviti, macchina, villeggiature, tutto, insomma. E non può immaginare come io mi senta mortificata ogni volta che i miei ragazzi si trovano coi loro cugini: mi sembra d'esser colpevole, per non aver saputo dar loro tutto quello che hanno quegli altri».

Ho scelto la sua lettera perché — fra tante altre — il cui successo era analogo — appariva la più esplicita: quella in cui in termini più chiari sono espressi i sintomi di due mali diffusissimi, che se ne vanno sempre accoppiati come i Dioscuri: lo scontento e (vogliamo dirla quell'altra parola poco bella) l'invidia.

Questa seconda parola è accolta da molte proteste, lo scommetto. Mentre tutti ammettono agevolmente d'esser scontenti della propria vita, nessuno vuol confessare d'essere invidioso di qualcun altro. Eppure, vogliamo fare il suo caso, signora Ghirola?

Diciamo la verità: la sua vita le sembrerebbe molto meno mediocre se sua sorella non avesse fatto quel ricco matrimonio. Se poi avesse sposato un uomo con minori possibilità di guadagno del suo, lei si sentirebbe in una posizione d'agiatezza. Eppure non



avrebbe niente di più di quanto ha ora. Sì, sì, lo so: lei vuol bene a sua sorella, lei è ben contenta di saperla fortunata, non le augurerebbe mai di trovarsi in condizioni meno prospere, si sentirebbe davvero colpevole se un simile pensiero l'avesse solo concepito per un attimo.

Eppure: eppure lei sente che è vera quanto le ho appena detto. «Ma io penso solo ai miei bam-

## SEGNALAZIONI DAI PROGRAMMI ESTERI

### Notizie e Commenti

Eco del giorno (tutti i giorni ore 19,30 Vienna) — Cronaca dell'Asia (tutti i giorni ore 19,40 Francoforte) — Tribuna del tempo (tutti i giorni ore 19,40 Colonia) — Notiziario (tutti i giorni ore 21 Inghilterra progr. naz.) — Notiziario (tutti i giorni ore 22 Inghilterra progr. legg.) — Resoconto parlamentare (tutti i giorni esclusi domenica e sabato ore 22,45 Inghilterra progr. naz.) — Fara di Radio Losanna (martedì ore 19,45 Sottens) — Voci dei Grigioni (sabato ore 19,30 Montecarlo) — Politica estera (sabato ore 19,15 Vienna).

### Conversazioni e Rassegne

Giusto e ingiusto? Difficile a dire? di Karl Zimmermann (domenica ore 23 Colonia) — Gioventù in pericolo di Jasper Petersen (venerdì ore 22,45 Colonia) — Matrimoni fra studenti (martedì ore 21,40 Monaco di Bav.) — Cronaca degli scrittori svizzeri (mercoledì ore 22,15 Sottens) — Dal cestino della stampa mondiale (sabato ore 22,10 Monaco di Bav.).

### Musica da camera

Violinista Frederick Grinke e pianista Kendall Taylor (domenica ore 22,30 Inghilterra progr. naz.) — Pianista Julius Varga (martedì ore 22 Vienna) — Organista Marie Antoinette Gard (giovedì ore 20,45 Algeri) — Quartetto Veyh (venerdì

ore 0,05 Monaco di Bav.) — Janine Micheau e Pierre Mottet (venerdì ore 20,30 Sottens).

### Operette e Riviste

I moschettieri al convento di L. Varney (20,40 Sottens) — Una notte di nozze in Paradiso di F. Schöndor (domenica ore 20,05 Monaco di Bav.) — Il tempo delle ciliege (lunedì ore 21,45 Sottens) — La rosa senza spine (mercoledì ore 20,45 Inghilterra progr. legg.) — Martha Eggerth e Jan Kiepura (giovedì ore 20,45 Montecarlo) — Puffney Post Office (venerdì ore 19,30 Inghilterra progr. naz.).

### Musica da ballo e Canzoni

Pianista Alberto Semprini (domenica ore 22,15 Inghilterra progr. legg.) — Duo pianistico Galletti-Spizzi (lunedì ore 22,20 Montecarlo) — Muc-Hall (mercoledì ore 21,30 Algeri) — Orchestra Gerald (venerdì ore 22,20 Inghilterra progr. legg.) — Orchestra Hélian (giovedì ore 22,40 Sottens) — Alla rinfusa (venerdì ore 20,45 Montecarlo) — Swing-Cocktail (venerdì ore 23,15 Francoforte) — Club della pantofola d'oro (sabato ore 22,15 Inghilterra progr. legg.) — Louis Armstrong (sabato ore 22,20 Montecarlo).

### Musica sinfonica

Concerto diretto da Johannes Schröder (lunedì ore 20 Amburgo) — Concerto diretto da Oskar Nussli (martedì ore 21,40

Montecarlo) — Concerto diretto da Eugen Jochum (martedì ore 0,05 Monaco di Bav.) — Concerto diretto da Franz André (mercoledì ore 20 Belgio progr. franc.) — Concerto diretto da Leopoldo Casella (giovedì ore 20,50 Montecarlo) — Concerto diretto da Victor Clowez (giovedì ore 21 Algeri) — Concerto diretto da Hans Roshard (sabato ore 22,15 Amburgo).

### Lirica

Il Correggitor di H. Wolf (domenica e lunedì ore 24,05 Vienna) — Sansone e Dalila di C. Saint-Saëns (martedì ore 20 Belgio progr. franc.) — Ernani di G. Verdi (mercoledì ore 20,15 Vienna) — Musiche di Mascagni (venerdì ore 20 Belgio progr. franc.) — I maestri cantori di Norimberga di B. Wagner (venerdì ore 20,15 Monaco di Bav.) — Musica operistica diretta da Alberto Locatelli (sabato ore 21 Montecarlo).

### Prosa

Al servizio di Scotland Yard di E. J. Masson (lunedì ore 22,15 Amburgo) — Sebastiano di H. Troyat (martedì ore 20,30 Sottens) — Val a fare un giro nel bosco di R. Dornas (martedì ore 21,30 Algeri) — Lo smeraldo verde mare di H. Leip (mercoledì ore 20 Monaco di Bav.) — Non ascoltate, signore mie di S. Guitry (mercoledì ore 20,45 Colonia) — Il biglietto da cento talero, radiocommedia (venerdì ore 20,15 Vienna) — L'Arapède di J. Herze (sabato ore 21,30 Algeri).



binì», afferma con energia. E' vero: se non soltanto a loro, certo soprattutto a loro. Quando ritornano dall'esser stati con i cugini ricchi, lei li guarda pietosamente, li interroga, si informa su quello che hanno visto: « Ah, davvero, lo zio gli ha comprati i pattini? E la bicicletta? E la settimana prossima comprerà i battenti di gomma per il mare? Ah, partano tutti con la macchina? Quando? Fra dieci giorni? Digli! E rimarranno fino a ottobre, immo- gino. No, fra un mese in montagna? Ah, è così? Eh, poveri piccini miei: per voi niente pattini, niente bicicletta, niente barche di gomma, niente mare e montagna. Eh, quelli son nati fortunati: voi, invece... ».

E lì accarezza, signora Ghirola, e si fa venire le lacrime: e quei due ragazzi, che magari hanno guardato i tesori dei loro cugini con un certo distacco, a vedersi sbandierare così, a sentirsi tanto compiangere, cominciano davvero a sentirsi infelici, mentre nasce in loro, e ingigantisce rapidamente, quella brutta bestia dell'invidia. Ce la prenderemo con loro? No: che ne sanno, poveri piccoli, della vita?

Deve essere la loro mamma — e qui sta il fulcro su cui poggia tutta la sua opera educativa — deve essere la mamma a saper far accettare loro la vita, la loro vita, così com'è. Al ritorno

dalla visita ai cugini, il discorso dovrebbe essere pressapoco questo: « Ah sì? Vanno al mare e poi in montagna e si portano dietro tante belle cose? Bene: si divertiranno. Eh, ma anche noi, ragazzi, ci divertiremo. Guardate: scommetto quasi che ci divertiranno di più. Ve lo ricordate il programma delle nostre gite della domenica? Altro che solo mare e montagna! Noi andremo una volta al mare, una volta in montagna, una volta ai laghi, e poi in campagna... Ogni volta, una villeggiatura diversa, un panorama diverso: è interessante, no? ».

Prenderemo i treni e le corriere solo quando è indispensabile: se no, a piedi, così si vede propria tutto. E niente trattorie, nei nostri viaggi: colazione a sacco! Pensate come sarà divertente decidere quello che si deve portare, preparare tutti i pacchetti, riempire le borracce. Vi piace l'idea, Eh, lo so: scommetto che piacerebbe molto anche ai vostri cugini. E poi, nella settimana, avremo molto da fare: i primi giorni a riposarci, e gli ultimi a prepararci di nuovo.

Il tema dovrebbe essere, signora Ghirola, suppergiù questo: lo svolgimento naturalmente libero. L'importante è il saper far vivere i bambini nell'avventura.

Essi saranno, oggi, i bambini più ricchi del mondo, e domani degli uomini felici.



L'Old Vic - a Milano. (Da sinistra a destra): Remigio Paone assieme alla signora Johnson e al signor Milton della celebre Compagnia londinese, durante il ricevimento offerto da Paone all'Hotel Milan.

## L'OLD VIC

E' da qualche mese in Italia, in un giro artistico che sta rinnovando i grandi successi conseguiti l'anno scorso dalla consorella del Sadler's Ballet, la Compagnia inglese dell'Old Vic, un complesso veramente esemplare per la rappresentazione del teatro shakespeariano. Curiosa e interessante è la storia di questa grande istituzione culturale che ha più di un secolo di vita, durante il quale ha saputo affermarsi superando innumerevoli ostacoli di carattere finanziario e organizzativo per merito soprattutto di due intrepide figure femminili: Emma Cons e Lillian Baylis.

Il teatro dell'Old Vic è stato costruito nel 1818 nella Waterloo Road, vicino alla riva sinistra del Tamigi. Chiamato originariamente Royal Coburg in onore del principe Leopoldo di Coburgo, consorte della principessa Carlotta, fu poi ribattezzato Victoria Theatre, poco prima che la principessa Vittoria salisse al trono. Per il suo carattere popolare era naturale che un po' alta volta venisse chiamato affettuosamente dalla popolazione del quartiere The old Vic. Nel 1850 il quartiere in cui esso sorgeva era divenuto così sfrenato e turbolento che il Teatro aveva finito con l'adattare i suoi spettacoli ai gusti del pubblico. E' a questo punto che entra in scena Emma Cons, membro di un gruppo di riformatori sociali i quali miravano con grande energia a ripulire la società ed a elevare il livello sociale delle classi più povere inglesi. Preso in consegna il Victoria Theatre, miss Cons vi istituì ben presto dei corsi di conferenze e letture, trasformandolo così in un centro di cultura popolare. Nel 1898 vi associò nella direzione la nipote miss Lillian Baylis, che seppe organizzarvi anche numerosi concerti e riviste musicali.

Fu però solo nel 1914 che ella si avventurò nella rappresentazione di lavori shakespeariani, ponendo, con l'aiuto di Matheson Lang e più tardi di Ben Greet, le basi della prima Compagnia permanente dell'Old Vic. Arduo lavoro, perché innumerevoli difficoltà sorvegliavano ad ogni momento: problemi finanziari; tecnici, che nello

stesso Teatro operava anche la Compagnia dell'Opera; artistici, per la mancanza di uomini nei ruoli principali, a causa della guerra. Nonostante la Compagnia continuò ad affermarsi e nel 1923 miss Cons poteva annunziare con orgoglio di aver messo in scena tutte le opere di Shakespeare. Intanto apriva un nuovo teatro, e questa volta nel Nord di Londra. Al Sadler's Wells emigravano così la Compagnia dell'Opera e una Compagnia di balletti, la Sadler's Ballet che doveva presto diventare una delle migliori del mondo, mentre la Compagnia drammatica, migliorando il suo complesso, oltre alle opere di Shakespeare presentava lavori di Shaw, Cecov e Ibsen. Vecchia e ormai affaticata dalle sue molteplici attività, miss Baylis nel 1939, un anno prima della sua morte, cedeva l'Old Vic a Tyrone Guthrie, un giovane produttore che ne rinnovava e potenziava la gloriosa tradizione con idee e metodi nuovi.

Durante l'ultima guerra tutta la organizzazione dell'Old Vic fu costretta ad abbandonare Londra e a trasferirsi nel Nord dell'Inghilterra. Le Compagnie recitarono nei villaggi, nelle fabbriche e nei campi, di fronte a un pubblico entusiasta. In questa attività l'Old Vic trasse grande vantaggio dalla sua associazione all'Arts Council of Great Britain, iniziando così, al termine del conflitto, una nuova era. Laurence Olivier, Ralph Richardson e John Burrell furono invitati a formare una compagnia dell'Old Vic a Londra, con sede nel New Theatre. Li ebbero luogo memorabili rappresentazioni shakespeariane, e la fama internazionale dell'Old Vic si accrebbe ancora in seguito ai successi strampazzosi ottenuti a New York, a Parigi, a Bruxelles e in Australia. L'organizzazione dell'Old Vic, che ha pure istituito una scuola per attori e per scenografi al termine della quale gli studenti hanno la possibilità di entrare a far parte di una delle sue Compagnie, spera ora di consolidare la sua posizione con la costruzione di un nuovo grande teatro che dovrebbe essere finanziata con un fondo speciale approvato dal Parlamento.

contro il caldo  
e la sete



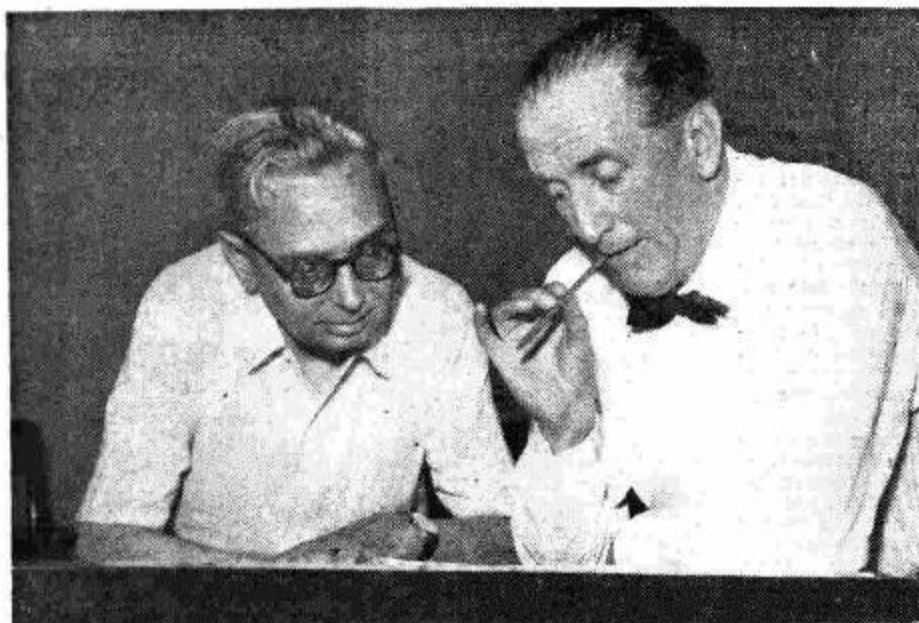
CHINA

MARTINI

con ghiaccio trito e seltz  
servito: 1/2 china, 1/2 seltz

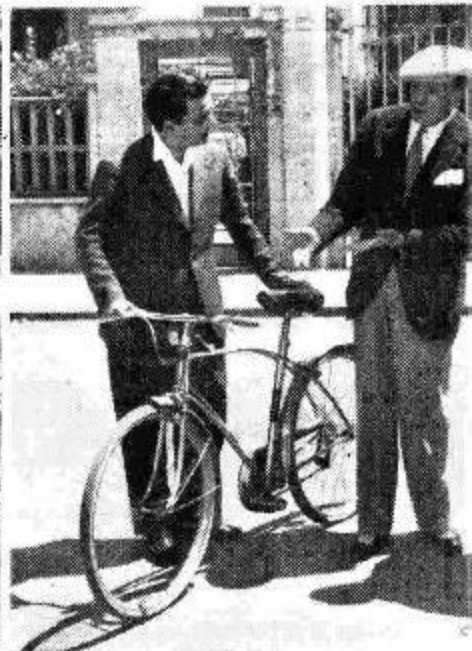
DISSETA  
RINFRANCA  
RISTORA

PERCHE' il suo amaro e  
gli aromi alcoolici hanno virtù  
dissetanti e corroboranti.



Al seguito del «Tour», con i cronisti della RAI, è anche Odoardo Spadaro. Ai giri, soprattutto in Francia, Spadaro non è nuovo. Giri artistici, naturalmente, i suoi. Ecco perché, lasciando a Vittorio Veltroni e a Mario Ferretti l'illustrazione tecnica della grande manifestazione, egli si è riservata la cronaca... d'arte, che vi presenterà puntualmente ogni sera dai nostri microfoni con la sua abituale aria scanzonata e mordace, in una serie di impressioni musicali gaie e refrigeranti.

Alla corsa Spadaro si è preparato con serietà e coscienza, come provano le fotografie che qui vi presentiamo. Eccolo (nella foto in alto) mentre si consiglia con l'amico Mascheroni sui cambi di marcia... musicale da adattare. Ora consulta le carte topografiche con Veltroni e Ferretti. Tutto è a posto; c'è solo da risolvere la questione del mezzo di locomozione. I due amici, come vedete, consigliano la bicicletta; ma Spadaro preferirebbe... «la carrozzella». Alla fine la scelta cade sull'automobile. Dopo tutto è una decisione saggia: si tratta sempre di una macchina, che ha pure i suoi vantaggi.



# Il "Tour"

GIOVEDÌ 13 LUGLIO

Come te, io ho amato lo sport della bicicletta, ho voluto conoscerne tutti i segreti ed a lui ho consacrato tutta la mia vita. Soltanto questo sport mi ha dato momenti di gioia e di felicità veramente puri, soltanto lui non mi ha deluso, soltanto lui mi ha fatto buono e mi ha reso forte.

Più avanti nel tempo, quando mi sono rimesso in salute, mi farò ancora portare ad un Velodromo, e là, curvo sulla balaustra, sentirò nuovamente il mio cuore, ormai vicino alla tomba, battere allo spettacolo dei tuoi figli in lotta per la vittoria.

Così parla nel suo libro *La testa e le gambe* Henri Desgranges, il creatore del Giro di Francia, e con queste sue parole abbiamo aperto l'articolo per far comprendere al lettore lo spirito dell'uomo che nel lontano 1903 diede vita alla più grande corsa ciclistica del mondo.

soltan  
proced  
in sella  
primi c  
Riusc  
Nel r  
per le  
per la  
solo p  
cessari  
Il Gi  
pine d  
mente  
possibi  
doli di  
cora u  
Ma i  
loro co

Come si sarebbe comportato il vecchio «Patron» Desgranges nell'attuale polemica Bartali-Goddet, se fosse ancora al mondo?

Come è noto, la partecipazione di Bartali al prossimo giro di Francia è rimasta in dubbio sino a pochi giorni fa, per la diversa interpretazione di un articolo del regolamento: quest'articolo dice che non possono seguire la corsa i direttori sportivi delle Case.

Quando il presidente dell'UVI, Rodoni, annunciò la probabile formazione italiana al Direttore dell'Equipe, fece anche il nome di Virginia Colombo, quale massaggiatore di Bartali.

Goddet rispose che essendo Colombo il direttore sportivo della Casa Bartali, non gli avrebbe in nessun modo permesso di seguire la corsa.

Replicava allora Bartali, asserendo che Colombo non aveva mai rivestito tale incarico, espletando soltanto quello di massaggiatore e di consigliere.

Ma Goddet era intransigente e la polemica, per la sciovinistica incontinenza dei giornalisti francesi, stava prendendo una brutta piega.

Bartali però improvvisamente si arrendeva alle pretese di Goddet, dicendo di farlo per lo sport e per gli sportivi italiani.

Avremo così un trentasettesimo Giro di Francia con una squadra ufficiale italiana capitanata da Gino Bartali, che il 18 luglio prossimo compirà 36 anni, ed una squadra di Cadetti capitanata da Adolfo Leoni.

Fausto Coppi il Giro di Francia lo seguirà alla Radio. Dopo l'incidente della tappa dolomitica, Coppi si va rimettendo molto bene, ma da pochi giorni

G  
Pa  
V  
M  
S  
L  
D  
L  
L  
R  
M  
R  
M  
D  
C  
S



# de France,

LUNEDÌ 7 AGOSTO

ha lasciato l'Ospedale di Trento e se tutto come previsto, egli potrà essere di nuovo per il Giro di Lombardia, che si corre ai primi di ottobre.

L'intramontabile Bartali a spuntarla? Il Giro d'Italia è stato battuto da Koblet che prepara condizioni di salute ed anche l'attesa del percorso italiano che comprende le più belle salite lunghe ed estenuanti, neppure impegnare pienamente Bartali.

di Francia, con le massacranti tappe altissime dopo 3000 chilometri di corsa, solitamente a ritmo veloce offre al fiorentino la possibilità di spiegare interamente le sue magnifiche grandi fondiste, e pertanto gli si addice ancora una volta il ruolo di favorito.

I francesi vogliono la grande rivincita e i favori, eccettuato Robic che ha corso generosamente al nostro Giro, si sono tutti risparmiati per ben figurare al Tour: Marinelli, rivelazione del '49, ha compiuto una stagione in sordina, Bobet, vincitore del Campionato di Francia, ha disputato un Giro della Svizzera al rallentatore, Apo Lazarides ha corso il Giro d'Italia come semplice comparsa.

Questi campioni e tutti gli altri, belgi, svizzeri e lussemburghesi hanno in cuore la grande speranza e soprattutto la grande volontà di ben figurare, perché il Giro di Francia è la più grande corsa del mondo ed ha sempre consacrato, senza mai smentirsi, campioni di eccezionale valore.

La «Grande randonnée», la grande corsa, o la «Grande boucle», il grande anello, è chiamato in Francia il Tour, mentre i suoi partecipanti

godono dell'appellativo di «Géants de la route», giganti della strada.

Come abbiamo detto il Tour fu creato nel 1903 da Henri Desgranges, redattore capo dell'Auto, e fin dalla prima edizione, vinta da Maurice Garin, un valdostano naturalizzato francese, apparve la più interessante e completa delle grandi competizioni ciclistiche. Che progressi da allora. Oggi il Tour dura un mese, interessa tutto il mondo sportivo e costa oltre novanta milioni di franchi.

La prima grande salita posta nell'itinerario, fu il Ballon d'Alsace, nel 1906. Vinse René Pottier. Al culmine del Ballon d'Alsace, il giornale organizzatore ha eretto un monumento a ricordo della leggendaria impresa di Pottier che nella tappa Nancy Digione staccò tutti sulle dure rampe della salita giungendo a Digione con oltre un'ora di vantaggio.

Dopo i successi di Petit Breton, Faber, Lapize, Garrigou, si ebbero due vittorie consecutive di Philippe Thys, che vincendo poi anche nel '20, detiene il record, tuttora imbattuto, del maggior numero di successi.

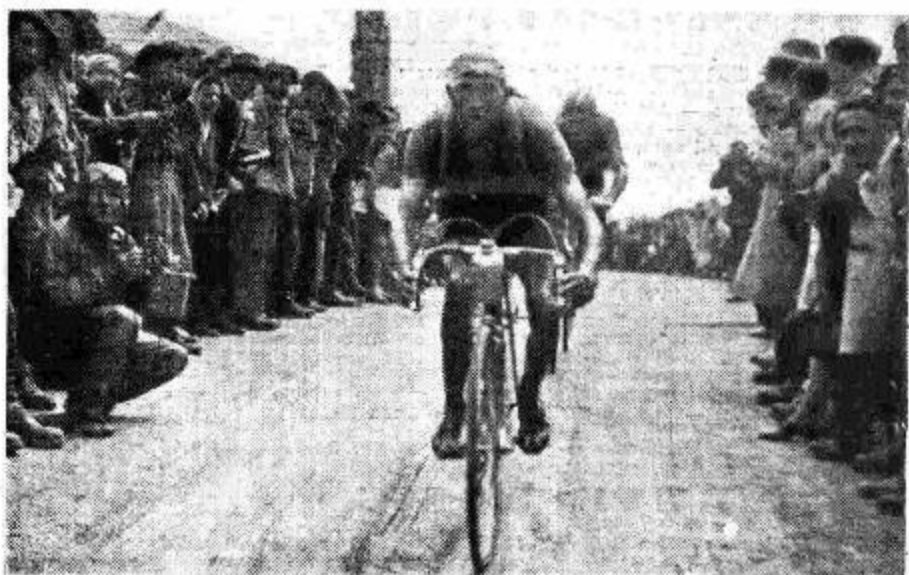
Girardengo tentò la prova francese nel '14, ritirandosi però alla quarta tappa.

Dopo la parentesi della guerra, nel '19 il Tour riprende e Desgranges crea la maglia gialla per il primo in classifica.

Due vittorie italiane nel '24 e nel '25 per opera di Ottavio Bottecchia, che nel '23 era giunto secondo dietro Henri Pelissier.

Nel '33 Guerra è secondo dietro Speicher. Nel '34 si rivelano gli arrampicatori spagnoli Ezquerro e Trucba, ma sulle Alpi hanno la meglio Vietto e Martano e sui Pirenei Antonino Magne, che giunge primo a Parigi.

Nel '37 Bartali tenta la prova per la prima volta: sferra l'offensiva sul Galibier e prende la maglia gialla a Grenoble, ma il giorno dopo, poco prima di Briançon, cade in un torrente e a stento finisce la tappa conservando la maglia gialla. Poi ha una



Tour de France 1949: Gino Bartali, seguito da Fausto Coppi, al passaggio sulla vetta del Piccolo San Bernardo

crisi e nella tappa a cronometro a squadre, giunto in sensibile ritardo, abbandona. Vince così Roger Lapébie e secondo è Vietto.

Nel '38 Bartali sferra l'offensiva sui Pirenei: la fortuna ancora una volta non gli è amica, rompe una ruota e Vervaecke prende la maglia gialla.

Sulle Alpi il duello col belga ha momenti drammatici: Bartali stacca tutti sull'Isard e diventa maglia gialla. Sull'Iseran, il tetto del giro, Bartali ha una leggera crisi e Vervaecke si butta temerariamente nella discesa, ma il fiorentino lo raggiunge. La corsa non ha più storia e Bartali vince nettamente.

Nel '48, dieci anni dopo, Gino Bartali vince ancora e Louisson Bobet è la rivelazione della corsa.

Nel '49 si ha il più assoluto trionfo italiano che mai Tour de France abbia registrato: 1° assoluta Fausto Coppi, dopo aver vinto anche il Giro d'Italia; 2° Bartali; vittoria nel Gran premio della Montagna, vittoria nella classifica per nazioni e tutta la squadra italiana giunta al completo a Parigi. Rivelazione della corsa, Jacques Marinelli, oriundo italiano. Buona la difesa di Robic.

La 37° edizione del Giro di Francia prenderà il via da Parigi giovedì 13 luglio, ventidue tappe, quattro giornate di riposo. Arrivo a Parigi lunedì 7 agosto.

Quest'anno la Radio Italiana ha predisposto un servizio speciale di trasmissioni inviando al seguito della corsa Vittorio Veltroni e Mario Ferretti.

Ogni sera, oltre al commento tecnico degli inviati cinque minuti di trasmissioni saranno riservati ad Odoardo Spadaro, che racconterà, con la sua vena e le sue «canzoncine» le impressioni sulla tappa.

ADONE CAROPEZZI

## LE TAPPE DEL GIRO

VENERDÌ 13 LUGLIO  
Lilla - Metz km. 307

VENERDÌ 14 LUGLIO  
Lille - Liegi km. 241

VENERDÌ 15 LUGLIO  
Lille - Lilla km. 232

VENERDÌ 16 LUGLIO  
Lille - Roubaix km. 231

VENERDÌ 17 LUGLIO  
Lille - Dinard km. 316

VENERDÌ 18 LUGLIO  
Lille - Dinard km. 316

VENERDÌ 19 LUGLIO  
Lille - Saint-Etienne km. 78  
(Tappa a cronometro)

VENERDÌ 20 LUGLIO  
Lille - Angers km. 248

VENERDÌ 21 LUGLIO  
Angers - Nîmes km. 181

SABATO 22 LUGLIO  
Nîmes - Bordeaux km. 206

DOMENICA 23 LUGLIO  
Bordeaux - Pau km. 202

LUNEDÌ 24 LUGLIO  
Giornate di riposo a Pau

MARTEDÌ 25 LUGLIO  
Pau - St. Caudens km. 230

MARTEDÌ 26 LUGLIO  
St. Caudens - Perpignan km. 233

MARTEDÌ 27 LUGLIO  
Perpignan - Nîmes km. 215

MARTEDÌ 28 LUGLIO  
Nîmes - Tolone km. 222

SABATO 29 LUGLIO  
Tolone - San Remo km. 235

DOMENICA 30 LUGLIO  
San Remo - Nizza km. 124

LUNEDÌ 31 LUGLIO  
Giornate di riposo a Nizza

MARTEDÌ 1 AGOSTO  
Nizza - Gap km. 229

GIOVEDÌ 2 AGOSTO  
Gap - Briançon km. 165

GIOVEDÌ 3 AGOSTO  
Briançon - Saint-Etienne km. 201

GIOVEDÌ 4 AGOSTO  
Saint-Etienne - Lione km. 98

GIOVEDÌ 5 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 6 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 7 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 8 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 9 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 10 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 11 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 12 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 13 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 14 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 15 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 16 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 17 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 18 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 19 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 20 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 21 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 22 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 23 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 24 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

GIOVEDÌ 25 AGOSTO  
Parigi - Lione km. 233

GIOVEDÌ 26 AGOSTO  
Lione - Digione km. 233

GIOVEDÌ 27 AGOSTO  
Digione - Parigi km. 314

## LE TRASMISSIONI

NEI GIORNI DI TAPPA

Notizie e commenti sul «Giro»: nei giorni feriali: ore 14,00, Rete Azzurra - ore 15,00, Rete Rossa - Nei giorni festivi: ore 14,45 - Stazioni prime.

Radiocronache dirette degli arrivi di tappa: nei giorni feriali: ore 16, Rete Azzurra, nei giorni festivi: ore 16, Stazioni Prime.

Ripetizione ordine arrivo tappa: ore 18,30 - Rete Rossa.

Commento tecnico - Impressioni di Odoardo Spadaro: ore 20,33 - Rete Azzurra.

NEI GIORNI DI RIPOSO:

(martedì, 18 luglio, lunedì 24 luglio, lunedì 31 luglio, venerdì 4 agosto) solo la trasmissione delle ore 20,33 sulla Rete Azzurra.

Lunedì 7 agosto giornata finale del Giro, radiocronaca dell'arrivo, ore 18,15 - Rete Azzurra

**STAZIONI PRIME** 7.50 Ieri al Parlamento — 8 Segnale orario - **Giornale radio** — Previsioni del tempo — 8.12 «Buongiorno» — 8.32 Musica che del buongiorno — 8.45 Per i medici — 9 Culto Evangelico — 9.15 Musica leggera — 9.30 Mondo Cattolico — 9.45 «FEDE E AVVENIRE» — 10 Voci dal campo (CATANIA I - PALERMO: Per gli agricoltori) — 10.30 Musica brillante — 11 Organista Emilio Giani - Franck: a) Corale in la minore, b) Cantabile, c) Corale in si minore — 11.30 In collegamento con la Radio Vaticana: SANTA MESSA — 12.05 Vangelo — 12.25 Canzoni e ritmi (12.25-12.40 ANCONA: La settimana nelle Marche; MILANO I: Cronaca cittadina; LA SPEZIA - SAN REMO: La domenica in Liguria; UDINE: La settimana nelle province venete) — 12.50 I mercati finanziari americani e inglesi — 12.55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - **Giornale radio** - La domenica sportiva Buton

**STAZIONI SECONDE** 10.30 Musica operistica — 11.15 Fogli d'album - (BOLZANO II: 11.15-12.55 Per gli agricoltori - Programma in tedesco — 12.55-13.14 con Stazioni prime) — 11.30 Canzoni e ritmi — 12.05 Quartetto di pianoforti — 12.15-12.25 Cronaca del Gran Premio Automobilistico di Bari — (12.25-12.35 TORINO II: Notiziario) (12.25-12.40 BOLOGNA II con Stazioni prime; GENOVA II: La domenica in Liguria) — (12.25-13.14 FIRENZE II: Notiziario - «L'occupolone»; VENEZIA II: «La settimana nelle province venete» - «Carte vecie», un atto di Maria Antonietta Zanetti — 12.40-13 BOLOGNA II: «Alma Mater»)

20,33 - RETE AZZURRA

## VARIETÀ DA PARIGI

CON

ODOARDO SPADARO

## RETE ROSSA

13.14 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.24 La canzone del giorno  
(Kelmata)

13.29 Bolle di sapone  
Danze e canzoni a ballo  
d'ogni tempo e d'ogni paese  
(Manetti e Roberts)

14 — I programmi della settimana  
«Parla il programmatista»

14.10 Ritmi moderni

14.30-14.40 Cronaca dell'arrivo  
del Gran Premio Automobilistico  
di Bari

ROMA I: «Camogliolo», settimanale di alta  
romano; TORINO II: «Ventiquattrore» a To-  
rino

## STAZIONI PRIME

14.40 Complessi caratteristici  
GENOVA II: 14.40-15.15 «Domenica da piazza»  
un atto di Florio; «Carbone», a cura di Lorenzo  
D'Amico; CATANZARO - Cosenza - NAPOLI II -  
SALERNO: 14.40-15.20 Succede a Napoli; BOL-  
ZANO II: 14.40-15.25 «Cinema alla scoperta»  
- «Una femminile» a S. Cecilia e di Pagine

15 — CANZONI NAPOLETANE  
DI IERI E DI OGGI  
Orchestra diretta da G. Anèpeta

15.25 Bollettino meteorologico

15.30 Musica operistica

16 — APACHES E GIGOLETTES  
Ricordo musicale  
di Massimo Alberini

16.25 Previsioni del tempo  
per i pescatori

16.30-17 Musiche da film e riviste

## RETE ROSSA

17 — Folclore internazionale

17.30 Musica da ballo

18.20 Orchestra Donald Voorhees  
Grofé: Martedì grasso, dalla suite  
«Mississippi»; Kern: Povero Pierrot,  
da «Il gatto e il violino»; Herbert:  
Serenata cubana; Ignoty: Sul trape-  
zio volante; Weill: What good would  
the moon be; Jacobi: Sulla spiaggia  
di Miami; Kern: Crickets are calling;  
Youmans: Time on my hands; Ignoty:  
Pop goes the weasel

18.50 Cronaca del Gran Premio  
per il galoppo «Città di Napoli»

19 — Quartetto Cetra

Orchestra diretta da Virgilio Savona  
Martino Trovati: Un napoletano a  
Parigi; Giacobetti-Righi: Il vecchio  
gauch; Mannucci-Savona: Più morto  
che vivo; Clifford: I surrender dear;  
Tries: Souvenir; Giacobetti-Savona:  
Kramer: Nella vecchia fattoria; Par-  
ker: Crazyology

19.25 Musica per organo da teatro

19.35 Notizie sportive

19.50 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli  
Cantano Laura Barbieri, Donatella  
Bianconi e i Cinque in Armonia  
Bertini-Abel: Sulla tua bocca; De  
Santi-Tilli: So perché piangi; Testoni-  
Righi: Com'è bello far l'indiano; Gen-  
tile-Olivieri: Col pianto negli occhi;  
Testoni-Rossi: Comincia per A; Giac-  
cobetti-Mojoli: Dopo giugno viene  
luglio; Rafael: Tumbando caña; Mar-  
chetti-Fessio: Vecchio disco; Spotti:  
Esophagus

BOLZANO II: Le voci e i giorni - Soli-  
scienze - Eternit - Nativitas

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21.03 Stagione lirica della Radio Italiana  
**FRANCESCA DA RIMINI**  
Tragedia in quattro atti di  
Gabriele d'Annunzio  
Musica di  
RICCARDO ZANONAI

I figli di Guido Minne da Potenza:  
Francesca Maria Campora  
Semaritano Ornella Roversa  
Ostasio Maria Tommasini  
I figli di Matatesta da Verucchio:  
Giovanni lo Sciancato Carlo Tagliabate  
Paolo il Bello Giacomo Prandelli  
Malatestino Dall'Occhio Mario Carlin  
Le donne di Francesca:  
Biancofiore Amalia Orza  
Garsenda Lucia Roscini  
Altichiera Anna Maria Canali  
Donella Grazia Calareva  
La schiava Anna Maria Canali  
Ser Toldo Berardengo Aldo Bertocci  
Il giullare Enrico Campi  
Il balestriere Aldo Bertocci  
Il torrigiano Enrico Campi

Direttore Antonio Guarnieri  
Istruttore del coro Gaetano Riccietti  
Orchestra sinfonica e coro di Roma  
della Radio Italiana

Negli intervalli: I. Notizie sportive  
- II. Dino Origlia: «La psicologia  
della stampa per ragazzi» - III.  
Giornale radio

21.00-22.30 circa BOLZANO II: Programma in  
lingua tedesca - Notiziario - «Die Falltür»  
Radiovera di F. M. Gubarra, a cura di Karl  
Margraf - Musica da ballo

Dopo l'opera: Ultime notizie -  
«Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13.15 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.24 La canzone del giorno  
(Kelmata)

13.29 Musica brillante

14 — I programmi della settimana  
«Parla il programmatista»

14.10-14.40 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Trenet: Perduta s'è nel cielo; Porter:  
Non ti so dire; Paulos: Inspiracion;  
Autori vari: Fantasia di canzoni sta-  
tione n. 5; Abel: Buon sera signora  
Luna; Adici: Moto perpetuo; Kra-  
mer: Sierra Nevada; Wolpert: Per  
appiccicati di più

MILANO I: «Tira, mola e mesola»  
BOLOGNA II: 14.10-14.50 «Il gigante» -  
«Chi c'è al centro»

## STAZIONI PRIME

14.40 Complessi caratteristici  
Benedict: Carnevale di Venezia; Rod-  
gers-Hart: Sala azzurra; Robrecht:  
Fantasia di valzer; Bettrami: Cracchia  
dei matti; Ignoty: Hindustan  
BARI II: 14.40-15.15 «La famiglia»

15 — CANZONI NAPOLETANE  
DI IERI E DI OGGI  
Orchestra diretta da G. Anèpeta  
Cantano Mimi Ferrari, Pina Lemaro  
e Vinicio Volpe  
Bovic-Lama: Quante rose; Cardarola:  
Mario: O pascia; Bovic-Lama: Silen-  
zio cantatore; Di Costanzo-Campese:  
Torna Napoli a cantà; Capurro-Buon-  
giovanni: Tatona 'e Quagliarella;  
Bovic-Tagliabate: Napoli canta; Ros-  
setti-Staffelli: Tarantella dell'ammore;  
Bonagura-Fasce: Nisitano m'ha las-  
sato

15.25 Bollettino meteorologico

15.30 Musica operistica  
Mozart: Il flauto magico, ouverture;  
Rossini: Semiramide «Ah! quel gio-  
no ognor rammento»; Donizetti: Lu-  
cia di Lammermoor, «Verranno a te  
sull'aure»; Verdi: Rigoletto, «Par-  
siamo»; Massenet: Manon, «Ah! di-  
spar vision»; Puccini: Madame But-  
terfly, «Nello shos or farem tre fo-  
rellini»

16 — APACHES E GIGOLETTES  
Ricordo musicale di  
Massimo Alberini

16.25 Previsioni del tempo  
per i pescatori

16.30-17 Musiche da film e riviste

## RETE AZZURRA

17 — LUDWIG VAN BEETHOVEN  
I) Le creature di Prometeo, ouverture;  
II) 2° Concerto in do maggiore  
per pianoforte e orchestra op. 15; a)  
Allegro con brio, b) Adagio, c) Ron-  
do (Allegro scherzando); III) Sinfonia  
in mi bemolle maggiore (Eroica)  
op. 55; a) Allegro con brio, b) Marcia  
funebre, c) Scherzo (Allegro vivace),  
d) Allegro mosso

Pianista Rodolfo Caporali  
Direttore  
HANS SWAROWSKY  
Orchestra stabile dell'Accademia  
Nazionale di Santa Cecilia  
Registrazione effettuata il 7-7-1950  
dalla Basilica di Messenzio in Roma  
Nell'intervallo: Conversazione

18.50 Musica leggera

19.05 Duetti celebri

19.35 Notizie sportive

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20.33 In collegamento con la  
Radiodiffusion Française  
VARIETÀ MUSICALE  
presentato da Odoardo Spadaro

21.30 VOCI DAL MONDO  
Attualità del Giornale radio

22 — Cabaret internazionale  
22.35 Canta Meme Bianchi  
con il Quintetto Bergamini

22.55 La giornata sportiva

23.10 Giornale radio

23.20 Dal Dancing del  
«Parco Hôtel Esedra»  
di S. Lazzaro in Bologna  
Orchestra Casamatta

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

PER L'ELENCO DELLE STAZIONI  
VEDERE TABELLA A PAGINA 2

Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. «Galileo Ferraris».



ASCOLTATE DOMENICA  
ALLE ORE 13,29 SULLA  
RETE ROSSA



## Bolle di sapone

Trasmissione organizzata per la  
SOC. ITALO-BRITANNICA

L. MANETTI - H. ROBERTS & C.  
di Firenze

### Autonome

#### TRIESTE

8 Calendario e Musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso evangelico. 8,45 Musica sinfonica. 9,25 Complessi bandistici. 9,40 Per gli agricoltori. 10 S. Messa. 11,30 Dal conservatorio al microfono. 11,50 I quiz della settimana. 12,05 Oro e argento; nell'intervallo: Cronache della radio. 12,50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,29 Musica brillante. 14 Teatro dei ragazzi. 14,30 Canzoni di successo. 15 Orchestra Anepeta (Rete Azzurra). 15,25 Bollettino meteorologico. 15,30 Musica operistica (Rete Azzurra). 16 Appaches e gigolettes. 16,30 Musica di films e riviste. 17 Concerto sinfonico (Rete Azzurra); nell'intervallo: Conversazione. 19,25 Notizie sportive. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,33 Varietà musicale. 21,30 Carmen Cavallero e la sua orchestra. 22 Concerto da camera. 22,35 Cantata Meme Bianchi. 22,55 Armonie in ombra. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20-24 Musica da ballo dell'«Hotel Esdra» di Bologna.

#### RADIO SARDEGNA

7,50 Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 8,12 Buongiorno. 8,22 Musiche del buongiorno. 8,45 Per i media. 9 Culto evangelico. 9,15 Musica leggera. 9,30 Notiziario del mondo cattolico. 9,45 «Fede e avvenire». 10 Canti arabi campidanesi eseguiti da A. e L. Benessa. E. Mura, e chitarrista R. Duru. 10,30 Musica brillante. 11 Concerto d'organo. 11,30

Santa Messa. 12,05 Per gli agricoltori sardi. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 12,45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. La domenica sportiva Buton. L'allegria orlana. 13,24 Taccuino radiofonico - Cronaca di Cagliari. 13,29 «Bolle di sapone». Danze e canzoni d'ogni tempo e d'ogni paese. 14 I programmi della settimana. 14,10 «Ponens una fabbrica». Radioscena dialettale di P. Aresu, a cura di Luigi Nora. 14,40 Complessi caratteristici (Rete Azzurra). 15 Orchestra napoletana diretta da G. Anepeta (Rete Azzurra). 15,25 Bollettino meteorologico. 15,30 Musica operistica. 16 Appaches e gigolettes. 16,25 Attualità. 16,30-17 Musica da film e riviste.

18,30 Movimento poeti dell'Isola. 18,35 Carnet di ballo - Nell'intervallo (18,50): Radiocronaca del Gran Premio per il galoppo a Città di Napoli. 19,35 Notizie sportive. 19,50 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. Notiziario sportivo Buton. 21,05 «Ernani», opera in quattro atti di Giuseppe Verdi. Direttore Farnesio Previali. Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana. Negli intervalli: I - Consigli di lettura, a cura di Salvatore Cambuso. II - Notizie sportive. III - Giornale radio. Dopo l'opera: Bollettino meteorologico.

### Estere

#### ALGERIA

19,30 Notiziario. 19,40 Dischi. 20 Varietà. 20,40 L'angolo dei curiosi. 21 Notiziario. 21,40 Inchiesta poliziesca. 22,30 Canzoni di ieri e di oggi. 23,15 Jazz autentico. 23,45-24 Notiziario.

#### AUSTRIA

19 Concerto senale. 19,30 Eco del giorno. 20 Notizie e Sport. 20,15 Ora russa. 22 Sport. 22,20 Notizie e Sport. 22,40 Musica in brete. 0,05-1 Il Corregidor, opera di Hugo Wolf (prima e secondo atti).

#### BELGIO

##### PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica nera. 19,45 Notiziario. 20 Jazz sinfonico. 20,48 Musica varia per tutti i gusti. 22 Notiziario. 22,10 Ritmi sudamericani. 22,30 Musica da ballo. 22,55 Notiziario. 23 Musica francese contemporanea. «Hibiscus». Gigue. da «Imagés». Roger-Ducasse. Sarabanda, prima sinfonia per orchestra e voci; Honegger: Concerto per violoncello e orchestra; Ansermet: Hakameria; Gauthier: Ballata; Delannoy: Valzer da concerto per orchestra e coro. 23,55-24 Notiziario.

#### FRANCIA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

17,55 Concerto diretto da Wilhelm Arbeniz (solista: pianista Walter Frey) - Bunnor: Partita per pianoforte e orchestra; Bruckner: Quinta sinfonia in si bemolle. 19,30 Notiziario. 20 Pierrette Alary e il Complesso d'archi Armand

Bernard. 20,30 Spettacoli mondiali. 21 Prestigio del teatro. 21,35 «D'Ambrage», il posto stanico, di Pierre Emmanuel. 22,35 Musiche profane del «Complesso». 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Orchestra Karl Hiltz. 19,45 Varietà. 20 Notiziario. 20,30 «Domenica al villaggio», festa rustica radiofonica. 21,30 Echi di Saint-Germain-des-Près. 22,15 Canzoni intrapigliate di Raymond Busières e Annette Deloy. 22,25 «Ciao delle anteprime». 23,10 Pies-d'oreilles. 23,35-24 Musica da ballo.

#### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,05 Canzoni. 19,35 Orchestra Marc Cariven. 20 Notiziario. 20,45 Per l'aria. 20,45 Carmen Miranda e l'orchestra Jean Debie. 21,45 Trio Maleson Michels. 22 Notiziario. 22,05 Musica da ballo. 22,30 Varietà. 23-23,05 Notiziario.

#### GERMANIA

##### AMBURGO

19 La settimana del Parlamento. 19,30 Notizie sportive. 19,45 Notizie. 20 Lettera della Radio. 20,45 Musica d'opere. 21,45 Notizie e Sport. 22,20 Musica da ballo. 23 Melodie per la mezzanotte. 23,50 Lettura di tre poesie da «L'ospite in terra» di Walter Bauer. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Berlino al microfono.

##### COBLENZA

19 Notizie sportive. 19,20 Canzoni popolari tedesche cantate da Vreni Schumacher. 19,40 Tribuna del tempo e rassegna settimanale della politica mondiale. 20 Concerto dell'orchestra sinfonica di Londra diretta da Sergiu Koussevitzky. - Beethoven: Ouverture di «Leonora» n. 3; Brahms: Sinfonia n. 4 in mi minore; Schubert: Sinfonia n. 2 in re maggiore (Nell'intervallo: Il libro della settimana). 22 Notizie. 22,15 Sport e Musica della domenica. 23 «Giuda, o ingiusto» - Difficile a dire a, problemi giudiziari, conversazione di Karl Zimmermann. 23,30 Il ritmo della gioia. 24-0,15 Ultime notizie.

##### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: risposta alle lettere degli ascoltatori. 19,30 Cronaca dell'Asia, notizie e sport. 20 Musica d'opere vecchie e moderne. 21 «Un uomo disordinato», racconto di Adrian Morrison. Letta dall'ascoltatore. 21,25 «Scherzo» Berlioz, solita, diretta da Kurt Schneider. 22 Notizie e sport. 22,30 Musica da ballo per vecchi e giovani. 24-0,15 Ultime notizie.

##### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Concerto di Lied. 19,45 Notizie e Sport. 20,05 Una notte di nozze in Paradiso, operetta di Friedrich Schröder, diretta da Schmidt-Böckel, adattamento e regia di Ludwig Bender. 22 Notizie. 22,10 Cronaca sportiva. 22,30 Il ritmo della gioia. 24. Ultime notizie. 0,05-1 Chiusura di tutto il mondo.

#### INGHILTERRA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,15 Concerto diretto da Sir John Barbirolli. Wagner: Lohengrin, preludio; Strauss: Don Giovanni, prima sinfonia; Rossini: Capriccio; La bottega fantastica, suite dal balletto; Dvorak: Sinfonia n. 4 in sol. 19,45 Servizio religioso. 20,30 «Orgoglio e pregiudizio», di Jane Austen (terza riproduzione). 21 Notiziario. 21,15 «I giorni dell'infanzia», di Richard Hughes. 21,30 «La madre», di Ursula Torday. 22,30 Mozart: Sonata in la, K. 526, per violino e pianoforte, interpretata da Frederick Grinke e Kendall Taylor. 22,52 Pregiudizio della sera. 23,23,05 Notiziario.

##### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Musica varia, interpretata dal soprano Doris Gambell e dal complesso Reginald Leopold. 20,30 Musica nera. 21 Varietà musicale. 22 Notiziario. 22,15 Pianista Alberto Semprini. 22,30 Canzoni sacre. 22,45 Organo da teatro. 23,15 Jimmy Young e l'orchestra Ronnie Playdell. 23,56-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

5,40 Musica leggera. 9 Musica da concerto. 11 Violinista Cecilia Krutling. 12,15 Serate all'opera. 13,15 Musica per l'armonica. 14,15 Musiche richieste. 15,15 Rachmaninov: Concerto n. 2 in do minore per pianoforte e orchestra. 16,15 Club Mitchell. 17,15 Rivista musicale. 19,30 Varietà. 21,15 Pianista Lance Dwyer. 22 Complesso Parillon. 23 Nuovi dischi. 23,45-24 Canzoni sacre.

#### SVIZZERA

##### BEROMÜNSTER

18,45 Una gita nel Glara. 19,30 Notizie e Sport. 20 Orchestra Melachrin. 20,30 La capanna negli Alpi, opera romantica di Konrad Kreutzer. 21,40 «Il caso Bibbighi», lettura di Friedrich Bischoff. 22 Notizie. 22,05-22,30 Jazz sinfonico da Ginevra.

#### MONTE CENERI

7,15-7,30 Notiziario. 11 Pianista Gabriele De Angelini. - Barlok: Suite op. 14; Schumann: Studi sinfonici op. 13. 11,30 L'espressione religiosa nella musica. 12 Elgar: Marco di pompia e di circostanza. - N. 1 in re maggiore op. 39 e N. 2 in la minore op. 39;

**BBC**

## LAVOCEDILONDRA

TRASMETTE OGNI GIORNO ALLE

7,30 - 7,45 La prima. 7,50 - 8,12, 25,30  
13,30-14,45 - 30,30; 25,30; 19,45  
19,40-20,00 - 29,30; 11,12; 25,30  
22,00-22,45 - 29,30; 11,49; 31,12; 25,30

SEGNALIAMO FRA LE INCHIESTE ESTERE  
DELLA SETTIMANA IN CORSO:

**LUNEDÌ 9 LUGLIO ORE 22**  
«BIBLIOTECHE IN GRAN BRETAGNA», un'inchiesta compiuta in tutto il paese da redattori del Servizio Europeo della B.B.C., ha rivelato tanti atti interessanti su un argomento che normalmente potrebbe sembrare arido.

**MERCOLEDÌ 11 LUGLIO ORE 22**  
«ARTE BRITANNICA ALLA BIENNALE»: Due artisti, Barbara Hepworth e Matthew Smith, rappresentano l'arte moderna in Inghilterra alla ventesima Biennale di Venezia. Una conversazione di Patrick Heron.

**GIOVEDÌ 13 LUGLIO ORE 22**  
«TRAVERSATA DI LONDRA IN VAPORETTA»: I tre «moschettieri» della Voce di Londra navigheranno al Tamigi dal centro della capitale fino alla foce, registrando contemporaneamente suoni ed impressioni della vita fluviale.

**OGNI GIORNO: RASSEGNA STAMPA BRITANNICA 13,30. MERIDIANO DI GREENWICH 17,30**



## INCANTESIMO

La Colonia dal profumo della  
calda e tenue che dona una  
nota personale di distinzione  
inconfondibile.

*Incantesimo*

VERONA - TORINO

Chamber: Marcia gioiosa; Mendelssohn: Marcia sacra da «Attila»; Berlioz: Marcia ungarese, op. 24. 12,30 Notiziario. 12,40 Quartetto di sassofoni. 13 Un quarto d'ora con Alberto Sordi. 13,15 Cantata Renée Lebas. 13,30 «La moglie deve reggere il marito», su alla di M. Delcourt. 14-14,30 Concerto dell'Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Fritz Gellert. 17,30 «La espansa dello Xio Toms», riduzione di Carlo Castelli del romanzo di E. Brecher-Stone. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,50 Fantasia d'opere. 20,20 Concerto finale dei premiati al V Concerto di Ginevra (incisione) - Mozart: La nozze di Figaro, ouverture; Cimarosa: Concerto per oboe; Haydn: Concerto in re maggiore; Mozart: Concerto in do maggiore; Brahms: Sonata in re minore, op. 108; Massenet: Githoules; Verdi: a) Un ballo in maschera, aria di Renato; b) Aida, aria del Nilo; Rachmaninov: Concerto in do minore. 22 Melodia e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,25, 22,30 Alcuni dischi di Wolf.

#### SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,40 L'ora varia di Radio Ginevra. 20,40 «I moschettieri al convento», selezione dall'opera comica in tre atti di Perrier e Previl. Musica di Louis Varoy. 21,45 L'ora incantesimo. 22,10 Musica antica. 22,30 Notiziario. 22,35 Campionati mondiali di calcio. 22,40-23 Musica da ballo.

**★ GUARITE LA BRILLANTINA VEGETALE CUBANA**  
RENDE AI CAPELLI IL COLORE ORIGINARIO

## I CAPELLI BIANCHI

ALY MARJANI & C. ROMA IMPORTATORI

# INFERMIERI

SARTI E SARTE, CALZOLAI, REGISTI, ATTORI, OPERATORI, SOGGETTISTI CINEMATOGRAFICI, RADIOTECNICI, DISSEGNAORI MECC., SEGRETARI COMMUN., UFFICIALI GIUDIZI, ED ESATTORI, CRONISTI INVESTIG. SPORTIVI E FOTOG., PERSONALE ALBERGHIERO, HOSTESSES, BALBUZIENTI, PERITI GRAFOLOGI E CALLIGRAFI, CONTABILI, CHIROMANTI, OCCULTISTI, ECC.

## STUDENTI, OPERAI

studiate a casa  
iscrivendovi ad **ACCADEMIA** organizz. scolastica per corrispondenza

ROMA - VIALE REGINA MARGHERITA, 101 - TELEF. 864-023

18 GRANDI ATTIVITÀ RIUNITE 12 ISTITUTI SPECIALIZZATI

### CIRCA 1000 CORSI SCOLASTICI DI OGNI GENERE

Chiedete bollettino (D) gratuito, indicando desiderio, età, studi, 30 LINGUE INSEGNATE CON DISCHI FONOGRAFICI

**STAZIONI PRIME 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - 7.12 «Buongiorno» - 7.22 Musiche del buongiorno (7.50-8.12) - **CATANIA I - PALERMO** Notiziario - **8** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - 8.12 Canzoni - 8.30 Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonide Biancolini - 8.45-9 Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria - 10.30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11.30 Musica operistica - 12 Complesso vocale Glee Club - 12.20 «Ascoltate questa sera...» - (12.20-12.55 **BOLZANO II**: Programma in lingua tedesca) - 12.25 Ritmi e canzoni (12.25-12.35 **MILANO I - TORINO II - UDINE** - **VENEZIA II - VERONA**: Cronaca cittadina) - (12.25-12.55 **FIRENZE II**: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; **GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO**: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario ligure - Listino Borsa) - (12.35-12.48 **CATANIA I - PALERMO**: Cronaca cittadina; **ROMA I**: «Gazzettino di Roma») - (12.35-12.55 **ANCONA**: Corriere delle Marche; **BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA**: «Gazzettino padano») - (12.48-12.55 **BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I**: Listino Borsa di Roma - Medie del cambio) - 12.55 Calendario Antonello - (12.55-13 **BOLOGNA II - TORINO II**: Listino Borsa) - **13** Segnale orario - **Giornale radio**

## RETE ROSSA

**13.11** L'Allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.21** La canzone del giorno  
(Kelémata)

**13.26** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano Carla Boni, Tino Vialati  
e il Quartetto Stara  
Borroni-Pietaldi: Signorina «02»;  
Morbelli-Bonaventura: Quanti sogni a  
primavera; Testoni-Panzeri-Mojoli:  
Canca patata; Pinchi-Rusconi: Dove  
andrò; Pinchi-Bini-Liroca: Cingo cet-  
to; Remur-Greppi: Forse l'amore;  
Marekossone-Ruccione: Samba del fo-  
restiero; Lurici-Solari: Triste melodia;  
Barzizza: Do sol la si do

**14** Carosando in discoteca  
Fried: Rondò per due pianoforti; Am-  
fiteatro: Panorama americano; Li-  
ster: Canzonetta; Ciaikovski: Valse,  
dalla «Serenata per archi»

**14.30** Complessi caratteristici  
Gillespie: Ool; De Curtis: Torna a  
Sorrento; Brown: Canto d'amore  
pagano; Yeumans: Tè per due; Gail-  
lard: Tip light; Gershwin: Signora,  
state buona

**14.50** Punto contro punto  
Cronache musicali  
di Giorgio Vigolo

**15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico

**15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.40 **NAPOLI II**: Notiziario cittadina  
15.45-15.55 **BARI I - FOGGIA - POTENZA**:  
Notiziario per gli italiani del Mezzogiorno;  
**CATANIA I - PALERMO**: Notiziario  
16.30-16.35 **GENOVA II - LA SPEZIA - SAN**  
**REMO**: Chiamata marittima

**16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**17** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

**18** La radio per le scuole  
Trasmissione dalla Colonia Estiva  
della Gioventù Italiana di Taglia-  
cozzo - Programma organizzato in  
collaborazione con il Provvedito-  
rato agli Studi de L'Aquila

**18.30** Programma per i ragazzi  
**LE AVVENTURE  
DELLA SQUADRA DI STOPPA**  
Romanzo sportivo di  
Emilio De Martino  
Adattamento e regia di  
Alberto Casella  
Terzo episodio  
Registrazione

**19** Canzoni di successo  
**BOLZANO II**: 19-20.10 Programma in lingua  
tedesca - «Figura della letteratura medievale»,  
a cura di Horst Rüdiger: «Goethe» - Pianista  
Gottfried Reinhold Schütz: «Hartung von Har-  
tungen» - «Il tabacco» - Notiziario

**19.30** Università internazionale  
Guglielmo Marconi  
Cesare Spellanzon: «Esuli italiani  
nella Svizzera dell'Ottocento»

**19.45** Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Aynheim: Sweet and lovely; Merano:  
Seduzione; Gordon: Due sogni; Au-  
tori vari: Fantasia di canzoni italia-  
ne n. 3; Concina: Rosso di sera; Na-  
zareth: Cavaquinho; Betti: Serenata  
ad una nuvola

**20.10** Panorami d'America  
Il California Zephyr  
**BOLZANO II**: Elmeria; **Notiziario**: **CATANIA I - PALERMO**: Notiziario - **Arnoldi**

**20.25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20.30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo **Baton**

**21.03** Acquarelli musicali  
Neglia: Panorama di Venezia, dalla  
suite «Tre quadri di vita venezia-  
na»; Debussy: Nerges, dal «Nectar-  
res»

**21.15** **L'ANTONIETTA  
IN COLLEGIO**

Tre atti di  
**PAOLO FERRARI**  
Compagnia di prosa di Torino  
della Radio Italiana  
con  
Giulio Donadio  
e la piccola attrice  
Anna Rosa Maltese

La signorina Antonietta  
Anna Rosa Maltese  
La signora Emilia Anna Coranoppe  
Il conte Luigi Giulio Donadio  
Il dottore Arnaldo Martelli  
Domenico, cameriere  
Angelo Montagna  
Regia di Claudio Fino

**22.25** **LUDWIG VAN BEETHOVEN**  
Quartetto in fa maggiore op. 18 n. 1:  
a) Allegro con brio, b) Adagio, c)  
Scherzo, d) Allegro  
Esecuzione del Quartetto Calvel

**22.55** Musica leggera  
Wassil: Preludio; Farina: Scherzo;  
Doppler: Il carillon della Foresta  
Nera; De Michel: Festa di sole

**23.10** **Giornale radio**

**23.20** Dallo «Chafet» al Valentino  
di Torino  
Sergio Fanni e la sua orchestra

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

21,15 - RETE ROSSA

## L'ANTONIETTA IN COLLEGIO

PAOLO FERRARI

## RETE AZZURRA

**13.11** L'Allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13.21** La canzone del giorno  
(Kelémata)

**13.26** **INCONTRI MUSICALI**  
Haydn e gli strani nomi  
delle sue sinfonie  
(Pezio)

**13.50** Cronache cinematografiche  
di Achille Campanile

**14** **Giornale radio**  
Bollettino meteorologico

**14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
- Medie del cambio  
14.21-14.35 **BARI II**: Notiziario; **BOLOGNA II**:  
«Il dipinto» - 14.35-14.40 **NAPOLI I**: **Gaz-  
zettino del Mezzogiorno**  
14.40-14.50 **VENEZIA I**: Notiziario per gli ita-  
liani della Venezia Giulia

**16.50** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**17** Musica leggera  
Green: Sensazione per archi; Brigo:  
Scherzo; Morgan: Show me the way;  
Ippolitov-Ivanov: Procession of the  
sardar; Heusen: Così vorrei; Mela-  
chro: Splendore di sole invernale;  
G. Strauss: Voci di primavera; Con-  
siglio: Otto volante

**17.30** La voce di Londra

**18** Musiche presentate  
dal Sindacato Nazionale Musicisti  
Violoncellista Giuseppe Martorana  
Violinista Pier Luigi Urbini  
Pianista Loredana Franceschini  
Ludó-Spezzaferri: Sonata breve per  
violoncello e pianoforte; a) Vaga-  
mente mosso, b) Andante nostalgico,  
c) Allegro drammatico; Luigi Gorgni:  
Lauda a David, per violino e piano-  
forte; Raffaele Sergio Venticinquè:  
Berceuse per violino e pianoforte

**18.25** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Luciana Dolliver,  
Nilla Pizzi, Achille Tagliani e del  
Duo Fasano  
Carroll: Harlem; Lara: Niche de ron-  
di; Muckeben: Da te era bello restar;  
Maestrini-Giuseppe-Pecci: Donna Fran-  
cesca; Galassini: Serenata d'amore;  
Pinchi-Mascheroni: Chi lo sa perché;  
Betti-Capogni: M'ha detto una con-  
chiglia

**18.55** **L'APPRODO**  
Settimanale di letteratura ed arte  
a cura di G. B. Angioletti  
Redattore Adriano Seroni  
Un racconto di Pio Baroja, tradotto  
da Mario Puccini.  
Leggete questa settimana...

**19.25** Musica brillante  
Dvorak: Carnegiol, ouverture; Grieg:  
Danza norvegese n. 1; Mulé: Danza sa-  
tiresca; Smetana: La sposa venduta,  
polca; Don Gillis: Camera di commer-  
cio, dalla suite «Città di frontiera»

**19.55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo **Baton**

**20.33** **GLI STRANI CASI  
DEL DOTTOR KLYNE**

Radiogialli di  
Nicola Manzari  
**Galoppo finale**  
Quarto ed ultimo episodio  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Romano Calò  
Regia di Enzo Convalti

**21.15** **CONCERTO SINFONICO**

diretto da  
**ETTORE GRACIS**  
con la partecipazione del  
violonista Antonio Abussi

Sammartini: Sinfonia in do con  
trombe da caccia; a) Allegro, b) An-  
dante, c) Allegro; Mozart: Concerto  
in sol maggiore per violino e or-  
chestra n. 26; a) Allegro, b) Adagio,  
c) Allegro; Malipiero: Sette inven-  
zioni per orchestra  
Orchestra del  
Maggio Musicale Fiorentino

**22.20** Arturo Orvieto: Una causa  
non comune - L'Associazione Calci-  
o Torino contro l'Alti Flotte Riunite»

**22.30** Preludio musicale al «Tour»:  
Spadaro ha incontrato Mascheroni

**22.45** Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli  
Cantano Laura Barbieri, Donatella  
Bianconi e i Cinque in Armada  
Rivi-Radich: E' stato inutile; Nappi:  
Solamente un sogno; Hernandez: Yo  
tengo un tamburo; Graziani: Dolce  
sospir; Testoni-Trovajoli: La storia di  
Mimi; Giacobetti-Sevona: Al nonno  
piace il be-bop; Carta: Disco verde

**23.10** **Giornale radio**

**23.20** **1 NOTTURNI DELL'USIGNOLO**  
SERIE MUSICALE

**La Messa**  
dalle origini al nostro tempo  
**15**

Alessandro Scarlatti  
Missa pro defunctis  
a quattro voci  
Coro della Polifonica Romana  
diretta da Domenico Bartolucci  
Presentazione di Remo Giazotto

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»





**STAZIONI PRIME 7** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 7.12 «Buongiorno» - 7.22 Musiche del buongiorno - (7.50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - 8 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 8.12 Musica leggera - 8.30-8.50 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione per l'assistenza sociale - 10.30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11.39 Trasmissione per le Forze Armate - 12 Cantata Memorie Bianchi col quintetto Bergamini - 12.20 «Ascoltate questa sera...» - (12.20-12.55 BOLZANO II: Progr. in tedesco) - 12.25 Rimi e canzoni - (12.25-12.35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) - (12.25-12.55 FIRENZE II «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiz. econom. - Movimento del porto - Notiziario ligure - Listino Borsa) - (12.35-12.45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA I: «Gazzettino di Roma») - 12.35-12.55 ANCONA: Cortiere delle Marche; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano» - (12.45-12.55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) - 12.55 Calendario Antonetto - (12.55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) - 13 Segnale orario - Giornale radio

## RETE ROSSA

- 13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21** La canzone del giorno  
(Ketèmatà)
- 13.26** INCONTRI MUSICALI  
BENNY GOODMAN  
(Pezzioli)
- 13.55** Musica operistica  
Verdi: a) Aida, preludio atto I, b) Otello, «Il sogno»; Mascagni: Cavalleria rusticana, preludio e siciliana; Cilea: Adriana Lecouvreur, «Io son sua per l'amore»; Puccini: a) Manon Lescaut, «In quelle trine morbide»; b) Tosca, «E lucevan le stelle»; Giordano: Andrea Chénier, «Vicino a te s'acqueta»  
(Liquigas)
- 14.25** Dal Prater a Manhattan
- 14.53** Cinema  
Cronache di Aldo Bizzarri
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.40 NAPOLI II: Notiziario cittadino  
15.35-15.45 BARI I - FREGIA POTENZA: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo; CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
15.50-16.55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chiamata marittima
- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli
- 18** Complessi caratteristici  
Peguri-Gusti-Malla: Il valzer di Nini; Wolmer: Wolmer Hot; Pizzigoli: Valzer; Di Cupa: O sole mio; Dieval: Singing world blues; Kramer: Occhi neri; Gilardini: Polka dei rubini; Pagano-Trognée: Il ritorno delle rondini
- 18.25** Musiche per banda  
Donizetti: Il Purto, marcia; Ippolito: Pastorella; Borodini: Danza, dall'opera «Il Principe Igor»; De Nardis: Serenata, dalle «Scene abruzzesi»; Baccucci: Pianto e virgola; Ward-Swallow: St. Bernard waltz; Wagner (Tracer Dupont): Marcia, dall'opera «Tannhäuser»
- 18.50** Romanzo sceneggiato  
SEGNAL D'ALLARME  
di  
Christianna Brand  
Adattamento di Lester Powell  
Terza puntata  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Carlo Romano  
Regia di Anton Giulio Majano  
BOLOGNA II: 18.50 Attualità - 19.20 10 Programma in lingua tedesca: Der Hammerkasten - Rimi e canzoni - Notiziario
- 19.35** La voce dei lavoratori
- 19.50** Attualità sportive
- 19.55** Musica brillante  
Cherubini: AH Bibo, ouverture;  
Glinka: Jota aragonese; Smetana: La sposa venduta, marcia del circo; De Falla: Danza finale, da «Il cappello a tre punte»; Lisadov: La scotola musicale; Katsiaturian: Danza di fanciulla, dal balletto «Gaiane»; Don Gillis: A short, ouverture  
20.10-20.35 BOLZANO II: Effemeridi - Notiziario; CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità
- 20.25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 21.03** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Luciana Dolliver, Nilla Pizzi, Achille Togliani e del Duo Fesano  
Larici - Testoni - Hernandez: Cambanchero; Masutti: Senza di te; Melis: Timba timba; Cambi-Sarra: Mentre tu dormi; Umbrò-Carrara: Mirador; Dampa-Mac Gilliar: Buona notte, angelo mio; Cherubini-Trenet: Anditica  
(Patmotine)
- 21.28** Scrittori al microfono  
Intervista con se stessi  
CESARE PAVESE
- 21.45** Radiorchestra  
diretta da Cesare Gallino  
Cantano Sante Andreoli, Elena Beltrami, il Quartetto Stars e i Radio Boys  
Escobar: Danza finlandese n. 2; Churchill: Biancaneve e i sette nani, fantasia; Chalkowski: Gopak, danza cosacca; Bo-Ciocca: Adieu Paris, Bettino-Capogini: Foglie morte; Rachmaninov: Puticella
- 22.15** REGNO SENZA CONFINI  
Radiodramma di  
Mario Roneo  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Tessa Matta Ubaldo Lay  
Mortia, detta la Rossa - Lia Curci  
Elena Gemma Griarotti  
Il vecchio Angelo Calabrese  
Un uomo Gino Pestelli  
Il viaggiatore di commercio Giotto Tempestini  
Mercedes Maria Teresa Rovere  
Primo giornalista Riccardo Cucciolli  
Secondo giornalista Valerio degli Abbatì  
Regia di Guglielmo Morendi
- 23.10** «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio
- 23.30** Da «La Martinella» di Genova-Nervi  
Natale Romano  
e la sua orchestra
- 24** Segnale orario  
Ultimo notizie - «Buonanotte»

20,40 - RETE AZZURRA

FRANCESCA DA RIMINI

RICCARDO ZANDONAI

## RETE AZZURRA

- 13.11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21** La canzone del giorno  
(Ketèmatà)
- 13.26** CANZONI ITALIANE  
Orchestra  
diretta da Giuseppe Anèpila  
Cantano Pino Cuomo, Grazia Gresi e Rino Palombo  
Rivi-Innocenzi: Addio sogni di gloria; Morbelli-Schisa: Serenata ad una sconosciuta; Testoni-Di Ceglie: Sogni d'oro; Cherubini-Bixio: Sotto il cielo di Roma; Martelli-Derevitsky: Serenata sincera; Pollice-Campese: Maestrina di campagna; Fiorelli-Anapeta: Chitarra solfonice; Fiorelli-Vicentino: Napoli del cuor
- 13.55** Arti plastiche e figurative
- 14** Segnale orario  
Bollettino meteorologico
- 14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
- Medie dei cambi - Borsa colonie di New York  
14.21-14.35 BARI II: Notiziario; BOLOGNA II: «Il giurista»  
14.31-14.40 NAPOLI I: Gazzettino del mezzogiorno  
14.41-15 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia
- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17** Rimi moderni
- 17.15** Canta Rino Salviati
- 17.30** Ai vostri ordini  
Risposte da «La voce dell'America» ai radiascultatori italiani
- 18** Dal Conservatorio di Musica S. Pietro a Majella in Napoli  
Gruppo strumentale  
«Alessandro Scarlatti»  
De Bolis: Sonata per flauto e arpa; Mozart: Quartetto per oboe, violino, viola e violoncello; Bax: Trio allegorico per flauto, viola e arpa  
Solisti: Laura Morera, arpa; Pasquale Esposito, flauto; Sidney Gallesi, oboe; Renato Ruotolo, violino; Giovanni Leone, viola; Giacinto Curamita, violoncello
- 18.50** «La sfinge»  
Varietà enigmistiche di G. A. Rossi
- 19.05** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano Elena Beltrami, Tino Vallati e i Radio Boys  
Freed-Borghesi: L'uomo con le ghettoni; Olivieri: Sahara; Ramirez: Malagueña; Rastelli-Ravasini: Mi ricorderai; Gleda-D'Anzi: Se la radio non ci fosse; Bettino-Capogini: Alzate la veletta; Soprani-Marletta: Coro di zingari; Egis-Redi: Domani; Mc. Hugh: I can't give you.
- 19.35** Il contemporaneo  
Rassegne culturale
- 19.55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33** Rosso di sera  
di Umberto Calosso
- 20.40** Stagione lirica della Radio Italiana  
FRANCESCA DA RIMINI  
Tragedia in quattro atti di  
Gabriele D'Annunzio  
Musica di  
RICCARDO ZANDONAI  
I figli di Giuda Minore da Polenta: Francesca Maria Caviglia  
Samaritana Ornella Rovero  
Ostello Mario Tommasini  
I figli di Malatesta da Verrucchio: Giovanni lo Sciancato Carlo Tagliabue  
Paolo il Bello Giacinto Prandelli  
Malatestino dall'Occhio Mario Carlin  
Le donne di Francesca: Biancafore Anna Maria Canali  
Garsenda Lucia Rossini  
Altichiera Anna Maria Canali  
Donella Grazia Calaresu  
La schiava Anna Maria Canali  
Ser Toldo Berardengo Aldo Bertocci  
Il giullare Enrico Campi  
Il balistrere Aldo Bertocci  
Il torregiano Enrico Campi  
Direttore Antonio Guarnieri  
Istruttore del coro Gaetano Riccietelli  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana  
Negli intervalli: I. Lettere da casa altrui, corrispondenza da tutti i paesi del mondo - II. «Pelegriati dell'arte a Roma»; «Goethe» di Bonaventura Tecchi - III. Notiziario di varietà  
Dopo l'opera: «Oggi al Parlamento» - Giornale radio - Musica da ballo
- 24** Segnale orario  
Ultimo notizie - «Buonanotte»

## RADIO VATICANA

(Trasmissioni in lingua italiana)  
(Onde corte m. 41,21; 48,47; 50,26 e onde media m. 202).

### OGNI GIORNO

ore 14,30 - Notiziario (onde corte m. 48,47; e 50,26 e onde media m. 202).  
ore 20,30 - Conversazione.

### VENERDI 14

ore 16,30 - «Quarto d'ora della serenità», trasmissione dedicata ai malati.  
ore 18 - CAMPO DI DIO (panorama radiofonico di vita cattolica). «Camillo de Lellis» radiosintesi di Sergio De Marchis.





**STAZIONI PRIME** 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 7,12 «Buongiorno» - 7,22 Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento - (7,50-8) CATANIA I - PALERMO: Notiziario - 8 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 8,12 Canzoni - 8,40 8,50 Le conversazioni del medico - 10,30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11,30 Canzoni di successo - 12 Trio Alegiani - 12,20 «Ascoltate questa sera...» - (12,20-12,55) BOLZANO II: Programma in lingua tedesca - 12,25 Ritmici e canzoni - (12,25-12,35) MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina - (12,35-12,55) FIRENZE II «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario ligure - Listino Borsa - (12,35-12,48) CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina, ROMA I: «Gazzettino di Roma» - (12,35-12,55) ANCONA: Corriere delle Marche; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano» - (12,48-12,55) BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi - 12,55 Calendario Antonette - (12,55-13) BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa - 13 Segnale orario - Giornale radio

21,45 - RETE ROSSA

**GRANDE MESSA IN SI MINORE**

DI

G. S. BACH

**RETE ROSSA**

13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,21 Le canzoni del giorno  
(Kelenfata)

13,26 Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano  
Cugari: Cugari; Nisa-Gitlisen; Let-  
tera: Poletto-Volante; Tap tap; Gi-  
raldi: Gazziano; Piccolo vegabondo;  
Spinetti: Sotto la pioggia; Fusco: Ri-  
vederti; Bonagura-Rossi: Radio To-  
lorà; Fiorentino-Giglioli: La rosinella

14 - Musica operettistica

14,25 Solisti celebri

14,50 Chi è di scena?  
Cronache del teatro  
di Silvio D'Amico

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico

15,14-15,35 Finestra sul mondo  
15,35-15,40 NAPOLI II Notiziario cittadino -  
15,45-15,55 BARI I - FOGGIA - POTENZA:  
Notiziario per gli italiani del Mediterraneo; CA-  
TANIA I - PALERMO: Notiziario  
16,50-16,55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN  
REMO: Chiamata nautica

16,55 Previsioni del tempo  
per i pescatori

17 - Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

18 - Orchestra  
diretta da Lelio Luttazzi  
Cantano Luciano Benevene  
e Carla Boni

Ardo-Gordon-Warren: Se tu sorridi;  
Mendes-Kramer: Cicinella; Luttazzi:  
Non dir così; Giacobetti-Panzuti:  
Mi serve il passaporto; Carmichael:  
Georgia del mio pensiero; Giacobetti-  
Bonaschi: Trista pioggia; Testoni-  
Panzuti-Martinez: A la luz de la luna;  
Merbelli-Ravasi: Muchacha d'Infe-  
quador; De Stetis-Alvaro: Ti lascio

18,50 IL RIDOTTO  
Teatro di oggi e di domani  
a cura di Raffaele La Capria  
e Fabio Della Seta

L'Old vie  
«The Lady's not for burning»  
di Christopher Fry  
Regia di Pietro Masserano Taricco

19 -  
LE NUOVE CANZONI DI NAPOLI  
Orchestra diretta da G. Anèpeta  
Cantano Domenico Attanasio,  
Sergio Bruni e Grazia Gresi

Fiorelli-Anèpeta: Miracolo; Garofolo-  
Consentino: O bbone; Manlio-D'Esposito:  
Me so' robbiato te soie; Cioffi:  
Pizziche e vaze; Trusiano-Mazzocchi:  
Desiderio; Bonagura-Benevento: An-  
gelaro; Minieri-Lima: Nun s' l'um-  
more; Bonagura-Falcone: Balcone  
te Napule

BOLZANO II: 19,20,10 Programma in lingua  
tedesca - Musica per pianoforte - Orchestra  
Luciano Gallina - Notiziario

19,30 Università internazionale  
Guglielmo Marconi  
J. B. Collins e H. I. Hodges:  
«Visita al fondo del mare»

19,45 Canzoni fra due secoli  
Terre di sogni e di chimere  
a cura di Silvio Gigli  
Orchestra diretta da Gina Filippini  
20,10-20,25 BOLZANO II: Effemeridi - Noti-  
ziario; CATANIA I - PALERMO: Notiziario -  
Attualità

20,25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21,03 IL CONVEGNO DEI CINQUE

21,45 G. S. BACH  
GRANDE MESSA IN SI MINORE  
per soli, coro e orchestra

Direttore  
HERBERT von KARAJAN  
Solisti: Elisabeth Schwarzkopf, sopra-  
no; Kathleen Ferrier, mezzosoprano;  
Walter Ludwig, tenore; Boris Chri-  
stoff, basso

Orchestra sinfonica di Vienna  
Coro del Singverein, della Società  
degli Amici della Musica di Vienna  
Registrazione effettuata il 2-7-58 dal  
Teatro alla Scala di Milano

Nell'intervallo: Lettura  
Al termine: «Oggi al Parlamento»  
- Giornale radio - «Buonanotte»

**RETE AZZURRA**

13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,21 La canzone del giorno  
(Kelenfata)

13,26 «Kursaal 1910»  
Fall: Valzer, dall'operetta «La Pri-  
cipessa del dollaro»; Lehner: Selezione,  
dall'operetta «Eva»; Zeller: Luci nel-  
le mine, dall'operetta «Il capo mi-  
natore»; Offenbach: Fantasia, da «I  
faccenti di Hoffmann»; Strauss: San-  
guine olandese; Lehner: «Tace il lab-  
bro», dall'operetta «La vedova al-  
legra».

13,54 Cronache musicali  
di Giulio Confalonieri

14 Giornale radio  
Bollettino meteorologico

14,14-14,21 Listino Borsa di Milano  
- Medie dei cambi - Borsa cotoni  
di New York  
14,21-14,35 BARI II: Notiziario; BOLOGNA II:  
«Il pianista»  
14,35-14,40 NAPOLI I: Gazzettino del Mer-  
coledì; VENEZIA I: Notiziario per gli italiani  
della Venezia Giulia

16,55 Previsioni del tempo  
per i pescatori

17 - CALZONI CORTI  
Settimanale per i ragazzi  
Regia di Enzo Convali

17,30 Parigi vi parla

18 - Musica da camera  
Grieg: Sonata in do minore op. 45;  
a) Allegro molto e appassionato, b)  
Allegretto espressivo alla romanza,  
c) Allegro animato, (violonista Ren-  
to De Barbieri); Ibert: Jeux, (violet-  
tista Giorgio Kulenkampf)

18,30 Radiorchestra  
diretta da Cesare Gallina  
Cantano Carla Dupont  
e Giuseppe Pavarone

Nicola: La vispe comari di Windsor,  
ouverture; Gallazzi: Vivere bacian-  
doti; Damevino-Viridi: Nasce nel  
cuor; D'Ambrosio: Ridda di folletti;  
Tettoni-Sinacori: Aurora; G. Strauss:  
La ballerina Fanny Elstler, ouverture

19 - Storia della letteratura italiana  
a cura di Arnaldo Bocelli  
Favolisti e moralisti del '700

19,20 Per gli uomini d'affari

19,25 Musica jazz

19,45 Attualità sportive

19,55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20,33 Commenti e divagazioni  
sul Giro ciclistico di Francia  
di Vittorio Veltroni, Mario Ferretti  
e Odoardo Spadaro

20,50 ZIG ZAG  
Varietà musicale  
di Falconi, Frattini, Rovi e Spiller  
Orchestra diretta da Mario Consiglio  
Regia di Nunzio Filogamo

21,40 «Cura te stesso»  
Giuseppe Tallarico: «I veleni bio-  
logici che minano l'esistenza»

21,50 Orchestra moderna  
diretta da Ernesto Nicelli  
Cantano Alma Danielli  
e Mafredi Ponz de Leon

Mitello: Un italiano a New York;  
Larici-Thaler: Alla Strauss; Martelli-  
Petralia: Canzone d'autunno; Buschi-  
Alvese: Piccinelli: Canzone moresca;  
Villi-Romero: Giannina mia; Wal-  
berg: Sinfonia di mezzanotte

22,20 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE TEATRALE  
Ciclo del personaggio  
Seconda serie  
Eroine

4 Medea  
attraverso Euripide, Jeffers, Alvaro  
a cura di Gian Domenico Gagliardi  
Regia di Guglielmo Morandi

23,10 «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio

23,30 Dalla «Pagoda Danze»  
al Valentino di Torino  
Gino Orsatti  
e il suo complesso

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

**Richiedete alla  
EDIZIONI RADIO ITALIANA**

Via Arsenale 21, Torino, i li-  
bretti delle opere trasmesse  
alla radio

Nei programmi di questa se-  
ttimana:

■ ZANDONI: Francesca  
da Rimini  
(Edizioni Ricordi) L. 150

■ REFFICE: Margherita  
da Cortona  
(Edizioni Ricordi) L. 150

Inviando anticipatamente i re-  
lativi importi, i libretti vi sa-  
ranno spediti franco di ogni  
altra spesa. I versamenti pos-  
sono essere fatti sul c/c posta-  
le 2/3800 intestato alla Edizio-  
ni Radio Italiana



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per ciascuno qualcosa, 12,10 Nuovo mondo, 12,20 Canzoni e ritmi, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario - Giornale radio, 13,26 Kursaal 1910, 13,54 Cronache musicali di G. Condolieri, 14 Cronache dello spettacolo a Trieste, 14,15 Programmi dalla RRT, 14,50-15 Chi è di scena? Listino locale, 17,30 La voce dell'America, 18 Per i ragazzi, 18,30 Orchestra Gallino (Rete Azzurra), 19 Ciclo di liriche di compositori giuliani contemporanei, 19,25 Discos, 19,30 Il medico ai suoi amici, 19,45 Quartetto pianistico, 20 Segnale orario - Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Canzoni di successo, 21 «Raurica» commedia in tre atti di Birca Fabbri, 21,15 Melodie per la sera, 23,10 Segnale orario - Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo dalla «Pagoda» dance di Torino.

## RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno, Nell'intervento (7,30) Ieri al Parlamento, 8 Segnale orario, Giornale radio, Prev. del tempo, 8,12 Canzoni, 8,40-8,50 Le conversazioni del medico, 10,30 «Caracaras», 11,30 Canzoni di successo, 12 Trío Alghero, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'allegra capitan, 13,21 Tascuino radiofonico - Cronaca di Cagliari, 13,26 Orchestra della canzone diretta da Angelini (Rete Rossa), 14 Musica operettistica, 14,25 Solisti celebri, 14,50 «Un'altra» e cose di Sardegna a cura di Evandro Putzuola, 15 Segnale orario, Giornale radio, Boll. meteo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento parti dell'isola, 18,35 Concerto bandistico diretto da Denis Wright, Banda degli Stabilimenti Navali, 19 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari, 19,35 Programma vario, Orchestra diretta da Mario Conzatti, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario regionale, Notiziario sportivo Buton, 21 Concerto sinfonico diretto da Carlo Zecchi - Cherubini: Sinfonia in re maggiore; Mozart: Tre danze e una controdanza; Schubert: Marcia ungherese; Berlioz: Marcia ungherese dalla «Dannazione di Faust»; Chikowski: Sinfonia n. 5 in mi minore, opera 64, 22,20 «Il cuore accusatore» di Edgar Poe, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Club notturno, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Radii di Frammenti del Cioccolato ben temperato, in Cantata, 9,20 Nuovi dischi, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 Musica ball, 22,10 Musica leggera, 23,30 Notiziario, Sonata per violino e pianoforte, interpretata da André Gertler e Marinette Gally, 23 Musica sinfonica, 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Ora russa, 19,30 Oro del giorno, 20 Notiziario, 20,15 Ernani, opera di Giuseppe Verdi, 21,15 Concerto polifonico, 22,20 Notiziario, 22,40 Musica per l'infanzia, Musica polifonica, 24 Notiziario in breve, 0,05-1 Musica da ballo.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

18,30 Musica varia, 19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Franz André (solista: virtuoso Georges Fauriol) - Lekin: Fantasia per orchestra su due arie popolari asiatiche; Ysaye: Esilio, per orchestra d'archi; Chabrier: Concerto per piano e orchestra; Franck: Amore e Poche, 21,05 Musica melodica e musica da ballo, 22 Notiziario, 22,15 Musica jazz, 22,55 Notiziario, 23 Musica varia, 23,55-24 Notiziario.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Concerto diretto da Hubert d'Auriol (parte solista) - Haydn: Partita in fa; Schubert: Sei danze tedesche, 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da Hubert d'Auriol - Parte seconda - Fauriol: Suite per violino e orchestra; Roussel: Il festino del re, 20,30 Tribuna parigina, 20,50 Musica da camera - Bach: Cantata bulesca; Vivaldi: Concerto grosso; Bach: Concerto in fa minore; Bach: Cantata n. 12, 22,15 Liberi: Ballata in si minore, 22,30 Vivisti e ribinter, 23,15 Duce al cinema, 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Concerto sinfonico, 19,30 Club del sostenuto, 20 Notiziario, 20,30 Varietà musicale, 21,30 I balli di Parigi, 22,10 L'aria che profuma: «Due più due uguale a quattro», 22,30 Orchestra Noël Chabrier, 23,10 Notiziario, 23,15 Musica da ballo.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Radiocronaca del Giro di Francia, 19,35 Musica da camera, 19,47 Tratto del giorno, 19,52 Canzoni, 20 Notiziario, 20,05 Luis Mariano, 20,15 Attualità espressive, 20,40 London Promenade Orchestra, 20,50 Rievista, 21,05 Breve d'opinione, 22,05 Notiziario, 22,15 Musica da ballo, 23-23,55 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale ed Est del giorno, 19,45 Notizie e commenti, 20 Il signor Sanders apre il suo album di dischi, 20,30 Lettera della Radio (traduzione), 21 Musica da ballo da Berlino, 21,45 Notizie e commenti, 22,05 Lettera: «Un foglio di diario» di Walter Lüdewig e «Pelliccia estiva» di Kurt Schröder, 22,15 Notizie da Berlino, 22,45 Concerto della grande Radiosinfonia, 23 Orchestra Kurt Wege, 23,15 «Il trionfo secolare», saggio sulla stampa del «reportage» prima serata di Kurt Schröder, 24 Notizie, 0,05-1 Berlino al microfono.

## COBLENZA

19 Cronaca e Musica, 19,40 Tribuna del tempo, 20 Musica da ballo, 20,45 «Il matrimonio e la libertà dei profughi», narrazione di Rensie von der Hagen, 21 Radiosinfonia diretta da Jean Meylan - Weber: Vite alla danza; Chabrier: Suite pastorale; Schoeck: Suite d'estate; Strauss: Blauk, poema sinfonico dal ciclo «Der ewige Kreis»; 22 Notizie e Sport, 22,20 Scienza e tecnica: Il porta-nobili prof. Domaghe racconta del suo viaggio in Sudafrica, 22,30 Liberi: Ballata n. 2 esposita della pianista Marie-Anne Warot, 22,45 «Tono a noi il dispendio le nubi», cantata fra George Sand e Gustave Flaubert, di Sjurid von Massbach, 23,15 Musica da ballo, 24 1° time notiziario, 0,10-1 Swing-Scene con commenti di Jan Slawa.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: Karin e Michael parlano di grandi e piccoli problemi, 19,30 Cronaca dell'Asia, notizie, commenti, 20 Concerto sinfonico diretto da Wolfgang Zillig e Kurt Schröder (solisti, cellista: Hermann von

Beckerath, pianista: Marian Filser) - Mozart: Sinfonia in mi bemolle maggiore KV. 513; Haydn: Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra; Mozart: Concerto in la maggiore per pianoforte e orchestra, KV. 488; Brahms: Sinfonia n. 7, 22 Notizie, 22,15 Varietà con musica, canza e buon umore, 23 Calendario notturno, 23,15 Musica da ballo, 24-0,15 Ultime notizie.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19,30 Commentario del mercoledì, 19,40 Informazioni dell'IRI, 19,45 Notizie, 20 «La sordida verde mare», radiocommedia di Hans Leip, regia di Fritz Bräuer, 21,15 Sordida verde mare, 22 Notiziario, 22,10 Concerto sinfonico diretto da Hans Altmann (solista: pianista Hermann Bittner) - Mahler: Studi sinfonici per pianoforte e orchestra; Schmidt: Sinfonia n. 4, 23,15 «Erwin Waschl», conferenza di Annemarie von Puttkamer, 23,30 Orchestra Metacelso, 24 Ultime notizie, 0,05-1 Mezzanotte a Monaco: Considerazioni serie del jazz (Sond. disco).

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,20 Varietà musicale, 18,45 «Guglielmo d'Assisi», 20 Spettacolo musicale, 20,30 L'età della ribellia, 20,15 «Zaccaria della Gamalea»; di Dagmar du Maurier, adattamenti di Jonquil Astor, 21 Notiziario, 21,15 Orchestra sinfonica dell'Institut National Belge di Radiofusion, 22,15 Libro di versi, 22,45 Risveglio parlamentare, 23-23,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Concerto di gala del Kneller Hall, 20,15 Rievista, 20,45 «La rosa senza spine», di Clifford Bax, 22 Notiziario, 22,20 Orchestra Graham, 23 «L'insopportabile Hargraves», 23,15 Parola White e il Complesso Felton Ropley, 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,40 Orchestra White, 6 Musica da concerto, 6,30 Musica orchestrale leggera, 7,30 Club Mitchell, 10 Rievista, 10,30 Musica sinfonica, 12,30 Trío Jenkins, 13,30 Concerto diretto da Manfred Thomas, 14,30 Rievista musicale, 15,15 La traversata, di G. Verdi; Solenne diretta da Michael Mudlo - Schubert: Soprano Marjorie Shire, tenore Richard Jones e baritone Arnold Malters, 19,30 Complesso Parillon, 20 Concerto diretto da Ian Whyte - Handel: Concerto grosso n. 12 in sol; Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore, 21,15 Musica varia, 22,30 Musica leggera, 23,15-24 Pianista Lauer-Bauer.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

18,55 Canzoni e danze popolari del Ginevra, 19,30 Notiziario, 19,40 Conversazione sui comizi, 20,15 Sinfonia sinfonica dedicata alla musica di Strauss, 21,15 «Altre terre del globo», quadri radiofonici, 22 Notizie, 22,05-22,30 Concerto da Quartetto di assistenti di Parigi.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,45 Vaghiudaggia, musica, 13,20-13,45 Melodie e canzoni, 17,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella - Maestrowsky: Danze spagnole, 18 Musica richiesta, 19 Dischi, 19,15 Notiziario, 19,25 Musica ballante, 19,40 Fantasia d'opera, 20 Parola internazionale di canzoni, 21,40 «Il tutto», un atto di Marie Perle, 22 Melodie e ritmi americani, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Fauriel: a) Sonata in la minore per piano solo, b) Amarilli: Cherubini-Bizet: Nimm mamma della vita.

## SOTTESI

19,15 Notiziario, 19,25 Chiodo, vi sarà risposto, 19,45 Complesso di musica leggera diretto da Edmund Appia, 20 «Il nuovo romanzo di Paolo e Virginia», di A. Penay e C. Gervil; secondo episodio, 20,30 Canzoni sinfoniche, 20,45 La Gazzetta Musicale, 20,50 Concerto diretto da Edmund Appia (solista: pianista Emma Heym), 22,15 Cronaca degli scrittori svizzeri, 22,30 Notiziario, 22,35-23 Direttorio musicale del XVIII secolo.

## QUALE SPAZZOLINO SCEGLIERE?

PEPSODENT



SU 30.000 DENTISTI interpellati in occasione di un'inchiesta fatta in Europa ed in America, 2 su 3 hanno riconosciuto che la forma di questo spazzolino si deve ritenere ideale perché:

- 1 Il profilo diritto dello spazzolino Pepsodent permette di pulire a fondo tutte le facce dei denti.
- 2 La testa corta raggiunge facilmente anche le parti meno accessibili della dentatura.
- 3 Il grado di durezza delle setole è esattamente quello suggerito dai Dentisti.

## SPAZZOLINO PER DENTI

PEPSODENT

## RACCOMANDATO DAI DENTISTI

XPP-01-308

**MATTA**  
MOBILI  
**RATE**  
SENZA ANTICIPO  
Vendita: Via Verziere N. 11  
Esposit.: Via F. Cavallotti N. 15  
MILANO  
Aperto anche la domenica

SUGLI Sussurro ATTIRANTI: CHIEDETE Siade INEBRIANTI Sussurro EVO  
AM E DEL TI SUGGESTIVI ESPRESSIVI PE TRA E INE  
EVO ORI PENETRANTI EVOCATORI A D AT  
DEL AM TI INEBRIANTI INSUPERABILI INI NTI  
SIGNORILI Col vento... NELLE MIGLIORI PROFUMERIE ATT Ritorno DELICATI

**STAZIONI PRIME 7** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 7,12 «Buongiorno» - 7,22 Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento - (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - 8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico e previsioni del tempo - 8,14 Qualche disco - 8,20 8,50 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione per l'emigrazione - 10,30 Musiche richieste al Servizio Opinioni della RAI - 11,30 Musica sinfonica - 12 Valzer, polche e mazurche - 12,20 «Ascoltate questa sera...» - (12,20-12,55 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) - 12,25 Ritmi e canzoni - (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) - (12,25-12,55 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario ligure - Listino Borsa) - (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA I: «Gazzettino di Roma») - (12,35-12,55 ANCONA: Corriere delle Marche; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano») - (12,48-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) - 12,55 Calendario Antonetto - (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) - 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

## RETE ROSSA

- 13.15** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.25** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.30** Danze e folclore nell'arte  
Pianista Lya De Barberiis  
Clementi: Sei Sonatine: a) In sol maggiore, b) In re minore, c) In do maggiore, d) In la maggiore, e) In mi bemolle maggiore, f) In do maggiore; Chopin: Tarantella, op. 45; Martucci: Tarantella op. 44 n. 6.
- 13.52** Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Eschobar: Farandola; Hollander: Notte; Alfieri: Valzer delle sirene; Maccheroni: Un giorno in'hai sorriso; Autori vari: Fantasia di canzoni italiane n. 7; Kramer: Romanza antica; Merano: Seduzione; Farre: Confidati in me; Whitely: Louise
- 14.25** Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli  
Cantano Laura Barbieri, Donatella Bionconi e i Cinque in Armonia  
Giacobetti-Mojoli: Dopo giugno viene luglio; Rivi-Radecchi: E' stato inutile; Bertini-Abel: Sulla tua bocca; Giacobetti-Kramer: Il mago Baci; Testoni-Trovajoli: La storia di Mimì; Bertini Rossi: Il mio stile
- 14.50** Cronache della Biennale di Venezia
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Notizie sulla prima tappa del Giro ciclistico di Francia
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
16.35-15.40 NAPOLI II: Notiziario cittadino; 15.35-15.45 BARI I - FOGGIA - POTENZA: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo; CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
16.50-16.55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chianella marittima
- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17 - Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De Paoli
- 18 - La radio per le scuole**  
Trasmissione dalla Colonia Estiva della Gioventù Italiana di Agerola  
Programma organizzato in collaborazione con il Provveditorato agli Studi di Napoli
- 18.30** Ordine d'arrivo della prima tappa del Giro ciclistico di Francia
- 18.35** Musiche campestri  
Marletta: Riccio d'oro; Corino: Radio valzer; La Causi: Ricordo; Storz: Saltarello siciliano

- 18.50** Romanzo sceneggiato  
SEGNAL D'ALLARME  
di  
Christiana Brand  
Adattamento di Lester Powell  
Quarta puntata  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Carlo Romano  
Regia di Anton Giulio Majano  
BOLZANO II: 18.50 Censurazioni; 19.20.19 Programma in lingua tedesca - Kinderkreise; e Die Nachbarn; radiodrammi di E. W. Brand; a cura di F. W. Lieske - Quartetto di chitarra e flauto - M. Rossi «Für die Frau» - Notiziario
- 19.35** Attualità sportive
- 19.40** Posta aerea
- 19.55** Panorama del jazz francese  
a cura di Christian Livornese  
Il New Orleans in Francia:  
L'orchestra di Claude Luter  
con Sidney Bechet  
20.10-20.25 BOLZANO II: Effemeridi - Notiziario; CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità
- 20.25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

## MARGHERITA DA CORTONA

- Leggenda in un prologo e tre atti di Emidio Murci
- Musica di  
LICINIO REFICE
- Margherita Carla Gavazzi  
Arsenio Rolando Panerai  
Uberto Africo Boldetti  
Il padre di Margherita P. Ciabassi  
La matrigna di Margherita Agnese Dubbini  
Chiarella Grazietta Sciutti  
Capocaccia Ezio Achilli  
Cacciatore Mario Carlin  
Giudice del maleficio Ezio Achilli  
Primo banditore Vittorio Pandano  
Secondo banditore Riccardo Cucciolta
- Direttore Arturo Basile  
Istruttore del coro Gaetano Riccitelli  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana  
Registrazione
- Negli intervalli: I. «Il Cicerone vagabondo»; Maria Bellonci: «Il palazzo ducale di Mantova»; II. Lettura; III. «Oggi al Parlamento» - Giornale radio
- Dopo l'opera: Ultime notizie - «Buonanotte»

21,03 - RETE ROSSA

## MARGHERITA DA CORTONA

LICINIO REFICE

## RETE AZZURRA

- 13.15** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.25** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.30** Quartetto Cetra  
e  
Orchestra diretta da Virgilio Savona  
Giacobetti-O'Connor: Ma un paese, Stordhal: Day by day; Mammucelli-Savona: Sei più giovane di me; Giacobetti-Trovajoli: Dimmi un po' Signora; Carthy-Segal-Brosky: A boy from Texas, a girl from Tennessee; Kramer-Savona: I tre alberi e la casetta; Dameroni: Lady Bird
- 13.54** Cronache cinematografiche  
di Giuseppe Bevilacqua
- 14** Giornale radio  
Notizie sulla prima tappa del Giro ciclistico di Francia
- 14.14-14.21** Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi - Borsa cotone di New York
- 14.21-14.35** BARI II: Notiziario; BOLOGNA II: «Il giorno»
- 14.35-14.40** NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno; VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia
- 15.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16 - Musica leggera, canzoni e cronaca dell'arrivo della prima tappa del Giro ciclistico di Francia**
- 17 - Musica operistica**  
Verdi: Un ballo in maschera, «Non sai tu»; Bizet: Carmen, «All'udir del sistro il suon»; Catalani: Dejanira, «O Patria mia»; Cilea: Gloria, «Pur dolente son io»; Puccini: Turandot, «Tu che di gel sei cinta»; Wagner: Parsifal, preludio atto terzo
- 17.30** Ritmi d'America
- 18 - Duo pianistico Pomeranz-Brandi**  
con la partecipazione di  
Nelly Corradi
- 18.20** MELODIE  
E ROMANZE DI UN TEMPO  
Orchestra diretta da G. Anèpela  
Cantano Domenico Attanasio e Mena Centore  
Leoncavallo: Mattinata; Bonetti-Tirindelli: O primavera; Enrico-Tosti: Ideale; Anèpela: Bonaventura; Mancini-Denza: Se...; Stecchetti-Mascagni: Serenata; Mazzola-Tosti: Se tu non torni; Pepotti-Rossini: Tarantella
- 18.45** Attualità
- 18.55** Musica da camera  
Violoncellista Dimitri Markevitch  
Pianista Alfredo Rossi  
Schubert: Sonata per arpeggione: a) Allegro moderato, b) Adagio, c) Allegretto; Mendelssohn: Sonata n. 1 op. 48: a) Allegro vivace, b) Andante, c) Allegro assai
- 19.35** Il contemporaneo  
Rassegna culturale
- 19.55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33** Commenti e divagazioni  
sul Giro ciclistico di Francia  
di Vittorio Veltroni, Mario Ferratti e Odoardo Spadaro
- 20.50** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano  
Elena Beltrami, Tino Vailati,  
Il Quartetto Stars ed i Radio Boys  
Tusney-Eschobar: Serenata - beguine, Bonagura-Kramer: Sei la mia primavera; More Al: Pioggia notturna; Morbelli-Sini: Fontana di Trevi; Di Casero: Vecchio Biff; Rastelli-Fragna: La sorella Sans-souci; Luttazzi: Oltin Oltin; Bertini-Stromboli: C'è un canto nell'aria; Testoni-Panzeri-Mojoli: Chica patata; Galdieri-Segurini: Piccola fonte (Palmolive)
- 21.25** IL CACCIATORE DI SALONICCO  
Radiocommedia di  
SAMY FAYAD  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Carlo Romano  
Mendoza, innamorato geloso Ubaldo Lay  
Pascios, suo compagno di progetti Carlo Romano  
Prudencio, uraldo provocatore Angelo Calabrese  
Hayde, moglie di Pascios Lia Curci  
Matilde, vicina frastuono Giana Pacetti  
Una vecchia insonne Anita Giarrotti  
Regia di Anton Giulio Majano
- 22.25** «Panorami internazionali»  
Canta Armando Romeo
- 22.40** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Luciana Dolliver, Nilla Pizzi, Achille Togliani e del Duo Fasano  
Hernandez: Gelsomini di Aletti; Mancini-Friggeri: Più non amerò; Scotti: Oh, Caterinetta bella ci-ci; Lillman - Passano: Torna primavera; Goodman: Sette contro undici; Galassini: Serenata d'amore; Bichisao: Dolce segreto; Riccardi: Piccolo novio
- 23.10** «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio
- 23.30** Dalla «Lucciola» di Bologna  
Giovanni Fenati  
e il suo complesso
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, 7,18 Ginnastica da camera, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Musica sinfonica, 12 Valzer, polke e mazurke, 12,20 Per ciascuno qualcosa, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario - Giornale radio, 13,30 Danze e folklore nell'arte, 13,52 Terza pagina, 14,15 Musica varia, 14,30-15 Programma della BBC, Listino borsa, 16 Musica leggera, canzoni e radiocronaca Giro di Francia, 17 Musica operistica, 17,30 La voce dell'America, 18 Duo pianistico Pomeranz Brand, 18,20 Orchestra Anepeta (Rete Azzurra), 18,45 Conversazione, 18,55 Concerto da camera (Rete Azzurra), 19,35 Ritmi al pianoforte, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,33 Commenti Giro di Francia, 20,50 Motivi dell'America latina, 21,25 Musica brillante, 21,45 Conversazione, 22,10 Musica da ballo, 22,40 Angelini e otto strumenti, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,20 Varietà, 23,30-24 Musica da ballo dalla Lucciola di Bologna.

## RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno, Nell'intervallo (7,30) Ieri al Parlamento, 8 Segnale orario, Giornale radio, Prev. tempo, 8,14 Qualche disco, 8,20-8,50 «Fede e avventure», 10,30 Musiche richieste, 11,30 Musica sinfonica, 12 Valzer, polke e mazurke, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'albero carillon, 13,18 Taccuino radiofonico - Cronaca di Cagliari, 13,30 Danze e folklore nell'arte, 13,52 Orchestra diretta da Francesco Donada (Rete Rossa), 14,25 Orchestra Trovaglioli (Rete Rossa), 14,50 «Soprano del rotocalco», conversazione di L. Giusto, 15 Segnale orario, Giornale radio, Notizie del Giro di Francia, 15,14-15,35 Finestra sul mondo, 18,30 Movimento porti dell'isola, 18,35 Orchestra moderna diretta da Giuseppe Gaetano, 19 Programma per i ragazzi, «Le avventure di Fortunello», fantasia marionettistica di Vincenzo Franchetti, Seconda parte, 19,35 Attualità sportive, 19,40 Le nuove canzoni di Napoli - Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta, 20,10 Musiche da film, Orchestra e coro diretti da Louis Levy con i cantanti Phyllis e Jackie Cooper, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario regionale, Notiziario sportivo Butta, 21 Varietà, 21,40 Una «Jan Session», 21,50 Motivi di successo, - Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza, 22,30 I notturni dell'usignolo - Serie musicale - Frédéric Chopin, a cura di Massimo Mila, 13: «Verso nuovi orizzonti. La trasformazione spezzata», Pianista Rodolfo Caporali, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Club notturno, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

# Estere

## ALGERIA

### ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Bado: a) Frammenti dal Clavicembalo ben temperato; b) Cantata della Campagna, 20,20 Dischi, 20,45 Concerto dell'organista Marie Antoinette Gudi, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 «Tolpato», di Humal Garry, 22 Concerto diretto da Victor Clowes (solisti: violista Jean Hanel) - Schubert: Rosamunda, overture; Tausen-

Concerto per viola e orchestra; Mendelssohn: Terza sinfonia, 23,30 Musica notturna, 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

### VIENNA

19 Conferenza scientifica, 19,15 Qualche disco, 19,30 Reo del giorno, 20 Notizie, 20,15 Ora russa, 21,25 Programma dedicato alla Bassa Austria, 21,55 Più et contra il jazz, 22,20 Notizie, 22,40 Musica per l'Austria: Musica notturna, 24 Notizie in brece, 0,05-1 Dvorak: Quintetto per pianoforte e archi.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica leggera, 19,45 Notiziario, 20 «Atom Remurrection», lavoro radiodiffuso di Maurice Henric, 21,30 Musica varia, 22 Notiziario, 22,15 Musica da ballo, 22,55 Notiziario, 23 Frammenti da opere di Pietro Mascagni, 23,55-24 Notiziario.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Concerto di musica leggera inglese, 19,30 Notiziario, 20 Musica leggera diretta da Roger Ellis, 20,30 Tribuna parigina, 20,50 Concerto diretto da Roger Désormière, Solisti: pianista Vencislav Jankov, flautista Fernand Dufréne, terzo inglese Paul Toller-Nabokoff, Canto di Puskin, per violi e orchestra; Mozart: Concerto per pianoforte e orchestra («L'incarnazione»); Honegger: Concerto per flauto, corno inglese e orchestra; Rieti: Il trionfo di Bacco, per soli, coro e orchestra, 22,30 Rassegna artistica, 22,55 Musica da camera - Melodie, interpretate da Marguerite Piffreau; Brahms: Sonata in la maggiore per pianoforte e violino, interpretata da Jacques Février e Maurice Crut, 23,30 Il gusto del film, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19 I Men of Note e l'orchestra Russ Morgan, 19,30 Giro eclettico di Francia di due ragazzi, 19,40 Giro eclettico di Francia, commenti, 20 Notiziario, 20,30 Jean Drey e l'orchestra Philippe Brun, 20,50 «Chi siete Jacques Desailly seguito da «Chi è?» 22 Parliamo del Tour, 22,30 Nuovi dischi, 23,10 Notiziario, 23,15-24 Musica da ballo.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,12 Radiocronaca del Giro di Francia, 19,27 Montmartre-Digest, 19,35 Canzoni, 19,45 Bionelli, 19,52 Canzoni, 20 Notiziario, 20,05 Marta Fazzini e Jan Karpas, 20,45 Rivista, 21,50, 21,15 Cockerati, 21,45 Nuovi dischi, 22 Notiziario, 22,05 Radio Revell, 22,20 Musica da ballo, 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale ed altri del giorno, 19,45 Notizie e commenti, 20 «Lasciate andare ogni speranza», radiodramma della vita dei ministri di Aue, di Curt Goetz-Pflug, regia dell'autore, 20,45 Musica leggera, 21 «Una canzone che fa il giro del globo», in memoria di Joseph Schmidt, a cura di Peter von Pelham, 21,45 Notizie e commenti, 22,05 Lettura di tre poesie di W.H. Fense, 22,15 Barnabas von Grey, 22,30 Musica da ballo, 23 «Il mondo è vetro», saggio sullo sviluppo del «metage» («nuova terra»), di Ernst Scheibel, 24 L'ultima notizia, 0,05-1 Berlino al microfono.

## COBLENZA

19 Cronaca e Musica, 19,40 Tobiato del tempo, 20 Serate di danze, 21 La voce della Società operaie, 21,10 Notità di dischi, 22 Notizie e Sport, 22,15 Conversazione franco-tedesca tra Parlat e Baden-Baden, 22,30 Dal Festival Internazionale di Musica ad Assenza - Mozart: David possidente, oratorio per soli, coro e orchestra, KV 469 diretto da Edwin Lohrer, 23,20 «Come Berdo sospesa la canzone popolare», di Helmut Grosse, 23,35 Zimmermann: Sonata per violino e pianoforte (prima esecuzione) - Escherich: violinista Günter Kehr e pianista Maria Bergmann, 24-0,15 Ultima notizia.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: Caleidoscopio, 19,30 Cronaca dell'Asia, notizie e commenti, 20

# GIOVEDÌ 13 LUGLIO



## MANIFESTAZIONI PALMOLIVE

OGGI ALLE ORE 20,50 SULLA RETE AZZURRA UN PROGRAMMA DELL'ORCHESTRA CETRA DIRETTA DA PIPPO BARZIZZA - CANTANO ELENA BELTRAMI, TINO VAIATI, IL QUARTETTO STARS E I RADIO BOYS



# BELLOC

ELIMINA DIGESTIONI DIFFICILI - ACIDITÀ

Autorizzazione A.C.I.S. 86379 del 19 luglio 1949

Ne! numero di Luglio:

## Costellazione

20 ARTICOLI 7 RUBRICHE E

# IL CANCRO NEI BAMBINI: NO!

132 PAGINE - LIRE 80

Musiche richieste, 21 Uno sguardo all'Europa, 21,10 Musiche leggere moderne di Herbert Jarczyk, 21,45 Note su quanto è capitato, 22 Notizie, 22,15 Musica da camera di Mozart - a) Sonata in mi minore KV. 304, per violino; b) Minuetto in re maggiore; c) Quartetto in mi bemolle maggiore per pianoforte eseguito dal Trio Kehr, 23 «Più», leggenda di Georg Rein, 23,10 Musica da ballo, 24,1 Ultima notizia.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19,30 Problemi d'attualità, 19,45 Notizie, 20 «900 anni di Norimberga», cronaca dell'Esposizione per il giubileo della città, 20,45 Musica richiesta, 21,50 Uno sguardo all'Europa, 22 Notizie, 22,10 Cronaca lugaria, 22,25 Orchestra d'archi Franz Deiber, 23 Studio notturno: «Il bolscevismo è un capitalismo», German Friedlwinsh Achimow sviluppa la teoria del capitalismo-surrogato, 24 Ultima notizia, 0,05-1 Bela Bartok: Quartetti d'archi n. 1 e 3 eseguiti dal Quartetto Vigh.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,20 Paese romantico, 18,45 Dischi preferiti, 19,30 Concerto di musica da camera - Mozart: Quartetto in fa, K. 477, per oboe e archi; Franck: Quintetto in fa minore, per pianoforte e archi, 20,30 Botte e risposta, 21 Notiziario, 21,15 Donzende del momento, 22 «E' una bella vita», varietà, 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,05 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Musiche richieste, 20,30 Club George Mitchell, 21 Varietà, 21,45

Orchestra di Varietà della R.B.C. diretta da Rae Jenkins, 22 Notiziario, 22,20 Orchestra da ballo Sydney Thompson, 23 «L'insopportabile Haxington», 23,15 Complesso Henry Coudson, 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,40 Orchestra Reynolds, 6 Luci della ribalta, 7,30 Mostra da camera, 8,30 Orchestra leggera della BBC, 10,30 Bartok: Concerto per violino e orchestra, 11,30 Pianista Charles Koz, 12,30 Pianista Laurence Dussut, 13,15 Complesso Paulino, 13,45 Madrigal inglese, 14,15 Varietà, 15,45 Musica da ballo, 16,15 Musica leggera, 18,30 Rivista musicale, 19,30 Musica operistica diretta da Leo Wurmser - Solisti: Soprano Margaret Richtie e basso Trevor Anthony - Musiche di Mozart, 21,45 Arrangiamento di suonatori, 22-22,30 Musica leggera.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

19 Orchestra Odre Dumont, 19,25 Notizie ed Eco del tempo, 20 «Uccello, mangia e muore», commedia in tre atti di Casar von Arx, 21,30 Cantanti olandesi, 22 Notizie, 22,05-22,30 «Al luna della ribalta», programma teatrale.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Musica varia, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13,10-13,45 Musica melodiosa, 17,30 Dischi, 18 Musica richiesta, 19 Campionati mondiali di ginnastica, 19,15 Notiziario, 19,25 Musica brillante, 19,40 Canzoni di tutti i paesi, 20,10 «Si balla o non si balla», rivista brillante di Fausto Tomasi, 20,50 Concerto diretto da Leopoldo Castella - Bach: Concerto brandeburghese n. 4; Bach Honegger: Suite; Schubert: Sinfonia n. 3 in re maggiore, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Chopin: Tristezza; Gounod: Sereziata; Caeter: Laguna addormentata.

## SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,30 Varietà musicale, 20 «Il sole dell'Atlantide» di Noelle Roger, 21,30 Concerto diretto da Fernand Oubradou, 22,30 Notiziario, 22,35 Campionati mondiali di calcio, 22,40-23 Complesso Jack Hélian.

# Polveri Alberani

LE MIGLIORI PER ACQUA DA TAVOLA

**STAZIONI PRIME** 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 7,12 «Buongiorno» - 7,22 Musica del buongiorno - Nell'intervallo: (7,30) Ieri al Parlamento - (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - 8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico e previsioni del tempo - 8,11 Canzoni - 8,30 Lezione di lingua spagnola, a cura di L. Biancolini - 8,45-9 Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Santemaria - 10,30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11,30 Ritmi vecchi e nuovi - 12 Canzoni della montagna - 12,20 «Ascoltate questa sera» - (12,20-12,55 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) - 12,25 Ritmi e canzoni - (12,25-12,35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) - (12,35-12,55 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario ligure - Listino Borsa) - (12,35-12,45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina; ROMA I: «Gazzettino di Roma») - (12,35-12,55 ANCONA: Corriere delle Marche; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano») - (12,45-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi) - 12,55 Calendario Antonetto - (12,55-13 BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa) - 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

21,03 - RETE ROSSA

## SI ALZA IL SIPARIO

## RETE ROSSA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.25** La canzone del giorno (Kelmata)
- 13.30** Radiorchestra diretta da Cesare Gallino  
Cantano S. Andreoli e G. Pavarone  
Chabrier: España, rapsodia; Mori: Senza cuor; Amari-Eman: Orientale; Warren: Argentina; Giannantonio-Rossi: Ogni finestra una canzone; Fischer: Nella vecchia taverna, da «Novelle spagnole»
- 14** Fantasia folcloristica italiana
- 14.20** Orchestra della canzone diretta da Angelini  
Cantano Nilla Pizzi  
Achille Togliani e il Duo Fasano  
Nizza: Angelini boogie; Rampoldi-Ferrari: Nasce l'amore; Giannantonio De Martino: Baciarmi; Alvaro: Vecchio tempo; Cugat: Rumba rhapsody; Ferrari-Heyral-Marnay: Preludio; Rovam-Concilia: Che cos'è la vita; Vaccari: Queste dodici rose
- 14.35** Cinema  
Cronache di Elsa Morante
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Notizie sulla seconda tappa del Giro ciclistico di Francia
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.40 NAPOLI II: Notiziario cittadino  
15.45-15.55 BARI I - FOGGIA - POTENZA: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo  
16.00-16.05 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
16.10-16.15 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Giannata marittima
- 16.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 17** Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli
- 18** Canzoni e ritmi
- 18.30** Ordine d'arrivo della seconda tappa del Giro ciclistico di Francia
- 18.35** Programma per i ragazzi  
**LE AVVENTURE DELLA SQUADRA DI STOPPA**  
Romanzo sportivo di Emilio De Martino  
Adattamento e regia di A. Casella  
Quarto episodio  
Registrazione
- 19.05** Orchestra melodica diretta da Francesco Donadio  
Churchill: Il mio amore un di terra; Lemaire: Pour ma fête; Cergoli: Notturmo; Autori vari: Fantasia di canzoni italiane n. 4; Gori: Madonna Lisa; Rossi: Amarti con gli occhi  
BOLZANO II: 19.05-20.10 Programma in lingua tedesca - «Die Sprechende Wälder», radioscena di Erika Fuchs, a cura di Karl Marx - R. Schumann: «Dichterliebe», tenore Walter Blaser e pianista Alessandro Esposito - Rassegna spettrale internazionale, a cura di V. Rinaldi - Notiziario
- 19.30** Università internazionale  
Guglielmo Marconi  
Heinrich Schwarz: «L'arte e la fotografia»
- 19.45** Motivi dell'America latina
- 20.10** Un quarto d'ora con Nello Segurini  
BOLZANO II: Offerta - Notiziario; CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità
- 20.25** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Bilton
- 21.03 SI ALZA IL SIPARIO**  
Echi di Broadway e di Hollywood con la partecipazione di Alida Valli, John Sebastian, Bruce Mac Cormack, Evelyn Keller
- 21.33** Assoli di chitarra e fisarmonica  
Sables: Campanilleros; Her-Pattacini: Vexpa; Zuccheri-Stoguard; Fantasia di motivi n. 3; Marmiroli: Piccola bionda
- 21.45** Documentario giornalistico  
«Storia dell'aeroplano e dell'automobile» a cura di Carlo Bacarelli
- 22.10** Orchestra diretta da Lelio Luttazzi  
con la partecipazione di Teddy Reno  
Turk-Albert: Tutto passa; Joe-Marsala: Non piangere, Joe; Bruno-La-calle: Amapola; Berlin: Una bella ragazza è come una melodia; Nisa-De-villi-Newman: Questa notte saprò; Blanche - Bertini - Sinlavine: Brumes; Rodgers: Innamorarsi dell'amore; Luttazzi: Amo; Dubin-Herbert: Estate indiana
- 22.40** «Lettere da casa», corrispondenze da città e paesi d'Italia
- 22.50** Hot Club of France
- 23.10** «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio
- 23.30** Musica da camera  
Soprano Marcella Pobbe  
Pianista Giorgio Favaretto  
Arie del Settecento  
Cimarosa: Nel lasciarli o prence amato, da «Olimpiade»; Haendel: Ah spietato, da «Annadigi»; Mozart: Porci amor, da «Le nozze di Figaro»; Gluck: Aria d'Isigenia, da «Isigenia in Aulide»; Cherubini: Ah che forse a' miei di, da «Demofonte»; Salieri: Un boccacchia d'amante, da «La grotta di Trofonio»
- 24** Segnale orario  
Ultimo notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.25** La canzone del giorno (Kelmata)
- 13.30** INCONTRI MUSICALI  
JOSEPHINE BAKER (Pezzioli)
- 13.50** Novità di teatro di Enzo Ferrieri
- 14** Giornale radio  
Notizie sulla seconda tappa del Giro ciclistico di Francia
- 14.14-14.21** Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi - Borsa Cotoni di New York  
14.21-14.25 BARI II: Notiziario; BOLOGNA II: «Il giorno» - 14.21-14.25 NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno - 14.21-14.25 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia
- 15.55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 16** Musica leggera, canzoni e cronaca dell'arrivo della seconda tappa del Giro ciclistico di Francia
- 17** Motivi da operette  
Pietri: Addio giovinezza, scena di Dorina; Chucci-Valverde: La gran via, mazurca del marinaretto; Lombardo-Mascheroni: Mille e un bacio, «Conte, con te»; Lehar: Paganini, introduzione; O. Straus: Sogno di un valzer, dall'operetta omonima; Lombardo: Madame de Thèbes, fantasia; Ranzato-Lombardo: Il prese del campanello, selezione
- 17.30** Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca
- 17.45** Canta Rino Salviati  
Bonagura - Ruccione: Mandolinata; Larici-Baurtyre: Il mio ritornello; Danpa-Panzuti: La canzone del cow boy; Hernandez: Lamento borincano
- 18** W. A. MOZART  
Quintetto in la maggiore, K. 581: a) Allegro, b) Larghetto, c) Minuetto, d) Allegretto  
Esecutori: Quartetto Lehner e clarinetista C. Draper
- 19.30** Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Trovajoli  
Cantano Laura Barbieri, Donatella Bianconi e i Cinque la Armonia  
Danpa-Panzuti: Cantante negro; Big-Clavell: Idillio; Mannucci-Savona: Parole, soltanto parole; De Santis-Tilli: So perché piangi; Testoni-Trovajoli: Troppo occupata; Bruno-Martino: Dinamo
- 19** Sinfonia e intermezzi da opere  
Cimarosa: Giannina e Bernardone, sinfonia; Rossini: Un viaggio a Reims, sinfonia; Giordano: Siberia, intermezzo atto secondo; Mascagni: Cavalleria rusticana, intermezzo; Puccini: Manon Lescaut, intermezzo atto terzo; Verdi: La forza del destino, sinfonia
- 19.35** La voce dei lavoratori
- 19.55** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Bilton
- 20.33** Commenti e divagazioni sul Giro ciclistico di Francia di Vittorio Veltroni, Mario Ferretti e Odoardo Spadaro
- 20.50** Impresa Italia
- 21.20** Vecchi ricordi
- 21.35** Dalla Basilica di Massenzio in Roma  
**L. van BEETHOVEN**  
Egmont, ouverture op. 84; Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58 per pianoforte e orchestra: Allegro moderato, Andante con moto, Vivace; Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 (Pastorale): Allegro ma non troppo, Andante molto mosso, Allegro, Allegretto
- Direttore  
**HERBERT ALBERT**  
Pianista Aldo Ciccolini  
Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia
- Nell'intervallo «Il Sanio del giorno»: San Bonaventura di E. Castelli  
Al termine:  
«Oggi al Parlamento» - Giornale radio - Musica da ballo
- 24** Segnale orario  
Ultimo notizie - «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario. 7,18 Ginnastica da ragazzini. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Ritmi vecchi e nuovi. 12 Canali di montagna. 12,20 Per ciascuno qualcosa. 12,50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario - Giornale radio. 13,25 Motivi da aperitivo. 13,50 Novità di teatro. 14 Cronache dello spettacolo a Trieste. 14,10 Musica varia. 14,30-15 Programmi dalla BBC e listino borsa.

16 Musica leggera, canzoni e radiocronaca Gire di Francia. 17 Motivi da operette (Rete Azzurra). 17,30 La voce dell'America. 18 Canzoni e ritmi. 18,30 Ordine d'arrivo del Giro di Francia. 18,35 «Le avventure della squadra di stoppa», quarto episodio. 19,05 Orchestra Domadio. 19,30 Pagine violinistiche. 20 Segnale orario - Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,33 Commenti Giro di Francia. 20,50 Impresa Italia. 21,20 Vecchi ricordi. 21,35 Concerto sinfonico diretto da Herbert Albert (Rete Azzurra). Nell'intervallo: Il santo del giorno. Segnale radio. Giornale radio. - Dopo il concerto: Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. Prev. del tempo. 8,14 Canzoni. 8,30 Lezione di lingua spagnola. 8,45-9 Lezione di lingua portoghese. 10,30 «Casa serena». 11,30 Ritmi vecchi e nuovi. 12 Canali di montagna. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. L'allegro carillon. 13,18 Taccuino radiofonico - Cronaca di Cagliari. 13,30 Radiorchestra diretta da C. Galino (Rete Rossa). 14 Fantasia teleoristica italiana. 14,20 Orchestra della Canzone diretta da Angelini (Rete Rossa). 14,53 Attualità. 15 Segnale orario. Giornale radio. Notizie del Giro di Francia. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Musica operistica. 19,15 Fred Waring e la sua orchestra. 19,30 Musica da camera - Soprano Conchita Riveira; al pianoforte Marialisa de Carolis. 20 Canzoni e ritmi di successo. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. Notiziario sportivo Buton. 21 «Gli agnellini mangiano l'erba», tre atti di Noel Langley. Versione italiana di Ada Salvatore, a cura di Lino Girau. 22,40 Musica brillante. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

# Estere

## ALGERIA

19,30 Notiziario. 19,40 Bach: Concerto brandeburghese n. 3 in sol maggiore. 20 «Due volte una canzone», con Jane e Jane. 20,15 Musica leggera. 20,40 Arte da operette. 21 Notiziario. 21,20 Dinehl. 22 Concerto diretto da Victor Florin. 23,05 Musica notturna. 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

### VIENNA

19 Ora russa. 19,30 Eco del giorno. 20 Notizie. 20,15 «Il biglietto da cento falso», radiocommedia. 22 Fuga programma. 22,20 Notiziario. 22,40 Musica per l'Australia. Musica notturna. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Haydn: Le quattro stagioni: L'estate.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19,10 Musica leggera. 19,45 Notiziario. 20 Concerto di musica varia diretta da Georges Belhomme. 21 Dischi. 22 Notiziario. 22,15 Brahms: Quintetto in fa minore op. 34. 22,55 Notiziario. 23 Musica varia. 23,55-24 Natività.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,05 Musica varia diretta da William Centelle. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Arthur Vernouille - Dischi: Sinfonia n. 5 («Dal Nuovo Mondo»). 20,30 Tribuna parigina. 21 La figlia del reggimento, opera comica in due atti di Gaetano Donizetti, diretta da Jules Gressier. 22 Saint-Saëns: Fantasia per arpa;

Havahine: Allegro appassionato per violoncello. 22,20 La Marsigliese, opera lirica in un atto di Georges Boyer. Musica di Lucien Lambert, diretta da Jules Gressier. 23,10 Musica riproposta. 23,32 Jolivet: Il balletto delle stelle. Suaggi: La cicala e la formica; Franca: Valze tranquillo. 23,51-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Complesso reale diretto da Marie Fauriol-Jacome. 19,30 Giro di Francia radiotelevisivo di due tappe. 19,40 Giro di Francia radiotelevisivo. 20 Notiziario. 20,30 «Buona sera alla radio!», di Jean Nohain e André Leclerc. 21,30 Varietà musicale. 22 Parlano del Tour. 22,30 Ricorrenza 1925, di Pierre Brive. 22,45 Sinfonia 1925, di Pierre Brive. 23,45 Orchestra Edward Clavier e cantanti. 0,30 Orchestra Camille Sauvage e cantanti. 1 Orchestra Drouot e cantanti. 1,30-2,30 Orchestra Daniel White e cantanti.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Radiocronaca del Giro di Francia. 19,40 Canzoni. 20 Notiziario. 20,05 Bartolomeo Michel Denis. 20,20 «Mi che p'alecchia». 20,45 Alla rivista. 21,45 Tino Rossi. 22 Notiziario. 22,05 Novità discografiche. 22,15 Musica da ballo. 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco occidentale ed Echo del giorno. 19,45 Notizie e commenti. 20 Musiche d'opera. 21,45 Notizie e commenti. 22,05 «Galgendörfer», di Christian Morgenstern. 22,15 Radiorchestra sinfonica col solista flautista Kraft Thordahl Dillig. Hindemith: Amore e Psiche, sinfonia della musica di balletto; Schmittmann: Concerto per flauto e orchestra (prima esecuzione); Barisbaud: Piccola sinfonia giocosa op. 81, per piccola orchestra (prima esecuzione in Germania). 23 «Una cultura meridionale dimenticata: lirica e musica, filosofia religiosa e stesate in Cina». 24 Ultime notizie. 0,05-1 Berlino al telefonino.

### COBLENZA

19 Cronaca e Muden. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Ina. Sol. Bach: Aria con trenta variazioni, chiamata «Goldberg-Variationen», eseguita da Edith Precht-Asendorf al clavicembalo. 20,45 «Petit Cappelus», musical di paroli di Magnus e programma letterario di Julius Albert Plach. 21,30 Musica popolare e cori. 22 Notizie e Sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Belle melodie. 23 «Sotto il parabrezza», indovinelli di Guy Walter. 23,30 Musica notturna eseguita da Kurt Wigg e dei suoi solisti. 24-0,15 Ultime notizie.

### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: melodia di Broadway. 19,30 Cronaca dell'Asia, notizie e commenti. 20 «Che combinazione!», musical musicale. 20,45 «Chansons» francesi. 21,10 Commenti di Mr. Boerner. 21,15 «La notte di Putzfaure», commedia di Lenel-Holent. 22 Notizie. 22,15 Musiche di compositori di Francoforte. 23 Conversazione filatelica. 23,15 Saggi critici: consigli per collezionisti di dischi. 24-0,15 Ultime notizie.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Servizio religioso della Comunità Israelita. 19,45 Notizie e commenti di Alfred Boerner. 20,05 «Fanto a tempo di musica» (3), di e con Ludwig Kasper, diretto da Kurt Wilden. 20,35 Ina. tempi della vecchia Norimberga. 20,45 Ina. la festa del 900 anni di Norimberga: I maestri cantori di Norimberga, opera di R. Wagner (terza atto) diretta da Alfons Dresel. 22,45 Notizie. 23 «La voce del grillo», racconto di Gottfried Kinkel. 23,30-1 Musica da ballo da Norimberga. Nell'intervallo (24): Ultime notizie.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,20 Varietà musicale. 18,45 Musica da ballo scozzese. 19 Pot-pourri di motivi popolari. 19,30 «Puffery Post Office», rivista di Neil Tron. 20,15 «Growth of a Village», sceneggiatura. 21 Notiziario. 21,30 Rivista. 22 Orchestra Leighton Lynas. 22,45 Resonanza parlamentare. 23-23,05 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

18 Complesso taliano Ralph Elman. 18,30 Rivista. 19 Notiziario. 19,30 Pianista Charlie Kump. 19,45 «Casalieri della Prateria», dramma musicale del West, di Charles Chilton. 20,15 «Lasciate il vostro nome e numero», di Eric Nicol. 20,45 Rivista. 21,30 Musica da camera. 22,20 Marian Williams, a sette Johnny Dankworth e la banda Freddie Randall. 23 «L'insuperabile Washington». 23,15 Organo da teatro. 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

5,40 Orchestra dan Stewart. 6 Musica leggera. 7,30 Musica leggera. 8,30 Record musicali. 9 Musica di Bach. 10,30 Concerto diretto da Hansel Thomas. 11,30 Complesso Bartley. 13,15 Concerto di musica per orchestra diretto da Stafford Robinson. 14,30 Record musi-

**CINZANO Soda**

Aperitivo perfetto  
Squisito dissetante

ALTO & DEL

cali. 15,15 Concerto diretto da sir Thomas Beecham (vedi Lunedì ore 9). 16,15 Club del jazz. 17,15 Nuovi dischi. 18,30 Rivista. 19,30 Musica da camera. 21,15 Strate all'Opera. 22 Organo da teatro. 23,15-24 Appuntamento di sinfonici.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

19 Qualche disco. 19,10 Cronaca mondiale. 19,20 Notizie ed Eco del tempo. 20 Campi del nostro paese - Herlihan: Ars musicale. 20,15 Visita ad una scuola d'armonia al campo d'aviazione di Ruffeld. 20,45 Coro di sembrati di Kreuzlingen diretto da Sammi Felsen. 20,55 Conversazione al caffè. 21,20 Pace in terra, tre canali per coro maschile con trombe, corni, tromboni, timpani ed organo di Walter Samon Huber. 21,40 «Venti nuovi d'inglese», con Mary Bottlinger Macken. 22 Notizie. 22,05-22,30 Cronaca del Campionato della ginnastica artistica.

## MONTE GENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,50 Impressioni francesi della musica. 13,15-13,45 Schumann: Concerto in la minore per pianoforte e orchestra, op. 54. 17,30 Rhet: Sinfonia in do maggiore, diretta da Edwin Lührer. 18 Musica richiesta. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,40 Rondo di vecchie canzoni. 20,10 Storia e leggenda della Basilgia. 20,30 Chitarra e Madras. 21 Concerto orchestrale. 22 Campionati mondiali di ginnastica. 22,15 Notiziario. 22,20-23,30 Basilgia.

## SOTTESI

19,15 Notiziario e risultati del Giro di Francia. 19,30 Attualità. 20 «Il nuovo romanzo di Paolo e Virginia», di A. Penay e C. Gervat; terzo episodio. 20,30 Melodie francesi. 20,50 La Marsigliese nella musica. 21,40 Inghilterra a richiesta. 22 Varietà. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Complesso Tony Morena.

**STAZIONI PRIME** 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - 7.14 «Buongiorno» - 7.22 Musiche del buongiorno - Nell'intervallo: (7.30) Ieri al Parlamento - (7.50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) - 8 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico e previsioni del tempo - 8.14-8.50 Musica leggera - 10.30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11.30 Trasmissione per le Forze Armate - 12 Musiche campestri - 12.20 «Ascoltate questa sera...» - (12.20-12.35 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) - 12.35 Riti e canzoni - (12.25-12.35 MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) - (12.25-12.55 FIRENZE II: «Suona la Marlinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Movimento del porto - Notiziario ligure) - (12.35-12.45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina) - (12.35-12.55 ANCONA: Corriere delle Marche; BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano»; ROMA I: «Gazzettino di Roma») - 12.55 Calendario Antonetto - 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

## RETE ROSSA

13.15 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
13.25 La canzone del giorno (Ketemata)  
13.30 Orchestra diretta da Lello Luttazzi  
Cantano Luciano Benevene e Carla Boni  
Ardo-Gordon-Warren: Se tu sorridi; Giacobetti-Panzutti: Il mulino dei sogni; Rastelli-Ravasini: La segretaria del commendatore; Rovani-Concina: Se mi vuoi bene baciami; Ardo-Gordon-Warren: Vorrei sapere; Luttazzi: Non dir così; Locatelli-Bergamini: El caracol; Rastelli-Taccani: Desidero; Creamer: Da quando te ne andasti  
14 - Fisarmonicista Luciano Fancelli  
14.15 Musica operettistica  
14.50 Chi è di scena? Cronache del teatro di Silvio D'Amico  
15 Segnale orario  
Giornale radio  
Notizie sulla terza tappa del Giro ciclistico di Francia  
15.14-15.35 Finestra sul mondo

### STAZIONI PRIME

15.35 Solisti di jazz  
NAPOLI II: Notiziario cittadino - CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
15.45 Previsioni del tempo per i pescatori  
15.50-16 Bollettino settimanale per l'Anno Santo, in francese, inglese e spagnolo

### RETE ROSSA

16 - Fogli d'album  
Rameau: Gavotte e Doubles; Weber: Adagio e rondo; Davico: La serenata; Saraceni: Introduzione e tarantella  
16.20 Canti della montagna  
16.35 Canta Aldo Alvi  
16.50 LUDWIG van BEETHOVEN  
Re Stefano, ouverture; Concerto in do maggiore, op. 56, per violino, violoncello, pianoforte e orchestra: a) Allegro, b) Largo, c) Rondo alla polacca  
Solisti: Renzo Silvestri, violino; Franco Claudio Ferrari, violoncello; Amedeo Baldovino, pianoforte  
Direttore HERBERT ALBERT  
Orchestra Stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
Registrazione effettuata il 12-7-1950 dalla Basilica di Massenzio di Roma  
17.35 INCONTRO CON LA FORTUNA  
Radiocommedia di Giuseppe Luongo  
Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino  
18.20 Canzoni

18.30 Ordine d'arrivo della terza tappa del Giro ciclistico di Francia  
18.35 Complessi caratteristici  
Demaré: La tortorella; Ignoto: Uno, due, tre e quattro; Weber: Il treno; Vacher-Peguri: Les triolets; Margis: Valse bleue; Kirk: Wednesday night hop  
18.55 Estrazioni del Lotto  
19 - Pagine scelte dall'opera LA BISBETICA DOMATA di MARIO PERSICO  
Petrucchio di Verona  
Giulio Fioravanti  
Battista Minola  
Caterina  
Bianca  
Lucazio  
Ortensio  
La vedova  
Grumio  
Curtis  
Biondello  
Direttore Alfredo Simonetto  
Orchestra lirica di Torino della Radio Italiana  
Registrazione  
BOLZANO II: 19-20.10 Programma in lingua tedesca - Musica operistica: G. Rukdrick: «Georges Bernanos» - Notiziario: 20.10-20.25 Effemeridi - Notiziario: CATANIA I - PALERMO: Attualità - Notiziario  
20.25 Un aneddoto al giorno (Chlorodonti)  
20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton  
21.03 «Ugole d'oro»  
Biografie di R. Morbelli  
ENRICO CARUSO (Liquigas)  
21.35 Lucio Gialanella: «Prospettive attuali per i viaggi interpretativi»  
21.45 Radiorchestra diretta da Cesare Gallino  
Cantano Sante Andreoli e Giuseppe Pavarone  
Leschetzky: Tarantella capriccio per pianoforte e orchestra; Romano: Bella bruna; Dvorak: Danza slava n. 8; Nappi-Ciocca: Ogni giorno che passa; Giuliani: Fantasia in blu; Tettani-Sperino: Aurora nel West; Fischer: All'Arena di S. Fernando, da «Novelle spagnole»  
22.20 Sei voci e un pianoforte  
Orchestra vocale diretta da Harry Frohman  
22.35 LUDWIG van BEETHOVEN  
Sinfonia n. 5 in do minore op. 67: Allegro con brio - Andante con moto - Allegro  
Direttore HERBERT ALBERT  
Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
Registrazione effettuata il 12-7-1950 dalla Basilica di Massenzio di Roma  
23.10-1 Vedi Rete Azzurra

## 22 - RETE AZZURRA

### GIOVANNA D'ARCO

DI

CHARLES PÉGUY

CON

RINA MORELLI

## RETE AZZURRA

13.15 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
13.25 La canzone del giorno (Ketemata)  
13.30 Musica operistica  
Cimarosa: Il matrimonio segreto; sinfonia; Rossini: Il barbiere di Siviglia «Una voce poco fa»; Donizetti: Don Pasquale «Sogno soave e casto»; Verdi: Aida «Fu la sorte dell'armi»; Puccini: Tosca «O dolci mani»; Giordano: Siberia, La Pasqua (Simmenthal)  
14 Giornale radio  
Notizie sulla terza tappa del Giro ciclistico di Francia  
14.14 Borsa cotone di New York  
14.21 Gazzettino del Mezzogiorno  
14.40 Qualche disco  
BARI II: Notiziario - BOLZANO II: «Il gigante»  
14.50 Panorama economico della settimana, a cura di Girolamo Pedoja  
15-15.35 Musica leggera

### STAZIONI PRIME

15.35 Solisti di jazz  
15.45 Previsioni del tempo per i pescatori  
15.50-16 Bollettino settimanale per l'Anno Santo, in francese, inglese e spagnolo

### RETE AZZURRA

16 - Musica leggera, canzoni e cronaca dell'arrivo della terza tappa del Giro ciclistico di Francia  
17 - Musica da ballo  
17.35 Music-hall cosmopolita  
18.10 Musica brillante  
Massenet: a) Castilene, b) Aragonese, c) Aubade, Catilene, dal balletto «Le Cid»; Bizet: L'Arlesiana, farandola; Zandonai: Colombine, ouverture sopra un tema popolare veneziano; Kodaly: Ingresso dell'Imperatore, dalla suite «Hary Janos»; Ibert: a) Valse, b) Parata, c) Finale, dal «Divertimento per orchestra»  
18.40 Orchestra della canzone diretta da Angelini  
Cantano Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano  
Eldridge: Yard dog; Graziani: Non piangere per me; Bertini-D'Arena: Dovunque andrai; Bonagura-Rossi: Radio Tolosa; Rizza: Passeggiata in cattedrale; Pinchi-Redi: Ti parlerai di me; Danna-Panzutti: Tu, tu, tu...; Ardo-Freed-Warren: La vita pare un sogno  
19.10 Album di famiglia  
Impressioni musicali di R. Morbelli  
19.35 Estrazioni del Lotto  
19.40 Economia italiana d'oggi  
19.55 Un aneddoto al giorno (Chlorodonti)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton  
20.33 Commenti e divagazioni sul Giro ciclistico di Francia di Vittorio Veltroni, Mario Ferretti e Odoardo Spadaro  
20.50 Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana  
PRONTO PARIGI QUI ROMA ALLO ROME ICI PARIS  
Programma in duplex organizzato dalla Radiodiffusion Française e dalla Radio Italiana  
21.30 Musica per orchestra d'archi  
22 - GIOVANNA D'ARCO  
Mistero di CHARLES PÉGUY  
Adattamento di Achille Fiocco e Guido Guarda  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Tino Buazzelli, Adolfo Geri, Mario Pisu e Vittorio Sanipoli  
Protagonista Rina Morelli  
Giovanna Rina Morelli  
Mastro Nicola, l'Oiseleur  
Angelo Catabrese  
Frate Matteo Bourat Tino Buazzelli  
Giovanni de la Fontaine Mario Pisu  
Durand Lassola Franco Becci  
Mastro Giacomo Giorgio Piamonti  
Didier Ubaldo Lay  
Mastro Gianni Renato Cominetti  
Giovanni d'Estivet Adolfo Geri  
Guglielmo Evrard Giovanni Cimar  
Il soldato Vittorio Santopoli  
Mastro Maussolis Gino Pestelli  
Frate Giovanni Giotto Tempestini  
Garran Corrado Lamoglie  
Il Re Valerio Degli Abbat  
Nicola Midi Raffaele Giangrande  
Voce maschile Riccardo Cucciolà  
Voce femminile Lia Curci  
Regia di Anton Giulio Majano  
Registrazione

23.10 «Oggi al Parlamento»  
Giornale radio  
Estrazioni del Lotto  
23.35 Dalla «Sirenella» di Milano  
Leonardo Principe e il suo complesso  
24 Segnale orario  
Ultime notizie  
Stazioni seconde: 0.05-0.10 «Buona notte»

### STAZIONI PRIME

0.05 Dal «Giardino Danze Moda» di Torino  
Gaetano Gimelli e la sua orchestra  
0.30 Dalla «Casina delle Rose» di Roma  
Orchestra Cuban Star  
0.55-1 «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario. 7,18 Ginnastica da camera. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Fantasia di canzoni. 12,50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario - Giornale radio. 13,30 Orchestra Luttazzi (Rete Rossa). 14 Spettacoli e sport. 14,15 Franco Russo e il suo trio. 14,35 Sisti celebri. 14,50-15 Chi è di scena? 16 Musica leggera, canzoni e radiocor. Goro di Francia. 17 Musica da ballo. 18 Teatro popolare: «Le notti bianche», due atti di Dostoevsky, riduce di Cesare Menzio; indi Musica da ballo. 20 Segnale orario - Giornale radio. 20,33 Commenti Giro di Francia. 20,50 Un brano sinfonico. 21,03 Uguale. Enrico Caruso. 21,35 Conversazione. 21,45 Radioorchestra diretta da C. Gallino (Rete Rossa). 22,20 Concerto da camera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20 Varietà. 23,35 Musica da ballo dalla Sirena di Milano.

## RADIO SARDEGNA

7,22 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) Ieri al Parlamento. 8 Segnale orario. Giornale radio. Prev. del tempo. 8,14 «La voce della speranza», trasmessa per il Culto Avventista». 8,29-8,50 Musica leggera. 10,30 «Casa serena». 11,30 Per le Forze Armate. 12 Musiche cameristiche. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Rimi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. L'allegra carillon. 13,21 Taccuino radiodiffuso - Cronaca di Cagliari. 13,30 Orchestra diretta da L. Luttazzi (Rete Azzurra). 14 Fisarmonica Fancelli. 14,15 Musica operistica. 14,50 «La settimana cinematografica», a cura di V. Rubi. 15 Segnale orario. Giornale radio. Notizie del Giro di Francia. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Musica brillante - Orchestra diretta da Tito Petralia. 19 Canti sardi galburesi eseguiti da Giovanni Manconi e Maria Stelia. Alla chitarra Giovanni Manconi. 19,30 Chopin: Sonata in si bemolle minore op. 55. Pianista A. Benedetti-Michelangelo (registrazione). 20 Canzoni italiane - Orchestra diretta da G. Anzè. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. Notiziario sportivo Buton. 21 Orchestra diretta da Lello Luttazzi. 21,30 Musica da camera. Violinista Paul Makovsky; al pianoforte Leonid Hambro. 21,45 Nello Segurini al pianoforte. 22 Persuaggi shakespeariani: «Riccardo III», a cura di G. Ronald Hill. 22,30 Pagine sinfoniche. 22,50 Musica da ballo. Nell'intervallo (23,10): Oggi al Parlamento. Giornale radio. Estrazioni del Lotto. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

ALGERIA  
ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Bach: Concerto brandeburghese in sol maggiore, n. 4. 20 Varietà. 20,30 Dischi. 21 Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 «L'Apparato», tre atti di Jean Heise. 23,30 Musica da ballo. 23,45 Notiziario. 24 Musica da ballo.

AUSTRIA  
VIENNA

15 La Chiesa entra nel mondo. 19,15 Rassegna settimanale di politica estera. 19,30 Eco del giorno. 20 Notizie. 21 Concerto serale. 22 Pensieri sulla felicità. 22,20 Notiziario. 22,40 Musica per l'Austria: Musica notturna. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Finale ritmato della settimana.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica leggera. 19,45 Notiziario. 20 Concerto di musica varia diretta da Edgard Deneux. 21 Musica brillante. 22 Notiziario. 22,15 Musica da ballo. 22,55 Notiziario. 23 Musica sinfonica. Haydn: Sinfonia n. 86 in re maggiore (n. 5 delle «Sinfonie di Parigi»). Mozart: Concerto in re minore. 23,55-24 Notiziario.

FRANCIA  
PROGRAMMA NAZIONALE

19 Storia dei balletti russi. 19,30 Notiziario. 20 Musica varia diretta da Paul Bonneau. Collabera: André Charlier. 20,50 Tribuna parigina. 20,55 Giornale della Comédie-Française. 21,10 Fauré: Notturmo in si bemolle maggiore, n. 4. 21,15 «Il grande crepuscolo», film radiofonico di Gérard Hertz, tratto dal romanzo di Roger Prison Roche. 23 Idee e uomini. 23,25 Hure: Sonata per violoncello e pianoforte, eseguita da Maurice Maréchal e Lucette Descaves. 23,51-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Giro di Francia: ciclismo di due ragazzi. 19,40 Giro di Francia: ciclismo, commenti. 20 Notiziario. 20,30 Prosa e musica. 20,50 Fronte Roma... Qui è Parigi - Orchestra Armand Bernard. 21,30 Orchestra Camille Sauvage e cantanti. 22 Parliamo del Tour. 22,30 Notiziario. 22,35 Club del disarmament. 23,05 Canzoni e ritmi. 23,35-24 Musica da ballo.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Giro di Francia. 19,27 Montmarire-Digast. 19,47 Bitterelli. 20 Notiziario. 20,05 Confidenze. 20,20 Stagione di Parigi, con i Compagnons de la Chanson. 20,35 Canzoni. 20,45 Pari e raddoppio. 21 Concerto diretto da Alberto Locatelli - Saint-Saëns: Marcia militare francese; L'Enfant - Evoluzione, balletto; Offenbach: I racconti di Hoffmann, intermezzo e barcarola; Donizetti: La figlia del reggimento; J. Strauss: a) Il pipistrello, b) Oro e argento, valzer; Bizet: L'arlesiana, fantascia. 22 Notiziario. 22,05 Musica da ballo. 23-23,05 Notiziario.

GERMANIA  
AMBURGO

19 «Intorno al mondo», di Edwin Behrens. 19,30 Previsione per lo sport. 19,45 Notizie e commenti. 20 «In giro fra diversi locali di divertimenti». 21,45 Notizie. 22 Di settimana in settimana. 22,15 Concerto sinfonico diretto da Hans Rosbaud - Debussy: Iberia, suite; Ravel: La valse. 22,50 «Epistola alla madre di Jan», di Peter Jan. 23 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0,05 Berlino al microfono. 1-2 Almanacco di jazz con Duke Ellington.

## COBLENZA

19 Commenti sulla politica interna. 19,15 Cronaca di fin di settimana. 19,40 Tribuna del tempo. 20 «Strauss padre e figlio», di Gustav Gürlich. 21,10 Riti e «L'amo», hozzello di Helene Schmolli. 22 Notizie. 22,15 Panorama dello sport e musica. 22,30 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0,10-2 Musica da ballo richiesta.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: Ecco l'America. 19,30 Cronaca dell'Asia, campagne, notizie e commenti. 20 «Il mio cuore sa pazzo per la musica», musiche d'opere, film e da ballo. 21,15 «Mille parole di Asiano», di Wolf Schmidt con illustrazioni musicali. 22 Notizie e sport. 22,20 «Alla finestra aperta», ciò che si sente in una notte d'estate, di Martin Held. 23 Musica da ballo - Nell'intervallo (24): Ultime notizie. 0,30-1 Musica da ballo.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Commentario del sabato. 19,45 Notizie e sport. 20,10 «Il Mio: bacare», commedia popolare di Fritz Ringat, con musica di Ferdinand Heiderauer, regia di Walter Ohm. 21,40 Musica popolare. 22 Notizie. 22,10 Dal castiglione della Stampa mondiale. 22,25 Musiche da film e da notte. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica da ballo.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,25 Helen Hill e l'orchestra. 19 «Giochi locali e gite», di Colin D. W. Lock. 19,45 La settimana a Westminster. 20 Musica da ballo. 21 Notiziario. 21,15 Teatro: «The Gathering Storm», di G. Gwynne. 22,45 Preghiere della sera: le Liturgie. 23-23,05 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Atmosfera romantica. 20 Concerto di musica operistica diretto da Stanford Robinson. 21 Banda militare. 21,20 Musiche richieste. 21,45 Club del libro. 22 Notiziario. 22,15 Club della Pianoforte d'Oro. 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,40 Musica da concerto. 7,30 Rivista. 8,30 Complex Bartley. 9 Beethoven: Concerto in re maggiore per violino e orchestra. 10,30 Musica belcantistica. 11 Motivi scelti. 12,15 Organo da teatro. 13,15 Banda militare. 14,15 Musica leggera. 15,15 Musica da ballo. 17,15 Concerto diretto da Louis Cohen - Haydn: Sinfonia n. 92 in sol (Oxford); Janáček: Preludio; Smetana: La sposa venduta, tre danze. 19,45 Musica per fisarmonica. 20 Stanley Holloway e Billy Mayerl. 21,15 Varietà. 22,30-23 Musica da ballo.

L'uomo raffinato sceglie tra la  
COLONIA classica, rinvigorente  
e la LAVANDA fresca, discreta



...e decide provando la Lozione  
individuale dal suo parrucchiere.  
2 LOZIONI ATKINSONS

In flaconi da 4 e 7 onze.



I PRODOTTI ORIGINALI ATKINSONS,  
VENDUTI SOLTANTO NELLE MIGLIORI  
PROFUMERIE E FARMACIE, SORTANO  
ESCLUSIVAMENTE L'ETICHETTA ATKINSONS.



BY APPOINTMENT PERFUMERS TO H.M. THE KING  
J. & E. ATKINSON LTD, LONDON, ENGLAND

XAN 01-506

SVIZZERA  
BEROMÜNSTER

19 Campione del nostro partito. 19,05 Canzoni della sera, cantate dal baritone Alfred Obrist. 19,30 Notizie e cronaca della Svizzera occidentale. 19,55 Qualche disco. 20 Concerto della Banda municipale di Berna. 20,30 «La signora Dasselhafer», commedia dialettale tratta da una novella. 21,40 Concerto orchestrale. 22 Notizie. 22,05 I campionati mondiali di ginnastica artistica. 22,30-23 Trasmissione da Berna da stabilire.

## MONTE CENERI

7,15 Notiziario. 12,30 Notiziario. 12,50 Orchestra della canzone. 13,10 L'el della ribalta. 13,25-13,45 Complessi vocali e solisti strumentali. 16,30 Concerto diretto da Omir Nussio (solista: contralto Marilena De Lando). Durante: Primo concerto in fa minore per orchestra d'archi (traser, Lucidi); Moscovelli: Lamento d'Arianna, per canto e orchestra (traser, Romighi); Beethoven: Sinfonia in re minore; Wolf Fenzl: Divertimento op. 40. 17,30 Te danzante. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigioni (italiano). 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,25 Musica

brillante. 19,40 Jazz sinfonico. 20,10 «Favvina alla Glanale», di Daphne du Maurier. 20,45 Beethoven: Sonata a Kreutzer, sonata n. 9 in fa maggiore, op. 47, per violino e pianoforte. 21,20 Federico il Grande: Ouverture pastorale dalla «Terza sinfonia in re maggiore»; Rousseau-Chouls: Le devin du village. 21,30 Ravel: Triganne. 21,40 Puccini: Sesto notturno op. 65. 22 Campionati mondiali di ginnastica. 22,15 Notiziario. 22,20 I grandi dello jazz: Louis Armstrong. 22,50 Pianoforte ragionato: Scandolaria. 23-23,30 Musica da ballo.

## SOTTERS

19,15 Notiziario. 19,30 «Viaggio in Svizzera», di Pierre Girard; musica di Jean Daprien. 20,10 a Ronde et Mirilliere, fado di Caylus. Adattamento radiofonico di Diano de Rossi. 21 Varietà. 21,30 Concerto finale del Concorso Internazionale d'associazione musicale Ginevra 1946, diretto da Ernest Ansermet - Mozart: Le nozze di Figaro, overture; Haydn: Concerto in re maggiore; Brahms: Sonata in re minore; Verdi: Un ballo in maschera, aria di Renato; Rachmaninov: Concerto in fa minore. 22,30 Notiziario. 22,35 Campionati mondiali di calcio. 22,40-23 Musica da ballo.

La Radio per le scuole

## Al mare e in collina

TRASMISSIONI DALLE COLONIE ESTIVE - OGNI LUNEDÌ ED OGNI GIOVEDÌ, ORE 18 - RETE ROSSA

**A** Marina di Massa e a Marinella la settimana scorsa c'erano i microfoni della RAI a raccogliere interviste e canti gioiosi tra gli insegnanti e i ragazzi delle due Colonie allestite dal Commissariato Nazionale della Gioventù Italiana. La benomita degli uni e l'esuberanza degli altri creano quell'equilibrio e quella serenità indispensabili a trasmissioni del genere, affidate esclusivamente all'improvvisazione. E il fascino del lucente strumento misterioso, tra le mani agili del radiocronista, suggestionò tutti risvegliandoli dal torpore che il forte sole provocava sulla sabbia accecante.

La spiaggia ha un suo clima, un suo modo di far ridere e giocare e cantare, e chi non potendo allontanarsi dalla città ascolta all'apparecchio in questi giorni riasarsi, riceve quasi una sensazione di momentaneo sollievo, come un vento fresco del mare. E i ragazzi che per quattro mesi all'anno sono beati di non sentirsi scolari e che son rimasti in città, sorridono e si uniscono sottovoce ai canti partecipando della gioia dei loro piccoli amici con un rannunzio che non ha nulla di cattivo nel cuore. La voce della radio reca loro la prova che qualcuno li ricorda, rammenta loro che gli insegnanti sono vicini anche ora, non per ricacciarli sui compiti, ma per ammonirli o additarli ad esempio, secondo i casi: quattro mesi tra un'annata scolastica e l'altra sono lunghi e un ricordo ci vuole. Ma non è tutto qui: La Radio per le Scuole, con queste trasmissioni dalle Colonie estive della Gioventù Italiana, intende anche portare in visita i ragazzi

ai genitori, sia pure soltanto per una mezz'oretta, e rassicurarli sulla loro salute, sull'ottima vigilanza dell'organizzazione; ...e additare agli altri genitori, che si son tenuti a casa i figli, l'esistenza di un Ente benefico, disposto ad avere cura di essi, a prepararli a difendersi dai disagi del nuovo inverno.

Dal mare alla collina il passo è



In alto: Enrico Luzi (al centro), Paolino Modugno e Loretta Lamoglie, che hanno interpretato rispettivamente le parti di Pinocchio, Sugherino e Bambagetta nelle celebri avventure del burattino di Carlo Collodi. Sotto: Flaminia Jandolo ed Elena Maseroli, interpreti dei personaggi di Mariuccia e di Luisa nel romanzo sportivo di Emilio De Martino «Le avventure della squadra di stoppa» (Foto Waga)



del Nord alle nostalgiche nenie del Sud; in questi contrasti, la radio accomuna, accosta, svela gli uni agli altri nel ritmo del suo magico strumento.

La Radio per le Scuole anche nel periodo estivo esercita la sua funzione educativa e ricreativa, pur materialmente lontana dalla Scuola come quanto la maggior parte dei suoi piccoli e fedeli ascoltatori. Così, le trasmissioni dalle Colonie Estive della Gioventù Italiana proseguono, e si prolungheranno sin verso la metà di agosto. L'altra settimana da Marina di Massa e Marinella, organizzate con la collaborazione dei Provveditorati agli Studi rispettivamente di Torino e La Spezia. Questa settimana — sempre con il medesimo orario: lunedì e giovedì dalle 18 alle 18.30 (Rete Rossa) — da Tagliacozzo (Provveditorato agli Studi di L'Aquila) e da Agerola (Provveditorato agli Studi di Napoli).

breve, anche se il mare è quello Ligure e la collina è sopra il Golfo di Salerno, ad Agerola, oppure nemmeno in vista del mare, ma tra il Salto e l'Aniene, in Abruzzo, a Tagliacozzo: la radio sa fare questo ed altro. Ed ecco che dalla sobria galezza della spiaggia, passiamo alla fresca esuberanza dei boschi; dai canti asciutti

## DOVE ANDRETE QUESTA ESTATE?

Al mare, ai monti, ai laghi, in una località di cura, in Italia e all'Estero.....

### OVUNQUE

potrete recarvi, con «forfait» alla portata di tutte le borse, conoscendo in anticipo esattamente cosa il soggiorno vi costerà, ed usufruendo con semplici formalità del più comodo

### Pagamento dilazionato

La C.I.M.M.I. è il maggior Istituto d'Italia per agevolazioni turistiche.

Esponete i Vostri desideri, senza alcun impegno, scrivendo per tempo alla

### C.I.M.M.I.

FIRENZE - PIAZZA STROZZI N. 1  
ROMA - VIA BONCOMPAGNI N. 16

## Lo stomaco in disordine?



Prendete allora una dose di MAGNESIA 'BISURATA'. Il vostro disturbo è probabilmente causato da eccessiva acidità nel vostro stomaco. La MAGNESIA 'BISURATA' vi darà un sollievo immediato. Essa neutralizza l'eccesso di acidità e permette al vostro stomaco di digerire senza dolori. Allorché avrete provato questo pronto e meraviglioso sollievo non rimarrete mai senza MAGNESIA 'BISURATA' in casa vostra. Assicuratevi di averla sempre sottomano.

**Digestione Assicurata con**

**MAGNESIA BISURATA**

Polvere o compresse in tutte le farmacie.

Autorizzazione A. G. I. S. N. 1184, 1175 del 21-5-1949